

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 13 de agosto de 1977 \* 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## Philishave-Líder



PHILIPS



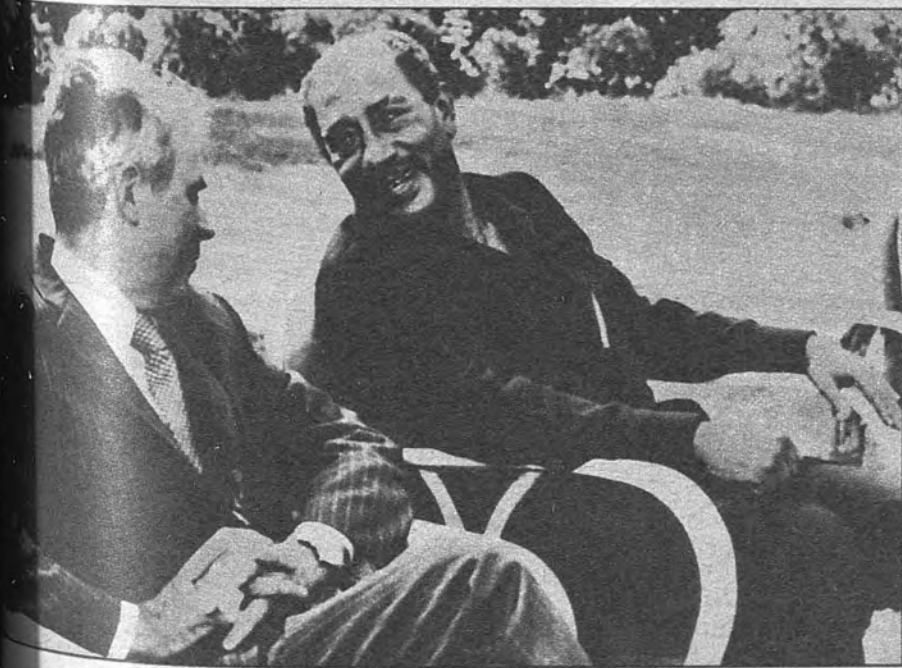
## EL CONDE DE BARCELONA, EN SU PUEBLO NATAL

Su Alteza Real, don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, visitó ayer tarde la localidad segoviana de La Granja de San Ildefonso, su pueblo natal. «Vuestro pueblo os ofrece este homenaje, modesto pero entrañable», le dijo el Alcalde en su discurso de bienvenida, a lo que don Juan contestó con palabras de agradecimiento. Tanto a su llegada como a la hora de emprender su regreso a Madrid, el padre del Rey fue acogido con muestras de cariño y calor popular. (Fotos Giménez.)

### Egipto y Jordania

## DISPUESTOS A ENTENDERSE CON ISRAEL

● Mientras Arafat prepara a sus hombres para la lucha



El aparente fracaso en las negociaciones mantenidas por el secretario de Estado norteamericano en Oriente Medio podría convertirse en una victoria si, tal como se ha sabido en las últimas horas, Egipto y Jordania están dispuestos a firmar la paz con Israel, aunque con algunas condiciones. Se explicaría así el optimismo mantenido por Cyrus Vance a lo largo de sus conversaciones. De concretarse los actuales rumores, la paz sería, una vez más, la gran perdedora. Perdería el «apoyo» de dos países árabes, y sus reivindicaciones podrían verse de nuevo sumidas en el olvido. Su líder, Yasser Arafat, que no ha dejado de anunciar, durante la gira de Vance, el manejo que sufre la causa palestina en las negociaciones, ha llamado de nuevo a sus hombres a la lucha.

Ayuntamiento de Madrid



# EL LARGO BRAZO DE LA CIA

**V**A Fidel, cierra los ojos, y le dice a la intérprete, a la derecha, please: «Son tus perjúmenes, mujer». Va la intérprete, que sigue a la derecha, please, y le dice a Fidel: «Que dice aquí el senador Church que así es de largo el largo brazo de la CIA, comandante». Va Fidel y le suelta a la intérprete que sigue sin moverse de la derecha, por la cuenta que le tiene: «Que le diga usted a este señor que cuidado con el brazo, que me suliveya, y que a ver si tengo que contarle lo que le pasó al pobre Lojendio por ponerme el brazo así.» Va la intérprete y le dice al senador que las manos, quietas, que está mirando la Upi, y que aquí, Fidel es hijo de padres lucenses y los de Lugo son muy suyos. Van los perros periodistas que están tomando notas y preguntan que para cuándo son los embajadores entre los USA y La Habana, y va Fidel y dice que ja, ja, ja, que, están al caer en cuanto la CIA prometa meterse el brazo donde le queda. Entonces, Fidel, la intérprete y Church se ponen muy



contentos y supliveyados, sobre todo el Church que como, cuando nació le faltaba un «fill» en el apellido para ser célebre, pues se hizo célebre por correspondencia denunciando a la CIA en el Senado, a lo Alfonso Gue-

rra. Ahora, ha estado en Cuba, ya se ve, ¿no?, y el Fidel le ha llevado en plan «remember when» a pescar en la Bahía de los Cochinos por la cosa sado-masquista. Total, que le diga usted aquí al senador que pue-

den venir los embajadores, que Idaho pase a llamarse Aidajó, y que a partir de la fecha los ratones de la Universidad de Columbia dejarán de morir de cáncer por ingestión de sacarina, no sé si me entiende, señorita.

## Arriba dominical

*Incluye mañana los siguientes trabajos:*

### RADIOGRAFIA ELECTORAL DEL ESTADO ESPAÑOL



Análisis en dos capítulos realizado por Ricardo Blom. En este primero se plantea el estudio a nivel nacional y regional.

### APARTHEID



Con este tercer capítulo finaliza la serie sobre el tema del «apartheid» en África del Sur. El presente trabajo incluye, además, un artículo de Félix Ortega sobre el presidente del hoy ilegal Partido Liberal Sudafricano, Alan Paton.

### EL RENACIMIENTO DE LA INSTITUCION LIBRE DE ENSEÑANZA

Informe de Ana Baselga sobre la institución y los hombres que más directamente tomaron parte en ella.

### LA OBRA DEL SIGLO



Reportaje sobre la construcción del segundo transiberiano.

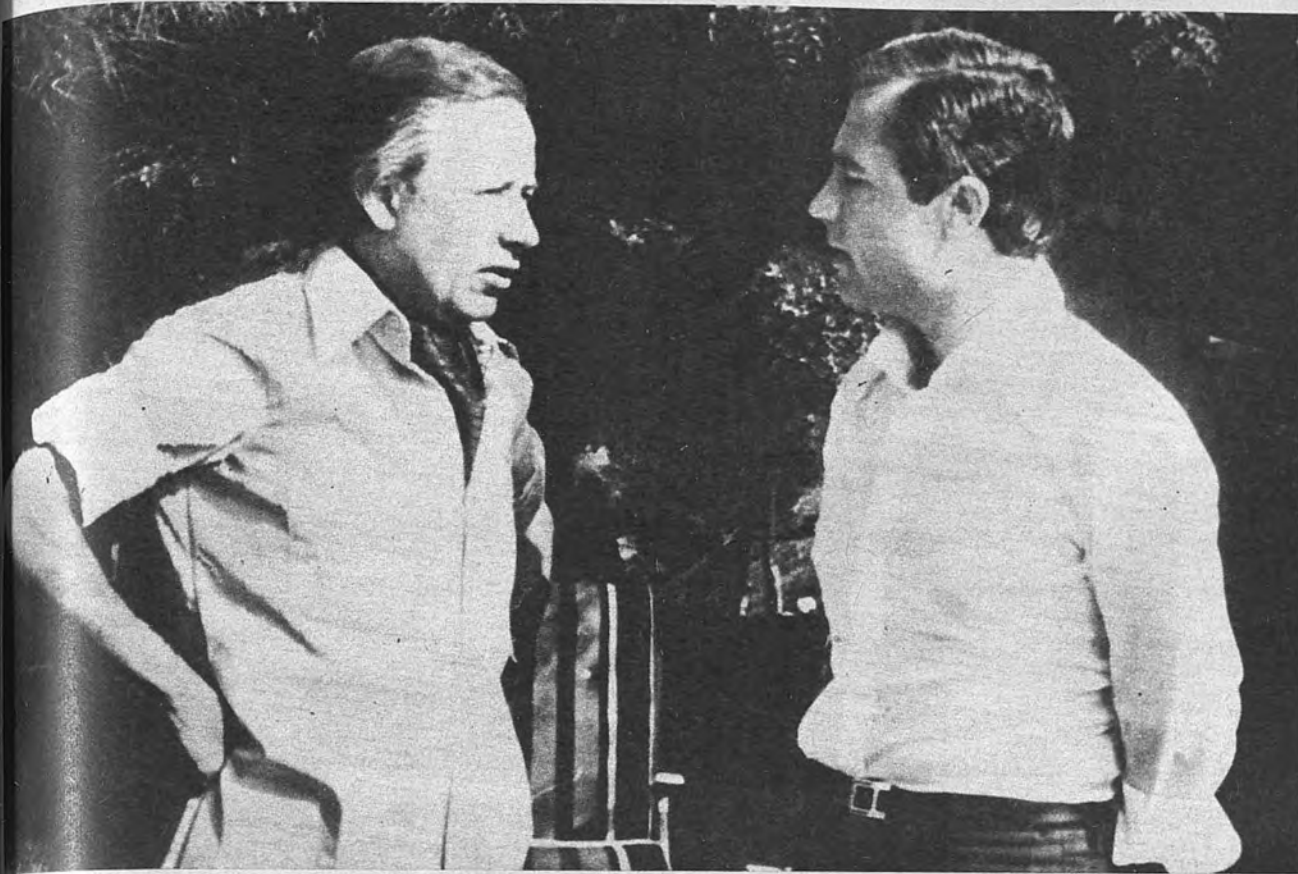


### UN ADIOS PARA SIRIMAVO BANDARANAIKE

El adiós del pueblo a la primer ministro de Sri Lanke, tras la derrota sufrida en las pasadas elecciones, visto por nuestro redactor F. G. Navarrete.

Y el artículo de Cunqueiro, la confesión de Jesús Figueres y las ilustraciones de Navas. Coordina Javier Figueres.





## CAMUÑAS, CON GASTON THORN

El presidente de la Internacional Liberal y primer ministro de Luxemburgo, Gaston Thorn, en un momento de la entrevista que mantuvo en su residencia de vacaciones de la Costa Brava con el Ministro español para las Relaciones con las Cortes, Ignacio Camuñas (Cifra Gráfica)

## CAPILLA ARDIENTE DE PAULINO MARTIN

Se quedó instalada la capilla ardiente de nuestro compañero Paulino Martín García, asesinado el pasado jueves cuando regresaba a su domicilio por unos individuos cuya identidad se desconoce por el momento. (Foto Cifra Gráfica.)



## PESTE AFRICANA EN EL GANADO PORCINO

En la localidad de Baños del Río Tobia (Logroño) han sido sacrificados mil cuatrocientos ejemplares de ganado porcino, valorados en cuatro millones de pesetas, por padecer la temida peste africana, que ataca exclusivamente a este ganado. Un peligroso brote de esta enfermedad se detectó hace dos años y en la actualidad no existe ningún tratamiento específico contra la misma. En la fotografía de Cifra, un camión transporta varios ejemplares sacrificados para ser destruidos.



## VALLADOLID: MANIFESTACION PRO-AMNISTIA

Militantes de diversos partidos políticos de izquierda y centrales sindicales participaron en la manifestación pro-amnistía celebrada ayer en la capital vallisoletana. (Fotografía de Cifra.)



## ● EL EJERCITO



«El Ejército español tiene hoy en su haber una nueva y muy importante colaboración en la Historia de España. No se trata de un hecho hecho de armas. Se trata de que ha permitido el giro político, a pesar de estar en muchos casos en contradicción con explicables posiciones personales. Esta participación positiva del Ejército tal vez no sea consecuente con arengas y con algunos tonos que se emplean en actos militares. Pero eso no tiene gran importancia; lo que cuenta es su actitud definitiva.

Tal vez esta última victoria del Ejército no figure ni en estandartes ni en banderas en los museos de glorias nuestras. Pero será debidamente explicada en la Historia de España y con figurará una página importante. En ella se explicará cómo el Ejército español permitió, tal vez en contra de su manera de pensar, que España sea de todos los españoles. Creo que los civiles hemos de ser conscientes de este gesto que nos obliga a corresponder a esa llamada, y muchas veces incómoda, colaboración de las Fuerzas Armadas.

El Ejército puede tener la satisfacción de haber colaborado, con su actitud, a que vivamos estos históricos momentos en los comienzos de la democracia.»

(José Mario ARMERO, en «ABC».)

## ● LAS CENTRALES



«Hay centrales sindicales a b solutamente apolíticas y otras que son correa de transmisión de partidos políticos determinados y se presentan como tales. Pero en todas ellas ad-

vierto, en sus dirigentes, una gran madurez y una gran comprensión, no sólo para dialogar con el Ministerio de Trabajo, sino con todo el Gobierno y con las personas que tienen que tomar decisiones en este terreno. Creo que las centrales sindicales, si pueden consolidarse y convertirse en grandes grupos con una afiliación estimable, es decir, si pueden ser sindicatos parecidos a los que funcionan en los países democráticos de Europa, van a realizar su tarea, que no es ni de colaboración ni de oposición, sino sen-

## EXTRAPARLAMENTARIOS

«Esta muy lejos de mi ánimo estimular el "extraparlamentarismo". Yo soy un individuo apacible y sin imaginación política. Por eso —y por motivos más serios, naturalmente— me uno a los "parlamentarios", cuando un Parlamento como Dios manda sea posible, y consciente de que es una ignominiosa trampa clasista. Peor sería lo otro: la hipocresía de disimular los beneficios tangenciales del "extraparlamentarismo". Los "extraparlamentarios", lo crean o no, forman parte del sistema: del Sistema con mayúscula. Hagan lo que hagan. El secuestro, el "coctel Molotov", la droga, las pintadas ingeniosas, la Universidad irritada, el aborto, el divorcio, el "planning" familiar, los tres o cuatro clérigos traviesos, todo eso y más, con "extraparlamentarismo". Yo me pregunto si el "parlamentarismo" que se nos avecina —que no es el mío— tendrá bien sabido el drama de sus orígenes. El juego de la "violencia" pone carne de gallina. Pero ¡son tantas las "violencias" las que, conjugadas, hemos aguantado...! Aún hay mucha energía "extraparlamentaria" suelta por ahí. Los "parlamentarios" de la última hornada tendrán que recordarlo.»

(Juan FUSTER, en «Informaciones»)

cillamente su tarea propia respecto al Gobierno y respecto a los poderes políticos y las Cortes. Estas centrales sindicales están ahora pilotadas por personas que han aprendido mucho durante los años en que han luchado mucho en favor del movimiento obrero y que saben que la democracia es todavía en España una criatura muy joven, casi un bebé que hay que cuidar y que si entre todos no lo cuidamos puede morir y crearse una etapa en la que perderíamos todos los que tenemos criterios democráticos. Esto lo saben ellos muy bien y por eso, a su manera, contribuyen también a cuidar a este bebé que es la democracia en nuestro país.»

(Manuel JIMENEZ DE PARGA,

a «El Noticiero Universal».)

## ● EL PROYECTO FISCAL

«Conocido en sus pormenores por las declaraciones de Fernández Ordóñez es justo proclamar que nada hay que objetar al proyecto en nombre de la justicia, ni en nombre del desarrollo económico. De modo que si la Bolsa se hundía por el panorama en general, y por el anuncio en particular de la reforma, pueden eliminar los inversores la última componente de sus temores.

Sólo hay que pedir que sea realidad el control del gasto público. Que los mayores fondos no se vayan luego en compras masivas y ruinosas de cosechas enteras a precios puestos por los productores, incluso a precios automáticamente crecientes, como figuran en

la actual campaña de regulación del aceite. Que no se haga pagar al erario público las patatas que los agricultores declaran habérseles podrido. Que no se vayan a financiar acciones concertadas, en las que el concierto consiste en que el presupuesto, financiando en teoría una parte de las inversiones, financie la totalidad y un 30 por 100 de "plus"».

(Manuel FUNES, en «Pueblo».)

## ● BIENESTAR Y CULTURA



«Esta vuelta a la naturaleza de los fines de semana se hace sin la menor conciencia de lo que es una playa, contaminándola, y sembrando la muerte allí donde las urbanizaciones

o las masías restauradas han conocido el ramalazo de la moda: ruidos, insecticidas, asfalto, despojan a la tierra de su función matriz, generadora, y matan o alejan la vida animal y vegetal.

La riqueza, o el bienestar, puede traernos cultura, y ésta nos permitirá un programa de recuperación ecológica. Antes, lo veo difícilísimo. Un conocido parlamentario de ahora, un además auténtico demócrata, ya hace pocos meses, y supongo que aún es, una persona que a la sola mención del pro-

PUES ESTAS SUBIDAS DE PRECIOS NO SON NADA. AHORA ESTAMOS PREPARANDO LA ESCALADA INVERNAL

¿POR LA CARA NORTE?

SI SEÑOR, "POR LA CARA"



«Pueblo»

blema contaminador, se encrespaba; el desarrollo industrial, decía, exige el sacrificio de cuatro peces o un par de ciervos. Volvemos a la travesía del desierto: no serán estos parlamentarios, estos ministros, los que podrán concienciar el país. Pero si impiden el desbarajuste laboral y paran la inflación, ya podrán sentirse justificados. Es, si lo previo.

Cada paso, por fatalidad o por suerte, debe darse a su hora.»

(Baltasar PORCEL, en «La Vanguardia».)

## ● LA MEDICINA

«La Medicina española está en pleno desarrollo científico y técnico, esto es evidente. También es cierto que aún no se ha alcanzado ese techo que todos deseamos, y al que esperamos llegar lo más pronto posible. Es indispensable la ayuda a la investigación y a la docencia, la coordinación de servicios, la promoción de especialidades, la mejora de la Medicina rural, en fin una serie de realizaciones de diversos órdenes que están sobre mi mesa de trabajo y son preocupación del Ministro de Sanidad y Seguridad Social. La manera de lograr esta ayuda es cuestión de planificación y de puesta en marcha. Y estoy seguro que todo se andará y pronto, porque tener inquietudes, sin ponerse en movimiento para resolverlas, sería algo así como la lluvia en el mar. Y ya ha pasado la época de las palabras.»

(Doctor PALACIOS CARVAJAL, a «Informaciones».)



NANDO

«El Correo»

Ayuntamiento de Madrid



«La Vanguardia»



## CORTES

### EL SENADO PODRÁ CURSAR RUEGOS E INTERPELACIONES AL GOBIERNO

(según el anteproyecto de Reglamento)

A partir de hoy se abre el plazo de presentación de enmiendas al del Congreso

La comisión mixta que deberá formarse para el estudio del Reglamento de las dos Cámaras tendrá que ser designada y dispuesta para iniciar sus reuniones antes del día 2 del próximo mes de septiembre, fecha en la que probablemente se reunirá el Pleno de la Comisión de Reglamento del Senado. En este sentido, por el momento no se ha producido ninguna designación de senadores y diputados, para formar parte de esta comisión mixta. Por otro lado, a partir de hoy sábado, día 13 de agosto, se abre el plazo para la presentación de enmiendas al proyecto de Reglamento del Congreso de Diputados. Dicho plazo quedará cerrado el próximo día 22 del presente mes.

En otro orden de cosas, la Cámara Alta o Senado podría convertirse en Cámara importante, dentro del campo de la actuación política, a la vista del Informe de la Ponencia de la Comisión de Reglamento del Senado, caso de que fuera aprobado este anteproyecto. Según este supuesto, el Congreso quedaría como un órgano meramente legislativo, mientras que el Senado tendría poderes para cursar ruegos, preguntas e interpelaciones a los miembros del Gobierno e incluso de proponer leyes. En medios parlamentarios y de la Ponencia, dicho anteproyecto ha sido calificado de «muy audaz e interesante», ya que el Senado quedaría convertido en la Cámara de la lucha política con unas posibilidades de actuación de las que había carecido hasta nuestros días. (Información en pág. 9.)

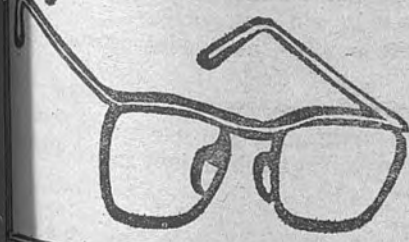
### Los Reyes de España pernoctaron en Ibiza

### DON JUAN CARLOS DESPACHARA HOY CON SUAREZ

Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, que dieron por finalizada el jueves su estancia en Motril, se dirigieron a la isla de Ibiza a bordo del «Fortuna», donde pernoctaron. Hoy al mediodía los Reyes de España regresarán a Palma de Mallorca, a su residencia de verano, el Palacio de Marivent, donde esta tarde el Rey recibirá al Presidente Suárez, con quien despachará.

Para ver  
y oír BIEN

ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL



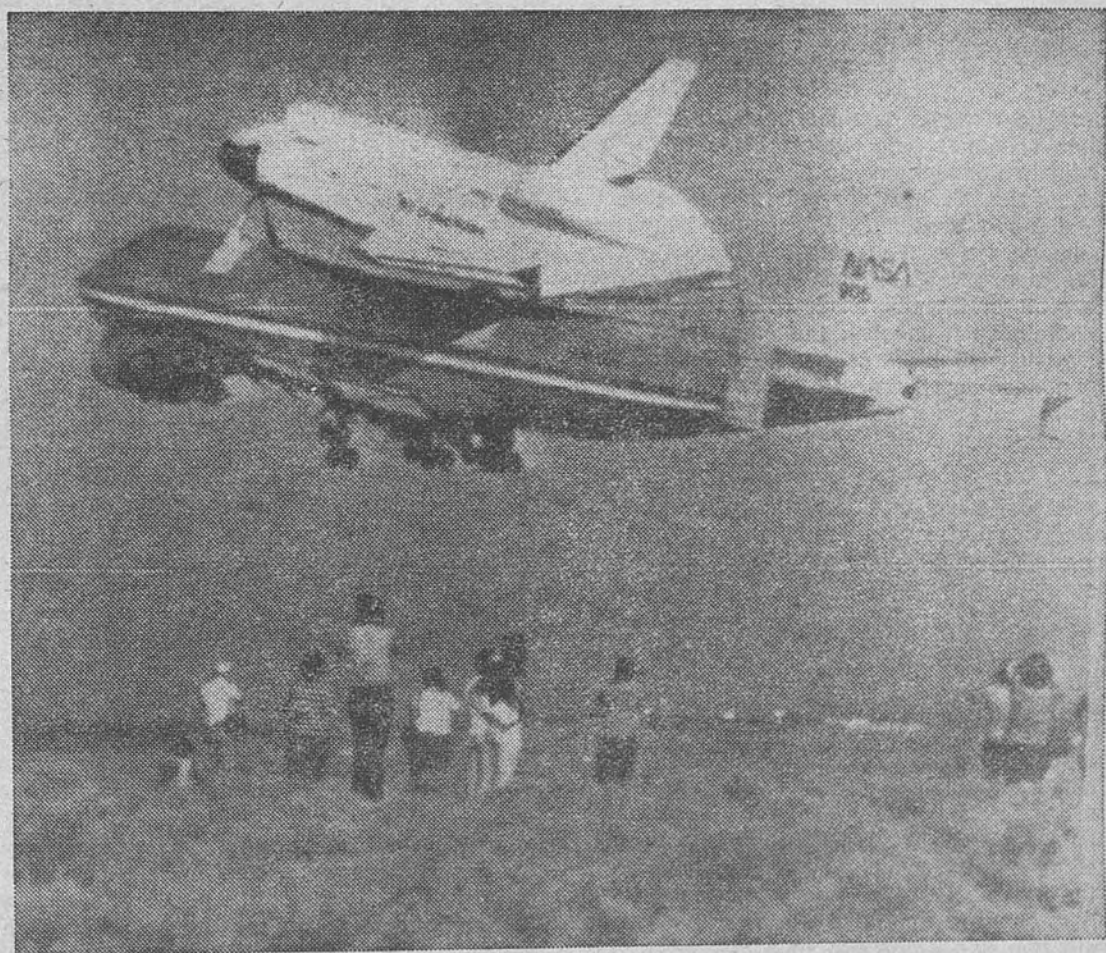
## MAYOR CONTROL DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

- \* La nación podrá conocer en qué y cómo se gastan los recursos públicos
- \* Las Cortes conocerán los presupuestos de la Seguridad Social

La regulación de la estructura y contenido del presupuesto del sector público para el próximo ejercicio de 1978 aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado». Según el Ministro de Hacienda, se trata de un paso importante en la línea de una clarificación y racionalización de la actividad del sector público. Dicha normativa permitirá un conocimiento total y transparente de la actuación financiera de todos los órganos del Estado, a pesar de que su contenido es de apariencia muy técnica. Los próximos Presupuestos Generales del Estado irán acompañados de una serie de documentos de control por parte de los españoles. La nación podrá conocer en qué y cómo se gastan los recursos públicos. Asimismo, las Cortes conocerán los presupuestos de la Seguridad Social. El 15 de octubre deberán ser remitidos a la Cámara los Presupuestos Generales del Estado por imperativos de la propia ley. (INFORMACION EN PAGINA 9.)

### Cuando cubría el trayecto Niza-Bengasi SEQUESTRADO UN «AIRBUS» FRANCES

\* Veinte pasajeros en libertad (Pág. 36)



### PRIMER VUELO EN SOLITARIO DEL «ENTERPRISE»

El laboratorio espacial «Enterprise» realizó ayer su primer vuelo en solitario, despegando desde el techo de un «747» y planeando durante cinco minutos antes de tomar tierra en una pista de la base de Edward, California. (Foto Cifra Gráfica.)

## HOSTELERIA

Mientras la situación sigue estacionaria en el norte

### MALAGA Y CADIZ, AL BORDE DEL PARO

Cádiz y Málaga se encuentran al borde de verse afectadas por una huelga en sus sectores hosteleros este fin de semana. Por lo que respecta al Norte, la situación continúa igual en Santiago y La Coruña. (Pág. 11.)

Posiblemente desde el lunes

### MENOS PAN POR EL MISMO PRECIO

Aunque nadie hable textualmente de subida, lo cierto es que por el mismo dinero podremos comprar menos pan. Así lo decidió, tras asamblea celebrada los pasados días 10 y 11 la Asociación Nacional de Fabricantes y Expendedores del mencionado producto, al manifestar que los actuales pesos en las distintas piezas de pan se verán reducidos, posiblemente desde el próximo lunes, en un 30 por 100. (Información en pág. 11.)





## POLITICA

### HA NACIDO UN PARTIDO

A mediodía de ayer quedaba inscrito en el Registro de Asociaciones del Ministerio del Interior, antes Gobernación, el Partido de la Unión del Centro Democrático, coalición vencedora en las recientes elecciones generales.

Lo cierto es que nace en momentos en que todavía algunos dirigentes de este grupo no ocultan los recelos que les sugiere el paso de hacer un partido unitario con una coalición electoralmente victoriosa. Varios comentaristas políticos han puesto de manifiesto en los últimos días que la homogeneidad, la unidad de pensamiento, sigue siendo objetivo más que una realidad. Se destaca, en particular, la doble existencia de partidarios de una «economía social de mercado» y de partidarios de una «economía de libre mercado».

Con todo, está claro que existe voluntad de construir un partido homogéneo y que responda, con veracidad, al voto de los millones de espa-

ñoles que eligieron ese símbolo verde-naranja y esas siglas, hace apenas tres meses, en la primera convocatoria a las urnas después de cuarenta años.

La tarea que tiene por delante el partido que acaba de nacer —y no precisamente de la nada, desde el puro deseo de existir y de contar algo en la política nacional— habrá de ser, justamente, buscar su propia línea de definición y de planteamientos. Los hechos —la actuación, los proyectos de ley— tendrán que mirarse con mayor detención que las declaraciones públicas en este sentido.

Desde estas columnas, en los dos últimos años —desde el momento en que tímida, temerosa, arriesgada mente empezaron a nacer los partidos— se ha venido urgiendo la necesidad de «esclarecer» el panorama de las ideologías, las tendencias o las familias políticas. Bien es cierto que no son los propios partidos quienes deben definirse ni aclararse, sino los españoles,

en general. Y si hace unos cuantos meses todavía era enormemente alto el número de españoles «sin definición política», la «necesidad» habrá hecho definirse a muchos y les habrá empujado a colocarse una etiqueta. La UCD —quedó de manifiesto ampliamente el 15-J— es una etiqueta a tener en cuenta. Pero la UCD, por entonces, era un conglomerado de doce o quince partidos. No pocos de los entonces votantes de esta opción van a estar ahora particularmente atentos a cuál será su actuación, su tendencia o inclinación, en las próximas semanas o meses. Dicho de otra forma: si se hará color dominante el verde o el naranja, o su componente liberal, o el socialdemócrata, o el democristiano, o si, en fin, terminará por imponerse el «híbrido» —sin propósito peyorativo alguno en este término— resultante del conglomerado coaligado.

José CAVERO

## TRABAJO

### EL RIESGO DEL PARO

Las recientes medidas contra el paro han sido consideradas insuficientes por los partidos de oposición y reconocidas como meramente iniciales por el propio Gobierno. Sacarán de la situación de desempleo a un número no superior a cien mil trabajadores cuando, en el momento actual, se reconoce un paro superior al millón de personas de la población activa cifra que algunos círculos económicos sitúan al nivel de un millón trescientos mil parados.

Son comprensibles las razones alegadas por el profesor Fuentes Quintana, en el sentido de que la lucha contra el paro no se haga a costa de mayor inflación y deterioro de la productividad. Sin embargo, lo cierto es que se trata de un problema prioritario respecto a cualquier otro, tanto por razones humanitarias como de justicia. Es también una exigencia de resolución inaplazable: ignoramos hasta qué punto serán ciertas las informaciones que hablan ya de caravanas de hambrientos por algunas zonas de Andalucía, pero, en cualquier caso, una sociedad progresista no debe admitir ni la simple presunción de «rutas del hambre». Medidas que saquen del desempleo a cien mil trabajadores son dignas de elogio, pero resuelven menos del ocho por ciento del problema. Es preciso ir más allá.

Por otra parte, sería insensato desconocer que el problema del paro tiene visos de incrementarse con dureza en los próximos meses. ¿Cuántos trabajadores agrícolas se sumarán a las cifras de desempleo una vez que terminen las más extensas tareas del campo? ¿Cuántos trabajadores de hostelería y afines se quedarán sin empleo cuando, finalizado el verano, disminuya naturalmente la oleada turística? Las fuentes profesionales consultadas nos hablan de otros trescientos mil parados en dichos sectores para fines de octubre o principios de noviembre. Superaríamos, pues, el millón y medio de trabajadores en paro: millón y medio de familias sumidas en la inutilidad social y en la incertidumbre.

Para la izquierda, el pleno empleo es una exigencia doctrinal. Más de un millón de parados se preguntan ya, a estas horas, qué están haciendo en este sentido los parlamentarios de izquierdas, qué presiones están ejerciendo más allá de las declaraciones verbales.

Para la economía de mercado a ultranza, sin correctivos sociales, que tantos defensores tiene entre el empresariado y las finanzas de este país, el paro es un gran regulador para las crisis intermitentes, que se superan con más rapidez y facilidad a costa de la dura servidumbre social. La exigencia mínima formulable en tal caso sería la aprobación de un subsidio de paro suficiente para el mantenimiento de la vida familiar. Tengamos en cuenta, a tal efecto, que en nuestro país son innumerables —por no decir casi todas— las empresas que declaran a sus empleados en categorías inferiores a las reales, por lo que éstos cobran en nómina sólo una parte de su salario efectivo.

El equipo económico del Gobierno, ubicado en planteamientos socialdemócratas, tendrá que combinar soluciones de ambos signos, pero sin dilatar en la duda su urgente adopción. Quienes están sin trabajo, algunos sin subsidio de paro, otros muchos con subsidios insuficientes, los más sin perspectivas próximas de acceder a un nuevo empleo, no pueden esperar.

La democracia tiene un compromiso y un riesgo con estas gentes, pues sería peligroso que vieran llegar la miseria de su mano. Sería también innecesario e inhumano.

Ricardo BLO

## SOCIEDAD

### TIEMPO DE JUVENTUD

UNA simpática viejecita de cuarenta y ocho años bordaba junto a la chimenea, decía una novela francesa de tiempos de mi abuela. No hace muchos años nos reíamos placidamente de semejante concepto de la ancianidad. Eran los personajes de esta época hombres llenos de vitalidad que habían doblado con holgura el cabo de los setenta años: Franco, De Gaulle, Adenauer, Mao, en la política; Picasso en la pintura; Chaplin en el cine; Casals o Rubinstein en la música; Menéndez Pidal en la investigación literaria, por no citar más que un puñado de ejemplos. Algunos sobrepasaron los noventa en plenitud creadora y otros, venturosamente, viven.

Pero, de repente, aquella generación de edad senatorial y venerable fue relevada, no por la siguiente, sino por la de los treinta y tantos o cuarenta años.

Las promociones intermedias fuimos barridas. Mientras comentábamos que las mujeres campesinas de treinta años estaban tan potables como las de cuarenta, de capital de provincia, y que las madrileñas de cincuenta, con el aumento del nivel de vida, la dieta, el gimnasio y demás torturas orientales, se habían puesto tan rozagantes como las parisenses de cincuenta y cinco, llegan unas niñas de dieciséis y nos descubren que sus hermanas de veintiuno son unos vejstorios sin remisión y que eso se nota en todo: desde los prejuicios hasta la manera de bailar el rock.

Uno pretendía defender la tesis de que la juventud es un estado de ánimo y todas esas

argucias que nos convienen a los otoñales, pero lo malo es que las arterias, el hígado y otros menudillos están ahí desautorizándose. Y cuando intentas llevar el agua a tu molino, con ingeniosidades de Fernández Flórez, manteniendo que la edad no se debe contar por años, sino por el número de sardinas que eres capaz de comer, te acuerdas que el médico te ha dicho que nada de pescados azules.

Ciertamente que el Registro Civil no lo es todo: hay casos de muchachitos que a los veinte años tienen alma de crisantemo viudo y octogenarios pletóricos de facultades. Pero el fenómeno general es que la juventud —esa enfermedad que sólo se cura con los años— ha irrumpido avasalladoramente. Y en España, con fuerza singular. Piensen ustedes en el hecho sintomático de que se conozca por «Viejo Profesor» a un hombre de cincuenta y nueve años capaz de emular al teniente Harrelson —aquí Tiempo Olímpic llamando a Tierno Riverside— liberando rehenes sin chaleco antibalas. Quienes tienen un mínimo de oído perciben que estamos en el momento histórico de la España joven.

Que Dios bendiga a estas nuevas generaciones y les dé larga vista, pulso firme y vientos favorables para llevarnos a buen puerto. Y a los amables viejecitos que ya hemos pasado el medio siglo, que nos concedan una jubilación decorosa y un retiro horaciano para escribir memorias o un «De senectute laudatio», que es muy propio. Porque tampoco es cosa de que nos pongamos a bordar junto a la chimenea, digo yo.

R. LANDIN



## CONSTITUCION Y LIBERTAD PERSONAL

«Los hombres nacen y permanecen libres...», afirmaba el artículo primero de la Declaración francesa de 1789, que definía la libertad como «poder hacer todo que no perjudique a otro». En los Estados Unidos, la existencia de esclavitud hasta la guerra civil retrasó la consagración de la concepción universal de la libertad hasta 1865, con la publicación de la enmienda 13.

La libertad se opone así, en primer lugar, a la esclavitud, tema ya absoluta y felizmente superado en Occidente, pues la esclavitud en la actualidad sólo puede encontrarse —incluso proclamada constitucionalmente— en los totalitarismos orientales que pueden llegar a convertir a todos los ciudadanos en condenados a trabajos forzados, por las exigencias de una planificación deshumanizada.

El concepto occidental de la libertad ha evolucionado también profundamente en los últimos años. De la concepción individualista decimonónica de la libertad frente al Estado o contra el Estado, se ha pasado a una concepción solidaria de la misma, convirtiéndola en pilar fundamental de la configuración del Estado y en elemento colectivo de cooperación. El sometimiento a la autoridad del Estado, cuando somos nosotros mismos los que nos gobernamos, no supone detrimento de la libertad. Negar la autoridad sería desconocer las exigencias de los principios sociales; afirmarla —en un sistema democrático— supone concebir la libertad como elemento de colaboración individual al resultado de la voluntad política imperante.

Las democracias modernas en acción han logrado que haya desaparecido el miedo y el recelo frente al Estado, frente a un Estado, debidamente controlado por la libertad de cada individuo y asentado en ella. El sometimiento del ciudadano a la autoridad del poder público surge como exigencia de la vida social y determina, con la ciudadanía, con la pertenencia al Estado, que se le garantice formalmente todo un amplio campo de derechos específicos.

La libertad necesita protección, pues, aún siendo anterior al Estado, jamás ha podido manifestarse tan espontáneamente como pareciera desprenderse de la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano; para asegurarla las Constituciones comienzan por afirmarla y como consecuencia de esta afirmación proclaman toda una serie de derechos y libertades que la legislación ordinaria se encarga de garantizar.

Nuestra futura Constitución afirmará, sin duda, la libertad, pero debe cuidar también que no quede reducida a una mera proclamación formal; todo su articulado deberá estar dirigido a crear un orden libre, esto es: en Estado democrático en el que las exigencias sociales sean una consecuencia del ejercicio más amplio de la libertad.

Ramón MARIA ALLER

Sábado 13 agosto 1977



## AL SERVICIO DE LA NACION

**P**RIMERO fueron nada menos que 15.000 millones de pesetas los que se iba a digerir el organismo autónomo de Medios de Comunicación Social del Estado. Hoy, la especulación, ignorando cifras que están a disposición de la hacienda pública, vuelve a la carga con 500 millones de pesetas mensuales o presupuestos de 10.000 millones al año. Las cifras no valen ni un comentario por absurdas, pero lo que nos pica la curiosidad a estos Medios del Estado es la razón de la reiteración, la insistencia y la manipulación de cantidades bien pensadas con carácter demagógico, por más que fácilmente desmontables, aunque no vamos a ahorrar el esfuerzo a nadie.

**N**OSOTROS, la Prensa del Estado, que están en un candelero de personajes más o menos interesados en convertirse en los Axel pringer del panorama periodístico nacional, no podemos defendernos en profundidad, como nos gustaría. Sólo tenemos capacidad, con responsabilidad de nuestra función de servicio público, de insistir en la necesidad de la presencia de unos medios informativos no sujetos a las veleidades del mercado, ausentes del motivo puramente elemental del lucro que puede, porque el espíritu está pronto, mas la carne es débil, manipular realidades para satisfacer consejos de administración, de insistir en que en todo país democrático la política de Prensa ha tenido siempre la preocupación evidente de mantener abiertos los canales, todos los canales ideológicos, informativos, regionales y, en general, de acceso del contribuyente a ese contribuyente.

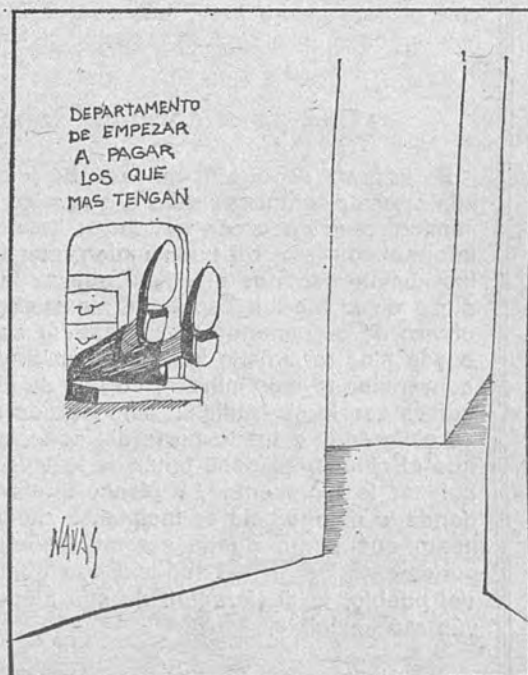
**M**UY bien queda sobre el papel la libertad de Prensa. Pero la libertad de expresión, ente mucho más importante que la libertad de Prensa, es propiedad del contribuyente, del ciudadano, del Juan Español.

**U**NA democracia sólida precisa para aposentarse y solidificarse un acceso ciudadano por el que combata todo país democrático occidental, unos medios de expresión cuya carestía es demasiado notoria para ser costeados por el ciudadano corriente y que son, en el mundo de la tecnología y la comunicación actuales, demasiado importantes para ser dejados únicamente a merced, como dicen los suecos o los británicos —muy recientemente, por cierto—, de las veleidades del mercado libre. Que eso es caro lo sabemos, pero la libertad de expresión, que, repetimos, no es sólo patrimonio de accionistas, sino de todos los ciudadanos, es más cara todavía. Respetamos y aceptamos el libre juego empresarial, pero estamos convencidos de que para ese libre juego, garantizar esa libertad de expresión total es muy poco negocio.

Ayuntamiento de Madrid

**L**A reiteración preocupa bastante menos ahora que antes, cuando en el desorden lógico de la transición hubo intentos de gentes y grupos, no precisamente motivados socialmente, para ocuparse de este tema. Nos preocupa menos porque ya los partidos políticos y las entidades que forman el Estado español están tomando conciencia de este caso y de la necesidad de una información pública que se canalice por el cauce que convenga a la nación. Nos consideramos por encima —o por debajo, porque somos humildes— del debate político en marcha, y ni estamos con la UCD, ni con el PSOE, ni con el PCE, ni con AP ni con el resto de los partidos que constituyen nuestra Legislatura, pero nos alegra que los grupos principales de la expresión política de la nación pidan control parlamentario de esta Prensa. Sabemos que ese control parlamentario va a garantizar la independencia de la misma, su objetividad y su situación por encima de los intereses de grupos. No podemos acaso opinar sobre el eurocomunismo, pero sí invitar a defensores y detractores a que opinen. Podemos opinar sobre nuestros temas, sobre nuestra pesca, nuestros intereses internacionales, sobre nuestra cultura y su mejor defensa, sobre nuestra educación y su máxima rentabilidad, aunque esa opinión acaso no coincida con el juego de intereses en que se mueve quien solamente es un vendedor. Estas páginas están al servicio de la nación y van a seguir estando. Porque, y estamos muy contentos de decirlo, acaso somos los que más hemos ganado con la democracia, y, ya ven ustedes, nos encanta el sistema, por la tremenda independencia que nos da. Nuestro único Consejo de Administración se llama Estado español. El mismo que controlara nuestras cuentas y nuestros presupuestos.

Arriba



Arriba 7



CARLOS RODRIGUEZ

## LA POLÍTICA y los días

El Presidente Suárez habrá recibido la noticia en su retiro veraniego de la Costa Brava: ya tiene partido. A primeras horas de la tarde de ayer entraba en la sede de la calle Cedaceros el oficio del Ministerio del Interior por el que se notificaba la inscripción como partido, con el número 185, de Unión del Centro Democrático (UCD), que agrupa fuerzas políticas liberales, cristianodemócratas y socialdemócratas y cuyo líder es, precisamente, Adolfo Suárez. Para un observador que no sea superficial, el hecho tiene connotaciones importantes para el futuro. Ha nacido un partido para el ejercicio del poder, que nadie se llame a engaño sobre ello. Señala también el punto de partida de la carrera hacia las ya próximas urnas municipales.

Las elecciones municipales no van a ser fáciles, cortes ni cómodas. Por cada punto que se araña nuestra críptica administración local afloran noticias por lo menos chocantes. Hace unas semanas nos dijeron que el Ayuntamiento madrileño había gastado más de seiscientos millones de pesetas en ese desaguisado urbanístico que es la plaza de Colón. Ayer, una empresa eléctrica denunciaba públicamente que el Ayuntamiento de Barcelona adeuda más de setecientos millones de pesetas por suministro de energía eléctrica. ¿Pero qué baile de millones es éste? Parece claro que los municipios están necesitados de una renovación de cuadros a fondo: UCD y PSOE tienen el camino abonado para proponer hombres nuevos que inspiren confianza a los ciudadanos.

Por lo demás, tranquilidad política y noticias económicas. Algunas muy buenas, como la firme subida de las tres Bolsas españolas. En el último día hábil de la semana, Madrid subió más de un entero, 0,72 puntos Bilbao y nada menos que 1,72 Barcelona. Conviene recordar que ya no se está actuando, como en años pasados, desde el Banco de España. Las subidas de esta semana reflejan, por tanto, cierto grado de optimismo inversor.

Otras noticias son menos agradables. La decisión de los fabricantes de pan de reducir el peso en el treinta por ciento equivale a una subida unilateral de precios del cuarenta y dos por ciento. Arguyen como razón el aumento de costos salariales y excusan la medida por de soslayar un «lock-out» desabastecedor. Argumento tan peregrino como este último delata la pobre concepción que del orden jurídico tienen algunos sectores económicos hasta ahora privilegiados. Varios Ministerios deben sentirse afectados por tal agravio y actuar en consecuencia. Si no lo hacen, los comentaristas tendríamos que volver en detalle sobre el asunto, poniendo a cada palo su vela.

En todas las subidas de precios —y ayer publicó el «BOE» las de tarifas eléctricas, por lo que entiendo bastante justificadas en función del incremento del precio del fuel— sería conveniente que se dejaran a un lado los argumentos literarios y se especificaran cifras. Casi siempre la trampa de las subidas de precios al consumidor está, más que en el hecho del aumento, en la proporción excesiva del mismo.

### ¿Qué pasa contigo, senador?

Se informa de que la mayoría de los senadores se han opuesto tajantemente a declarar su situación económica, relaciones con entidades bancarias y medios informativos, etc. Un buen amigo, que forma parte de las nuevas señorías electivas que se instalarán en la plaza de la Marina Española, me suelta un impacable chorro de argumentos para justificar esa negativa, en cuyas filas forma. Es inútil, ningún argumento me ha convencido lo más mínimo. Lo que sé es que en otros países con larga tradición democrática tal declaración es obligatoria y forma parte del conocimiento a fondo que el ciudadano debe tener de la vida y milagros de quienes le representan. Y pienso que en nuestro país, donde la democracia es incipiente, donde no sabemos hasta qué punto puede ser manipulada y donde los parlamentarios tienen todavía que ganarse el crédito del pueblo, la declaración de sus bienes y cargos es aún más exigible.

## Fijado el calendario de la gira europea

# EL DIA 29 LLEGARA EL PRESIDENTE SUAREZ A LA HAYA

Tras visitar Dinamarca, Francia e Italia estará de regreso a Madrid el 2 de septiembre

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, llegará a La Haya, capital de Holanda, el próximo día 29, según se ha manifestado en fuentes competentes. Están ya fijadas todas las fechas de la primera gira por cuatro países de la Comunidad Económica Europea, que será completada con un segundo viaje al resto de las capitales del Mercado Común. El jefe del Gobierno se entrevistará con sus colegas europeos.

De La Haya, el Presidente Suárez se trasladará el día 30

a la capital de Dinamarca, Copenhague; el 31 llegará a París y al día siguiente, 1 de septiembre, a Roma. El próximo 2 de septiembre estará de regreso en Madrid.

Acompañarán al jefe del Gobierno el Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja; el director general de Política Exterior para Europa y Asuntos Atlánticos, don Antonio Elías Martínez; el director del gabinete del Ministro de Exteriores, don Francisco Javier Rupérez Rubio, y el embajador español en Bruselas, señor Bassols. Asimismo, es previsible que también con el Presidente rector de su gabinete don Alberto Aza, diplomático de carrera.

### Jornada en la Costa Brava

PALAMOS (Gerona).—El Presidente del Gobierno ha permanecido toda la noche ayer en el interior de la casa de Antonio Van de Valle, se aloja durante su estancia en la Costa Brava.

La meteorología no ha puesto a su lado, pues la modificación de anoche, con aparato eléctrico y precipitaciones, cambió el aspecto del go usual de los días anteriores, amaneciendo totalmente blando.

Según ha manifestado el jefe de Prensa de la presidencia, Suárez y sus dos presidentes estuvieron en la mañana, almorzaron por los jardines, nuevo hicieron tertulia bajo en el salón, por la noche. No estaba prevista ninguna salida por carretera la noche.

## DON JUAN DE BORBON, EN LA GRANJA Y RIOFRIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Alteza Real don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, visitó ayer su pueblo natal, La Granja de San Ildefonso (Segovia), donde fue recibido por la Corporación Municipal y otras autoridades provinciales, así como por numeroso público, que se había ido congregando a la entrada de la localidad desde momentos antes.

Se dirigió andando al Ayuntamiento, donde el Alcalde pronunció unas palabras de bienvenida. Allí don Juan saludó a una anciana que le conoció en sus tiempos mozos. Seguidamente, don Juan de Borbón contestó a las palabras del Alcalde, manifestando su gran alegría al haber vuelto al pueblo donde nació, hace ahora sesenta y cuatro años. Poco después, el ilustrado visitante recorrió el palacio y jardines de La Granja. El Ayuntamiento de la localidad segoviana ofreció a don Juan una

copa de vino español en el salón de los tapices del siglo XVIII. Finalmente, la comitiva se dirigió al poblado de Valsaín, donde visitaron las ruinas del antiguo palacio. Desde allí, don Juan emprendió regreso a Madrid. Por la mañana, el Conde de Barcelona había visitado el palacio de Riofrío (Segovia), donde recorrió las dependencias.

### Instituto de Cultura Hispánica

## INMINENTE REESTRUCTURACIÓN

MADRID. (Cifra.)—Una amplia reestructuración en el Instituto de Cultura Hispánica, que desde ahora pasará a denominarse Instituto de Cooperación Iberoamericana, parece inminente, maron a Cifra fuentes competentes.

El nuevo presidente del Instituto sería José María Moro, embajador de España en Lima, y José García Bañón, actual embajador de España en Managua, ocuparía el cargo de director del nuevo Instituto.



**Paulino Martín García**  
Falleció en Madrid, vilmente asesinado,  
el 11 de agosto de 1977

D. E. P.

**La Redacción de ARRIBA**

**RUEGA una oración por su alma**

El entierro tendrá lugar hoy, sábado, a las 10,15 de la mañana, desde los servicios funerarios de Galileo núm. 39 al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena



CORTES

A partir de hoy y hasta el día 22 de agosto

## ABIERTO EL PLAZO PARA ENMIENDAS AL REGLAMENTO DEL CONGRESO

**Por el momento, ninguna enmienda al proyecto de ley de Reforma Fiscal**

do unos días de descanso, según se ha informado en medios políticos.

**Hernández Gil recibió a una comisión de FE de las JONS (Auténtica)**

El Presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, recibió ayer mañana a una Comisión de Falange Española y de las JONS (auténtica), presidida por Pedro Conde Soladana, jefe nacional y acompañado de Ricarlo Zulueta y José Briz, según informa una nota difundida por el partido.

La entrevista —añaden los hedillistas— transcurrió por cauces de gran cordialidad y en ella expusieron los miembros de FE y de las JONS su preocupación por la actual situación política y económica.

Insistieron en las «tendencias monopolistas evidenciadas por los partidos mayoritarios de representación parlamentaria» y pidieron también que se habiliten lugares especialmente reservados, en los salones de sesiones, para los partidos extraparlamentarios, así como el voto a los dieciocho años.

Hasta mediodía de ayer no se había presentado en la secretaría de la Comisión de Economía y Hacienda del Congreso ningún escrito de enmienda, por parte de los portavoces económicos de los distintos grupos parlamentarios representados en dicha Comisión, al proyecto de ley de medidas urgentes sobre reforma fiscal recientemente presentado por el Ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez.

El plazo finalizará el próximo 18, y se espera que los diferentes grupos parlamentarios presenten sus respectivos escritos de enmienda a última hora, de modo que esté perfilada detalladamente cada enmienda que haya de ser debatida en la Comisión.

La razón podría encontrarse en que prácticamente la totalidad de los portavoces de los distintos grupos parlamentarios de la Comisión de Economía y Hacienda del Congreso se encuentran fuera de Madrid, pa-

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A partir de hoy sábado queda abierto el plazo para la presentación de enmiendas al proyecto de reglamento del Congreso, que deberá quedar cerrado el día 22 del presente mes de agosto.

Las enmiendas deberán ser presentadas por escrito dirigido a la mesa de la Comisión, indicando con precisión el artículo o artículos a que se refieren, e incluirán el texto de la redacción alternativa que se propone, así como una breve motivación de la modificación propuesta.

Las enmiendas que se refieren a varios o a todos los artículos del proyecto deberán ir suscritas por un grupo parlamentario.

Los diputados podrán presentar, igualmente, a título individual, enmiendas al articulado con la firma del portavoz de su grupo para simple conocimiento, por el mismo, de su contenido. Cada diputado no podrá suscribir, sin embargo, propuesta de modificación referidas a más de un artículo.

La Ponencia se reunirá sin necesidad de convocatoria previa dentro de las veinticuatro horas siguientes a la expiración del plazo de presentación de enmiendas.

## EL SENADO PODRÁ CURSAR RUEGOS E INTERPELACIONES AL GOBIERNO

(según el anteproyecto de reglamento)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Cámara Alta o Senado podría convertirse en Cámara importante, en su campo de actuación política, a la vista del informe de la Ponencia de la Comisión de Reglamento del Senado, y si se llega a aprobar este anteproyecto, que será presentado a la Comisión y después al Pleno del Senado. En el caso de su aprobación, el Congreso quedaría como un órgano meramente legislativo y el Senado tendría poderes para cursar ruegos, preguntas e interpelaciones a los miembros del Gobierno, e incluso de proponer leyes. También en caso de apro-

barse este anteproyecto de Reglamento, calificado en medios parlamentarios de «muy audaz e interesante», el Senado quedaría convertido en la Cámara de lucha política y con unas posibilidades de actuación como no ha tenido hasta ahora.

Como dato curioso, es necesario señalar que en los anteriores Reglamentos de la legislación española, destinados a regular el procedimiento de una Cámara legislativa, se prohibían expresamente las palabras malsonantes en las sesiones, cosa que en este nuevo Reglamento desaparecería.

deberá optar entre el dinero que perciba por este cargo o el dinero que perciba como senador.

Estos votos particulares serán defendidos en el Pleno de la Comisión, que se celebrará del 2 al 5 de septiembre, por los firmantes de los votos particulares.

Si los votos no son aceptados por la Comisión, podrán ser sometidos a votación del Pleno del Senado como enmiendas del proyecto.

**Antonio Fontán, en Guadalcanar (Sevilla)**

El Presidente del Senado, Antonio Fontán Pérez, será el representante oficial del Parlamento español en el exterior, en la mayor parte de los casos, según han informado fuentes de la Secretaría de la Presidencia del Senado. El Presidente de la Cámara Alta está recibiendo un gran número de invitaciones para visitar países de Europa.

El señor Fontán solió ayer con dirección a su pueblo natal de Guadalcanar, en la provincia de Sevilla, donde pasará el fin de semana descansando. Asimismo, en Guadalcanar se le tributará un homenaje por sus paisanos, en el transcurso de una cena en la que participará toda la localidad.

### Ocho votos particulares, ante la comisión de Reglamento del Senado

En el informe que la Ponencia de la Comisión de Reglamento del Senado presentó al presidente de esta Comisión, José Luis López Henares, figuran ocho votos particulares de los senadores del grupo socialista y del grupo socialista y progresistas independientes.

Por el grupo socialista del Senado se encuentra Francisco García Borbolla y Enrique Iparaguirre. Eduardo Navarro figura por el grupo progresista y socialista.

Entre estos votos particulares (en contra de la redacción del texto del informe, en el tema en que hacen el voto par-

ticular) destaca el hecho de que los senadores deberán hacer una declaración exhaustiva de toda su situación económica, personal y profesional, haciendo constar si colaboran en periódicos o revistas, si están en contacto con algún grupo económico de interés, etc. A esto se negaron la mayor parte de los senadores, por lo que no se introdujo en el anteproyecto, aunque dieron paso al voto particular.

Asimismo, también con voto particular de estos senadores socialistas, se introdujo el hecho de que cuando un senador pase a ocupar un cargo público

## Mayor control de los presupuestos generales del Estado

\* La nación podrá conocer en qué y cómo se gastan los recursos públicos

\* Las Cortes conocerán los presupuestos de la Seguridad Social

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La regulación de la estructura y contenido del presupuesto del sector público para el próximo ejercicio de 1978 aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado». Según el Ministro de Hacienda, «se trata de un paso importante en la línea de una clarificación y racionalización de la actividad del sector público. Al mismo tiempo, estamos tratando de recuperar el retraso de varios meses impuesto por la peripecia política».

Dicha normativa permitirá un conocimiento total y transparente de la actuación financiera de todos los órganos del Estado, a pesar de que su contenido es de apariencia muy técnica.

La nación tendrá la posibilidad de conocer íntegramente en cuánto, el cómo y el en qué se gastan los recursos que el ciudadano ha aportado al Tesoro con sus tributos u otras fuentes de financiación pública, mediante el examen de la información de los documentos que acompañarán a los presupuestos generales del Estado.

La principal característica de los presupuestos de 1978 es la de su universalidad, ya que constituirán un documento totalizador de los programas de gastos e ingresos del Estado y de los organismos autónomos, tanto de carácter administrativo, industrial, comercial o financiero.

Los programas de actuación, inversiones o financiación de las sociedades estatales estarán también incluidos y será factible examinar y enjuiciar las actividades a realizar por cada una de ellas, los objetivos perseguidos, las rentas generales, los puestos de trabajo creados y, en definitiva, su impacto en el sector en que actúan y en la economía nacional.

### Las Cortes conocerán los presupuestos de la Seguridad Social

Otro factor destacable es la integración de los presupuestos de la Seguridad Social, parcela cuantiosa del sector público, que hasta ahora se había sustraído al conocimiento de las Cortes. A partir de 1978 las Cortes conocerán los presupuestos, cuentas y balances, así como la información económica y financiera referente a la citada organización sanitaria que permita adoptar decisiones en un sector de tanta incidencia cualitativa y cuantitativa en los niveles de renta de las familias y costes de las empresas.

Con estas nuevas normas, el Ministerio de Hacienda pretende establecer y desarrollar un mecanismo de programación y autocontrol de la Administración que vigile y garantice la aplicación de criterios de racionalidad y eficacia en la asignación de recursos y que constituya un medio indispensable para la toma de decisiones de los gestores de los servicios públicos de manera que puedan optimizarse los beneficios para la comunidad, tanto en términos económicos como sociales. La fijación de un sistema de objetivos y programas que enmarquen la gestión presupuestaria en la que se detallen los medios económicos y personales empleados y los resultados obtenidos, de manera que permitan su conocimiento y análisis por la nación, constituye otro de los objetivos del Ministerio.

El proceso de perfeccionamiento en las técnicas presupuestarias será impulsado por el Ministerio de Hacienda, y a lo largo de 1978 se irán articulando los mecanismos que ahora se establecen. No es posible —informa el Ministerio— silenciar la demora experimentada en el proceso presupuestario en este ejercicio, pues estas normas que ahora se dictan deberían haber sido promulgadas hace ya cinco meses para poder dar normal cumplimiento a los plazos que establece la Ley General Presupuestaria.

Los presupuestos generales del Estado deberán ser remitidos a las Cortes el 15 de octubre, por imperativos de la propia ley.



Como partido político unido

## UCD, INSCRITA EN EL REGISTRO DE ASOCIACIONES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Unión de Centro Democrático (UCD), coalición electoral triunfadora en las elecciones generales del 15 de junio, quedó inscrita, ayer mañana, como partido político en el Registro de Asociaciones Políticas del Ministerio del Interior con el número 185. La comunicación oficial del Ministerio del Interior llegó a primera hora de ayer tarde a la sede del partido, situada en la calle Cedaceros, de Madrid. El oficio del Ministerio iba dirigido a nombre de Adolfo Suárez, como presidente de

UCD. Según fuentes del propio partido, en el escrito se trata de «usted» al señor Suárez, ya que a los efectos de legalización de su partido no se tienen en cuenta los cargos oficiales que ostenta. En el escrito se presentaron en el Registro de Asociaciones Políticas para su inscripción en el mismo. Encabezaban la lista de firmantes don Adolfo Suárez, así como don Salvador Sánchez-Terán, diputado por Salamanca y consejero del Presidente del Gobierno, quien presentó personalmente el escrito.

### UCD demostrará la compatibilidad de sus senadores

«La UCD piensa que las presuntas incompatibilidades de sus senadores no tienen importancia alguna, ya que la decisión definitiva pertenece al pleno de la Cámara, y porque tenemos pruebas suficientes para demostrar que no son incompatibles», ha declarado Rafael Calvo Ortega, portavoz del grupo parlamentario de UCD en el Senado.

«En el supuesto muy improbable —dijo— de que se declarase la incompatibilidad, todos los senadores incompatibles, éstos renunciarían inmediatamente al cargo oficial que estuvieran desempeñando.»

Por otro lado, el señor Calvo Ortega, manifestó

que la presunta incompatibilidad de sus seis senadores tiene varias vertientes, ya que el informe de la ponencia es provisional y se ha pedido una ampliación de documentos para asegurarse sobre la presunta incompatibilidad.

«En opinión de UCD —agregó el señor Calvo Ortega— ninguno de nuestros senadores está incurso en causas de incompatibilidad, porque todos ellos son cargos por elección. La incompatibilidad se daría si desempeñasen cargos sindicales no electivos. Consideramos, por tanto, que está claro, y así lo defenderemos en la comisión y en el pleno de la Cámara, que no son incompatibles y lo demostraremos con documentos.»

### Tras la entrevista con Tarradellas

## UDC APOYA LAS NEGOCIACIONES CON EL GOBIERNO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, regresó ayer por la mañana a Saint Martin de Beau (centro de Francia) después de una estancia de tres días en París, donde se entrevistó con Salvador Sánchez Terán, consejero del Presidente Suárez, y líderes de varios partidos políticos.

Después de terminar sus contactos con Sánchez Terán, Tarradellas tuvo una entrevista con el demócrata cristiano catalán Antón Cañellas y otros miembros de dicho partido.

En los medios allegados al presidente de la Generalitat se precisó que hubo un cambio de impresiones sobre la situación general y que estas conversaciones entran en el marco de las consultas con dirigentes de diversos partidos.

Respecto de la entrevista de Tarradellas con miembros de Unión Democrática de Cataluña, éstos han manifestado que se

desarrolló en un clima de gran cordialidad.

Al término de la reunión se hizo público un comunicado en el que la delegación de UDC —compuesta por Antón Cañellas, Josep Miró, Joan Sansa, Antón Codina y Joaquín Xicoy— manifiesta el apoyo de su partido a la presidencia de la Generalitat y a las negociaciones que bajo su iniciativa se llevan a cabo con el Gobierno del Presidente Suárez para recobrar las instituciones catalanas.

### Nombrados setenta y dos asesores de Tarradellas

Un total de quince asesores han sido nombrados por el presidente de la Generalitat de Catalunya, José Tarradellas.

Asimismo, a propuesta de distintos partidos políticos y organismos, han sido designados otros 57 miembros del Comité Consultivo del Presidente de la Generalitat.

La relación de estos 57 nombramientos aparecerá en el tercer número del «Diari Oficial de la Generalitat», cuya publicación estaba prevista para ayer, pero que por problemas de orden técnico ha sido aplazada hasta el próximo martes, día 16.

Según se ha podido averiguar, los quince nombramientos del presidente, a título personal, corresponden a Eduard Bonet, Josep Maria Bricalle, Josep Maria Castellet, Andréu Cortines, Carles Martí Fece, Anna Mercadé, Jordi Petit Fontpère, Jaume Ros Serra, Josep Lluís Sureda Carrion, Víctor Torres Perena, Francesc Vicens Giralt, Ramón Vilabadal, Antonio de Senillosa, Jaume Vachier y Ramón Villadas.

Por otra parte, la Asamblea de Catalunya propuso para el nombramiento de asesores del presidente, y han sido aceptados, los nombres de Agustín de Semir, Ricardo Lobo, Joan Gónova y Elisabeth Mas Casamartina.

### Durará una semana

## LA ORT COMIENZA HOY SU PRIMER CONGRESO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las doce horas de hoy, y con el acto de apertura, se iniciará en Madrid el primer congreso de la Organización Revolucionaria de Trabajadores, que se desarrollará a lo largo de una semana.

En el acto de apertura, el comité central dimitirá de sus cargos y se elegirá la mesa que presidirá las sesiones del congreso. Posteriormente se celebrará una rueda de Prensa con los informadores, para, a continuación, comenzar las sesiones de trabajo a puerta cerrada.

El orden del día del congreso se inicia, finalizado el acto de apertura, con una reafirmación del aspecto ideológico, marxista-leninista, pensamiento Mao Tse-tung, que presenta el secretario general del partido, José San Román Aldea.

Posteriormente se hará el informe del comité central, bajo los aspectos ideológico, político y organizativo, presentado también por el secretario general.

## TELEFONOS de Arriba

Centralitas para Redacción y Administración

215 22 40  
215 06 40

## costa de Madrid

Enrique Múgica

## NO SE VISLUMBRA EL FINAL DE LA CRISIS ECONOMICA

### ● Ser la oposición no entraña agitación perpetua

La oposición —dicen— es una forma de estar en el Poder, con casi todas las ventajas y muy pocos de los inconvenientes.

—En cuanto pase la comisión permanente del grupo socialista, que se celebrará los días 15 y 16, y la reunión de la comisión ejecutiva el día 17, me voy unos días a San Sebastián.

Una cosa está clara: para disfrutar de unas largas vacaciones no es una ventaja ser de la oposición. Y Enrique Múgica lo sabe.

—Hablemos de su partido, del PSOE, de la oposición. ¿Tenemos que hablar de férrea oposición o de oposición benevolente?

—El PSOE es la gran alternativa frente al Gobierno. No debe ser juzgado de benevolente o no benevolente. Lo fundamental es comportarse con responsabilidad. Pero, recuerde: ante el primer tema político que se debatía en las Cortes, el de los Consejeros del Reino, el PSOE estuvo enfrente del Gobierno. Y cuando el Ministro de Hacienda presentó las medidas fiscales, el PSOE mantuvo una postura crítica. Lo que ocurre es que ser oposición responsable no entraña agitación perpetua.

—Pero Tierno Galván no opina lo mismo. El dice que la actitud «colaboracionista» del PSOE perjudica a los grupos minoritarios y, además, hace peligrar la unidad socialista...

—Creo que Tierno Galván se está alejando de la realidad. Debe saber que las presidencias de las comisiones legislativas las detentan las fuerzas más importantes en las Cortes, porque debe ser así. Y Tierno, que es un importante intelectual socialista, debe saber, también, que el socialismo como fuerza política está en las comisiones. A nosotros nos preocupa el tema de la unidad socialista, y lo estamos estudiando con los datos que nos ofrece el resultado electoral del 15 de junio. Cuando se estudiaba la posibilidad de acudir a las elecciones con una única candidatura socialista, bajo las siglas PSOE, el PSP afirmó que eso era una presunción, porque el PSOE tenía una fuerza más ficticia que real. El resultado no pudo, en cambio, ser más



revelador. Se vio con nitidez que la impresión del PSP era equivocada. El PSOE es el eje de la unidad socialista. Cualquier grupo socialista al margen no puede mantener una entidad política socialista. En todo caso, una actitud meramente testimonial.

—Bien, pues habíamos ahora de otra cosa. Hablemos de la democracia, de su consolidación.

—Lo primero que hace falta para consolidar la democracia, como paso previo, es que se conceda amnistía total para todos los delitos de intencionalidad política cometidos antes del 15 de junio. Luego es necesario elaborar una Constitución en la que el Gobierno esté subordinado a las Cortes y pueda ser reemplazado por éstas cuando carezca de su confianza. Después hace falta superar la situación económica.

—¿Qué cosas ha hecho mal el Gobierno, a su juicio, en relación con las medidas económicas?

—Primero, despreocuparse de ellas hasta ahora. Luego las medidas que ha adoptado no son las más idóneas, mientras nosotros consideramos que lo fundamental es iniciar la lucha contra el paro, el Gobierno pone el acento en las soluciones para atajar la inflación. Además, estas medidas carecen de cuantificación adecuada y no permiten vislumbrar el final de la crisis.

Luis F. HERRERO



LABORAL

Hostelería: Mientras la situación sigue dudosa en el norte

# MÁLAGA Y CÁDIZ, AL BORDE DE LA HUELGA

La inactividad puede iniciarse hoy mismo

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.) — El sector de hostelería gaditano está a punto de verse envuelto en el paro al no haberse llegado aún a ningún tipo de acuerdo entre la parte empresarial y los trabajadores. De esta forma se ha decidido que, tal y como estaba convocada, a las seis de esta tarde comience la huelga, que afectaría a 8.000 asalariados. Por su parte, los empresarios han facilitado una nota en la que especifican que el convenio en vigor finaliza en diciembre de 1977 y que lo único que está sometido a revisión es el aumento por coste de la vida, que se calcula en un 18 ó 19 por 100, y que ellos están dispuestos a aceptar los sueldos hasta un 3 por 100. Esta oferta no ha sido aceptada, ya que lo que pretenden los trabajadores es la ruptura del convenio y el establecimiento de un nuevo pacto.

## Málaga puede parar mañana

Por lo que respecta a la situación del sector en Málaga, el riesgo de conflicto también es importante. Así, unos 2.000 trabajadores decidieron en asamblea iniciar el paro mañana, en caso de no atender la patronal las reivindicaciones. Tras las primeras negociaciones bilaterales celebradas el pasado jueves, los empresarios solicitaron un plazo hasta el martes para reanudar una contraoferta, mientras que los obreros acortaban esta respuesta hasta la tarde de hoy. Una vez cumplida esta espera, los patronos no ofrecen concesiones satisfactorias, los establecimientos hosteleros de la Costa del Sol quedarían sin trabajadores el domingo.

## La Coruña: Confirman las cartas de despido

Por su parte, la huelga del sector de hostelería continúa en Santiago y La Coruña, así como en El Ferrol y Puebla del Caramiñal, con menor intensidad.

La situación continúa estacionaria, al no aceptar los empresarios las reivindicaciones planteadas por los trabajadores.

A la reunión de patronos, convocada ayer en los locales de la AISS de La Coruña, concurren tan sólo 34, que se consideran no representativos de la mayoría, por lo que no llegaron a ningún acuerdo.

La última oferta de los empresarios es de un aumento salarial de 5.000 pesetas, no cotizable en la Seguridad Social, condición a la que se oponen los trabajadores.

A primeras horas de la tarde de ayer estaba convocada una concentración en la explanada frente al Palacio de los Deportes de La Coruña, que no

llegó a producirse dada la presencia de la fuerza pública.

Los trabajadores, que celebrarán hoy una nueva reunión, manifestaron que continúan recibiendo cartas de despido de los empresarios. Incluso hay algunos trabajadores que ya han recibido la segunda.

# TRABAJADORES DE «PUEBLO» SE REUNEN CON NICOLÁS REDONDO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «La Unión General de Trabajadores, los diputados miembros de esta central en el Parlamento, y yo en persona, estamos dispuestos a apoyar en cualquier momento las sugerencias de los trabajadores de «Pueblo» en el sentido de asegurar los puestos de trabajo y la libertad informativa del periódico», dijo Nicolás Redondo, secretario general de la Unión General de Trabajadores a miembros de la UGT de «Pueblo», representantes de las distintas secciones del periódico que se reunieron con él, don Joaquín Almunia, asesor económico de la UGT, y Carlos Navarrete, vocal de la comisión ejecutiva.

Durante dos horas los trabajadores de «Pueblo» que conversaron con los dirigentes de la UGT expusieron la situación del diario, financiado en todos los años de subsistencia por la cuota sindical obligatoria y que hoy forma parte del patrimonio de la AISS. Dejaron patente el futuro brillante del diario —buena tirada y cuantiosa publicidad— siempre que esté presente en el acontecer del país al servicio de la situación de cambio que vivimos y de los intereses de la clase trabajadora, y en el supuesto de que el Estado asegure, inequívocamente, el control democrático del mismo y una gestión gerencial y política transparente acorde con los tiempos actuales. Los miembros de la UGT de «Pueblo» hablaron de la petición que recientemente los trabajadores del periódico han hecho al Ministro de Trabajo, señor Jiménez de Parga, por medio de la comisión sindical: Cualquier acuerdo o solución del periódico ha de pasar por el Estado, las centrales sindicales democráticas y los trabajadores del diario. Los trabajadores de «Pueblo» dijeron a Nicolás Redondo que la maquinaria actual y la que se ha encargado y se está pagando permiten una más amplia utilización de los recursos humanos de la empresa, seguridad absoluta de todos los puestos de trabajo y ampliación a todos los niveles de «Pueblo» como gran editorial periodística.

## Patrimonio de UGT

Nicolás Redondo respondió a las diferentes preguntas e hizo

Hoy se cumple el noveno día de conflicto

# EL PARO DE TRANSPORTES DE LUGO, ESTACIONARIO

Los camiones asturianos, aparcados al borde de las carreteras

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.) Continúa sin variaciones la huelga de trabajadores del sector de transporte público de viajeros y de mercancías en toda la provincia de Lugo, paro que hoy inició su noveno día.

Empresarios y trabajadores continuaron ayer la serie de re-

uniones, sin que en ninguna de ellas se alcanzase un acuerdo definitivo.

La huelga, que afecta a más de 1.500 trabajadores del sector, está causando gravísimos perjuicios en toda la provincia luguense, lo mismo en el transporte de mercancías que en el de viajeros, destacando el hecho de que también en Lugo capital permanecen en huelga los autobuses urbanos, circunstancia que viene causando general perjuicio a la población.

Como en días anteriores ayer solamente se permitió el servicio de transporte de artículos de primera necesidad.

Fuerzas antidisturbios permanecen en Lugo para evitar la acción de los piquetes en los transportes de mercancías de este tipo.

## Asturias: Camiones aparcados en los arcenes

Desde primeras horas de la mañana de ayer, centenares de camiones de transportistas de Oviedo y de la provincia, que se encuentran en huelga desde hace varios días, se instalaron en los arcenes de las carreteras asturianas.

En Gijón hay aproximadamente unos 200 camiones instalados en los arcenes en el tránsito que va desde la carretera vieja de Oviedo al barrio de la Calzada. En Oviedo hay instalados casi un centenar de camiones y más de dos centenares, aproximada-

mente, en Avilés, los núcleos más importantes de la provincia.

Esta determinación de instalar los camiones en los arcenes de las carreteras de Asturias, sin interrumpir el tráfico, se debe a la asamblea de camineros celebrada ayer tarde en el seminario metropolitano de Oviedo en que los camineros con 821 votos contra 223 decidieron continuar la huelga indefinidamente hasta tanto consigan su tabla reivindicativa. El punto más importante de esta tabla reivindicativa es que se integren en el precio del combustible todos los impuestos que hasta ahora tienen que pagar los camineros.

## Regulado el derecho de huelga de los trabajadores del mar

Representantes de los trabajadores del mar, encuadrados en diversos sindicatos libres de la Marina Mercante, se reunieron ayer con el Subsecretario de Trabajo, señor Arozamena, para plantear ante la Administración los problemas que tiene planteados el sector y buscar soluciones a los mismos.

Como se sabe, durante los últimos días fueron recibidos en el Ministerio de Trabajo representantes de las patronales navieras.

Se trató, entre otros temas, el de la regulación del derecho de huelga por parte de los trabajadores del mar.

# CONSUMIDORES

Posiblemente desde el lunes

# MENOS PAN POR EL MISMO PRECIO

Los fabricantes y expendedores reducirán en un 30 por 100 los pesos de las piezas

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Tras la asamblea celebrada los pasados días 10 y 11 del mes en curso, la Asociación Nacional de Fabricantes y Expendedores de Pan ha decidido reducir en un 30 por 100 los actuales pesos en las distintas piezas de pan existentes en todo el país, así como dar un plazo de diez días a la Administración para que atienda, según un comunicado hecho público tras la mencionada asamblea, sus justas peticiones. Esta reducción puede entrar en efecto el próximo lunes.

Por su parte, se comprometen a garantizar un total abastecimiento de pan en todas sus clases, a la vez que solicitan que, en caso de no atender en su totalidad el incremento en los precios, sean arbitradas

con urgencia las correspondientes subvenciones que impidan el aumento de los precios del producto, y que se faciliten créditos para posibilitar la reestructuración del sector.

Estas decisiones se han tomado ante «los graves problemas planteados como consecuencia, entre otras causas, del incremento de un 28 por 100 en los salarios de los trabajadores, con la consiguiente repercusión en la Seguridad Social sin compensación alguna», según comunicó la mencionada asamblea, a la que asistieron todos los presidentes de las respectivas asociaciones provinciales. A esto hay que sumar, según el presidente de la Asociación Nacional, Pedro Castro, el incremento en un 3 por 100 de las materias primas.

Consideró que el kilo de pan

debería aumentar cerca de un 22 por 100, es decir, pasar de las 40 pesetas actuales a 50.

## Se respetarán las subidas en los sueldos

Por otra parte, y ante el temor existente entre los trabajadores del sector ante la posibilidad de no percibir la mencionada subida del 28 por 100 en tanto no se autorizara a los empresarios a subir los precios del pan, el señor Pedro Castro ha garantizado que el aumento establecido por el laudo del sector, dictado el pasado 6 de julio con efectos retroactivos desde primeros de dicho mes, será respetado en cualquier caso.



# LA «GUERRA DEL CEREAL», ESTACIONARIA

**Los agricultores piden 2,50 pesetas más en kilos sobre las 12 fijadas**

LOGROÑO. (Europa Press.) — Algunos agricultores cerealistas de la provincia de Logroño han comenzado a entregar pequeñas cantidades de trigo al silo que el SENPA tiene en la localidad de Alfaro, rompiendo así el acuerdo adoptado en días pasados de no efectuar ninguna entrega hasta que no fueran modificados los precios de compra. El mismo está fijado en 12 pe-

setas por kilogramo, y los agricultores estiman que debe ser de 14,50 pesetas.

Las entregas de trigo se han realizado a causa de la baja condición de sus improvisados almacenes en bajeras, garajes y domicilios particulares y por el peligro de fermentación a causa de la humedad.

No obstante, las entregas que

se realizan en Alfaro endurecen la situación, ya tensa de por sí. Algunos sectores piden la dimisión del titular del SENPA y, sobre todo, se amenaza con no sembrar el año que viene.

## Productores de tomate extremeños reunidos con representantes del FORPPA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Representantes del FORPPA, mercados de origen, industrias y productores del tomate extremeño se han reunido en la sede del FORPPA para estudiar los problemas que aquejan al sector.

Entre los asuntos tratados figura la incidencia de la devaluación de la peseta en la industria tomatera y las elevaciones de costos, que han incidido directamente en los niveles de rentabilidad sectorial.

Se acordó en la reunión mantener una nueva entrevista para los próximos días, con el fin de llegar a acuerdos definitivos que afectarán a las futuras entregas de tomate a las industrias colaboradoras, al mismo tiempo que tendrán efecto retroactivo con relación a las entregas ya efectuadas.

## Para preparar el próximo curso

# EL 9 DE SEPTIEMBRE, PRIMER CONSEJO DE RECTORES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El primer Consejo de Rectores del próximo curso lectivo tendrá lugar el próximo 9 de septiembre, según han comunicado fuentes competentes. El mismo estará presidido por primera vez por el secretario de Estado para la Universidad, don Luis González Seara.

Como se recordará, durante el curso pasado se registraron algunas tensiones en el seno del Consejo de Rectores, particularmente en lo que se refería a la aprobación, por parte del Ministerio, de los estatutos de la Universidad de Barcelona, que, entre otras cosas, disminuían los poderes del rector para aumentar los de un claustro tripartito y paritario formado por profesores y alumnos y personal no docente.

siguientes desperfectos: Desplome de parte de la baranda del Museo Gaudí, 138 metros cuadrados de hierba aplastada, así como diversos letreros, papeles e indicadores de velocidad arrancados, plantas aplastadas de forma irreparable, etc.

En el informe municipal, por otra parte, se señalan las quejas del vecindario por las molestias ocasionadas por los ácratas, sobre todo por el ruido, dejar la zona como un basurero, obturación de desagües.

BARCELONA. (Europa Press.) Según un informe preparado por los servicios técnicos del Ayuntamiento de Barcelona, durante las jornadas libertarias celebradas los pasados días 22, 23, 24 y 25 de julio, se produjeron destrozos en el Parque Güell de Barcelona, área de concentraciones masivas, por valor de pesetas 417.113, de las cuales se han de destinar 411.000 a jardinería para sustituir lo destruido, y el resto, a elementos auxiliares y obras de reconstrucción.

En el informe se destacan los

## La comisión permanente de la OJE

# PARTIDARIA DE LA MAYORIA DE EDAD A LOS 18 AÑOS

MADRID. (Europa Press.) La Comisión Permanente de la Organización Juvenil Española (OJE), formada por representantes elegidos por los afiliados en todas las regiones españolas, ha acordado reafirmarse en lo que considera necesidad del reconocimiento de la mayoría de edad a partir de los dieciocho años. Esta decisión fue tomada en la última reunión de la citada Comisión Permanente.

Asimismo, dicho organismo acordó proponer la creación, desarrollo y publicación de una normativa jurídica que permita la legalización de todas las asociaciones juveniles educativas y de tiempo libre.

También se mostró partidaria la Junta Permanente, según un comunicado difundido por ésta, de que los órganos del Estado encargados de la política de la juventud desarrollen una labor de orientación, asistencia técnica y prestación de servicios a todas las asociaciones juveniles, «conservando éstas su plena autonomía y personalidad».

Finalmente, propone que en las decisiones que afecten a la política de juventud se tengan muy en cuenta las opiniones, los intereses y las necesidades de todas las asociaciones juveniles, representadas —dice el comunicado— en un órgano constituido para este fin.

## Parque Güell de Barcelona

# 400.000 PESETAS DE DESTROZOS EN LAS JORNADAS LIBERTARIAS

## Según el juez que instruye el sumario

# EL PROCESAMIENTO DE LUIS TORRIJOS, LA PROXIMA SEMANA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Don Enrique Tierno Galván, presidente del Partido Socialista Popular, ha comunicado que, según le notificó el juez que instruye el sumario, Luis Torrijos, miembro de los GRAPO, no está aún procesado, por lo que no puede nombrar abogado defensor. Asimismo ha señalado que, al parecer, el auto de procesamiento será dictado a principios de la próxima semana.

El profesor Tierno ha afirmado que hoy irá a Carabanchel por la mañana con el fin de intentar ver al citado miembro de los GRAPO. Asimismo ha manifestado que según el juez, hasta ayer no se había presentado ni espontáneamente, ni enviado por dicha organización o cualquier partido, ningún abogado para defender a Luis Torrijos ni a sus compañeros, por lo que —añade el señor Tierno—, si las cosas siguen así, me haré cargo de su defensa, como hasta ahora he dicho, y el mismo chico aceptaba hasta tanto ver si algún abogado le agradase. Desde luego —ha manifestado el señor Tierno—, no le puedo dejar indefenso.

Como se sabe, don Enrique Tierno Galván actuó el pasado sábado día 6 de intermediario en la rendición de Luis Torrijos a la Policía, cuando éste se había refugiado en un piso madrileño donde mantenía como rehén a siete personas.

## Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

# CONTINUA LA EXPROPIACION DE VIVIENDAS PROTEGIDAS

MADRID. (Logos.) — Continúa trabajándose a buen ritmo en la instrucción de expedientes para la expropiación de viviendas de protección oficial que permanecen deshabitadas u ocupadas indebidamente por contrato de arriendo. Estos expedientes comenzaron a ser realizados por el anterior Ministerio de la Vivienda y ahora los continúa el de Obras Públicas y Urbanismo, departamento en el que ha quedado integrado todo el conjunto de actividades del desaparecido Ministerio.

Los expedientes de expropiación de estas viviendas se siguen tramitando, pero existe mucha picaresca difícil de salvar y hay que ir despacio y expediente por expediente.

Estos expedientes se iniciaron a partir de la aprobación, el pasado 4 de marzo, de la Ley sobre Expropiación de Viviendas Protegidas de aquellos propietarios que no las utilicen como domicilio o que habiten otras de protección estatal. Según el programa previsto de trabajo se esperaba que para el pasado mes de junio el desaparecido Ministerio de la Vivienda hubiera facilitado el número de expedientes instruidos. Sin embargo, tras transcurridos dos meses más en Obras Públicas y Urbanismo se limitan a decir en estos instantes que se «siguen tramitando expedientes».

## Santa Cruz de Tenerife

# MARINO RUSSO PIDE ASILO POLITICO EN ESPAÑA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.) — Un tripulante del buque vietico «Yugla», que en la mañana del jueves llegó al puerto de esta capital, solicitó asilo político en España.

Se trata de Itkin Mijail Isakdivch, de treinta y siete años de edad, natural de Smolensko y de origen hebreo, el cual acudió poco antes del mediodía a la Comisaría del Cuerpo General de Policía.

Ante el delegado especial accidental para Canarias de la DGS, manifestó que deseaba abandonar su país y acogerse a los beneficios de refugio político.

Una vez efectuados los trámites correspondientes se dio cuenta de los hechos a la DGS. El marino ruso ha quedado, provisionalmente, bajo la tutela de las autoridades españolas.



Baleares

# PALMA, DESBORDADA POR LOS VISITANTES

Más de tres mil personas se han visto afectadas los once primeros días del mes por la sobrecapacidad de los hoteles

PALMA DE MALLORCA. (Logos.)—Más de 3.000 personas se han visto gravemente afectadas por el desbordamiento turístico de la industria hotelera mallorquina en los once primeros días de agosto. Así lo afirmó «Diario de Mallorca» ayer en un reportaje sobre el tema. El «overbooking» —añade el periódico— ha alcanzado caracteres más alarmantes de no proceder a la reducción de aviones cargados con nuevos remesas de turistas a los países de origen. Se sabe que al menos 15 aviones han sido reprogramados además de aquéllos que anulaban sus salidas en los aeropuertos de origen en previsión de los problemas de nuestra hos-

peda de el periódico que, en nuestras costas en estas tanto, se calcula que cinco mil y diez mil camas en establecimientos que cerrados. Estas plazas, que han sido la solución para el caso de emergencia como el que siguen sin poder ser utilizados en unos casos por los problemas laborales y en otros por la falta de una gestión ágil de la Administración para buscar soluciones de emergencia. En previsión de futuros problemas, hoteleros y operadores turísticos han reclamado de la Administración una planificación de los turnos de vacaciones y los calendarios laborales de las empresas. Solicitan igualmente un mayor control sobre la demanda de los «tours operators» extranjeros.

## «Overbooking» en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Europa Press.)—Durante los últimos días, se han producido en Gran Canaria numero-

sos casos de «overbooking» (escasez de plazas hoteleras en relación con las contratadas), en los que se han visto principalmente perjudicados los turistas españoles.

Tanto Las Palmas como el sur de Gran Canaria se encuentran a tope en cuanto a recepción turística desde hace un par de semanas, si bien no se han facilitado todavía las cifras oficiales sobre el número de turistas. Los viajeros peninsulares que han llegado a Gran Canaria podrían superar con amplitud la cantidad registrada en 1976.

El «overbooking» ha podido producirse a causa de la devaluación de la peseta, ya que muchos españoles han cancelado sus viajes al extranjero para trasladarse a las Islas Canarias. Según «Diario de las Palmas», la situación ha sido ocasionada por algunos «tours operators» (contratantes para vacaciones) nacionales que no restringieron la contratación, pese a que la demanda era superior a la oferta de camas disponibles.

## Ayuntamiento de Barcelona

# ALARMA INFUNDADA EN LOS CORTES DE SUMINISTRO DE LUZ

Unos 30 altos cargos municipales, afectados por el decreto de incompatibilidades

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—La noticia aparecida en algunos diarios barceloneses de ayer, según la cual ayer por la noche podría haberse cortado el suministro de electricidad al Ayuntamiento de Barcelona, ha sido desmentida.

Tanto por parte del Ayuntamiento como de FECSA se ha desmentido que la compañía vaya a cortar la energía a los distintos servicios municipales que dependen de ellas, según pudo saber «Europa» a primeras horas de esta tarde.

«El corte de suministro se produciría, en una posibilidad muy remota, a las oficinas municipales, no al alumbrado urbano y del Metro», como han señalado algunos periódicos», declaró a «Cifra» el subdirector general de FECSA, señor Briones.

«FECSA tiene una gran cantidad de abonados que no pagan, y entre ellos se encuentra el Ayuntamiento de Barcelona, por lo que, siguiendo una acción reglamentaria del artículo 84 sobre ley de regulaciones eléctricas y de regulación en el suministro de energía», continuó diciendo el directivo de FECSA—, decidimos enviar un oficio a la Delegación de Industria con el objeto de que pidiera explicaciones de los casi 724 millones que nos deben, y del cual estamos esperando contestación, aunque de todas formas, creo que no hay por qué alarmarse porque no ocurría nada importante.»

## Incompatibilidades

Una treintena de jefaturas y altos cargos del Ayuntamiento de Barcelona resultan afectados por el reciente decreto de la Alcaldía, por el cual algunos de estos puestos se consideran «como de dedicación plena y exclusiva» y afectan, por tanto, al régimen de jornada prolongada, por lo que estos funcionarios se verán imposibilitados de ejercer otras actividades lucrativas, tanto pública como privada, percibiendo para ello los complementos autorizados.

Serán los propios afectados los que en el plazo de un mes deberán decidir si continúan en su puesto, aceptando con ello la dedicación exclusiva o, por el contrario, pasan a disposición de la Secretaría General para que les destine a un puesto donde no exista incompatibilidad.

Soria

# AUTORIZADA UNA MANIFESTACION ANTINUCLEAR

● Estará encabezada por varios senadores y diputados de Soria

SORIA. (Europa Press.)—Hoy se celebrará en Soria una manifestación antinuclear, autorizada y organizada por grupos ecologistas con apoyo de diversos partidos políticos. En el escrito de solicitud de permiso gubernativo, los organizadores hacen constar la actitud de la Junta de Energía Nuclear, que no ha considerado los escritos de impugnación contra el Centro de Investigación Nuclear de Lubia, presentados ante la Delegación de Industria de Soria.

Los solicitantes recalcan, asimismo, el incumplimiento de una promesa hecha respecto a una consulta popular sobre este tema. La manifestación estará encabezada por varios senadores y diputados de Soria y contará con la participación de vecinos de Almazán, localidad vecina al proyectado Centro de Energía Nuclear y de cuyos grupos ciudadanos ha partido la iniciativa de la manifestación.

Por otra parte, el PSOE ha difundido un comunicado en que se hace constar la postura antinuclear del citado partido en aquellos casos en que las instalaciones perjudiquen la vida ciudadana o el equilibrio de la naturaleza. Asimismo, el comunicado dice que aunque el PSOE no se opone a esta manifestación, con ella no se conseguirá impedir la construcción de la central nuclear, por lo que no tiene sentido que se celebre. El comunicado añade que el PSOE se abstiene de participar, entre otras cosas, porque el partido que se puso en contacto con el PSOE para organizar la manifestación, ya la había organizado por su cuenta.

# además...

El poeta RAFAEL ALBERTI, diputado comunista por la provincia de Cádiz ha viajado a Roma con el objeto de pasar unos días de descanso. Es la primera vez que el poeta vuelve a Roma después de su regreso del exilio. Como es sabido, ALBERTI vivió en Roma varios años de la segunda parte de su exilio, y aunque manifestó que se afincaría definitivamente en España, piensa volver a Roma de vez en cuando, por haber dejado allí numerosos amigos y algún trabajo.

diversas figuras de la canción españolas y extranjeras.

—oOo—

La cruz de la orden del Mérito de la Guardia Civil con distintivo rojo ha sido concedida, a título póstumo, al policía armado MANUEL ORCERA DE LA CRUZ, según la orden del Ministerio de la Gobernación, de 20 de mayo pasado, que se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

—oOo—

Los tripulantes del buque francés «LA MALDUI-NE», que partió ayer del puerto de Sevilla tras dos días de estancia no oficial, han visitado los jardines y estancias del alcázar. Los acompañaron en su recorrido los capitulares señores SANCHEZ DE LA PEÑA y RESA LORA.

—oOo—

El Partido Socialista Unificado de Cataluña tiene la intención de que el semanario «TREBALL», que se publicó clandestinamente, con múltiples baches desde la terminación de la guerra civil hasta el advenimiento de la democracia en España, se publique lo antes posible como diario. El Partido Socialista Unificado de Cataluña ha anunciado para los días 17 y 18 del presente mes una «Fiesta Internacional» al estilo de las que suele celebrar «L'Humanité» y «L'Unita», órganos de los comunistas de Francia e Italia. A la fiesta, que se desarrollará en el parque de Montjuich, han prometido asistencia

El señor VENTURA GASOL, que fue Ministro de Cultura de la Generalitat de Cataluña, y que regresó recientemente a España, piensa quedarse definitivamente en Cataluña. Los familiares del señor VENTURA han manifestado que éste piensa regresar el próximo mes a Tours, su residencia en Francia, con la única finalidad de preparar el traslado de los enseres de su vivienda. El lugar donde residirá no está por el momento determinado.

—oOo—

A la una de la tarde de ayer, en el Gobierno Civil de La Coruña, tomó posesión el nuevo titular del mismo, ANTONIO POL GONZALES, que en el último Consejo de Ministros había sido nombrado Gobernador Civil de la provincia, sustituyendo a FERNANDO GIL NIETO. El señor POL GONZALES es licenciado y fue anteriormente Alcalde del municipio de Arzua (La Coruña) y titular de la ciudad de Lugo. En la actualidad era Gobernador Civil de Salamanca.



# Don Paulino Martín García

DIRECTOR TECNICO Y EX SECRETARIO GENERAL DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE PATINAJE

Falleció en Madrid el día 11 de agosto de 1977, víctima de cruel atentado

D. E. P.

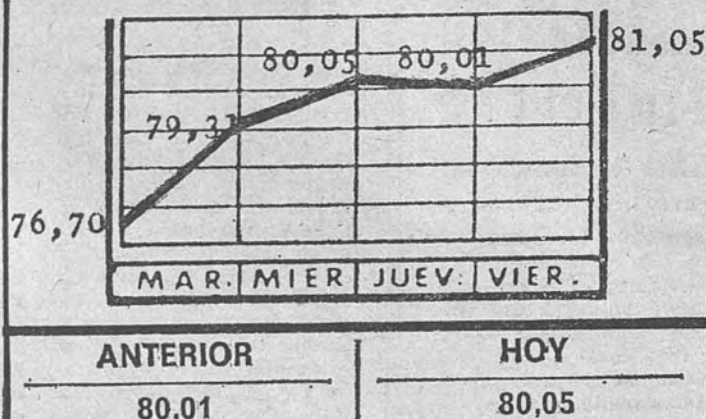
La Junta directiva de la Federación Española de Patinaje, sus Comités técnicos y personal administrativo, al comunicar tan sensible pérdida a sus Federaciones y Delegaciones provinciales, clubs adheridos, deportistas federados, árbitros, jueces y aficionados en general al deporte del patinaje, les ruegan un recuerdo en sus oraciones y agradecerán su asistencia al acto de la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 13, a las 10,15 horas, desde los servicios funerarios de Galileo, núm. 39, al Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde recibirá cristiana sepultura.





SUBE: 1,04

## INDICE GENERAL



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales ...	76,32	77,66	+ 1,34
Bancos industriales ...	80,70	81,09	+ 0,39
Eléctricas ...	95,27	96,74	+ 1,47
Alimentación ...	73,57	73,56	- 0,01
Construcción ...	74,90	75,08	+ 0,18
Inversión ...	74,36	74,36	=
Monopolios ...	81,70	83,41	+ 1,71
Minero-siderúrgicas ...	79,59	80,83	+ 1,24
Químicas y textiles ...	73,26	74,25	+ 0,99
Varias ...	77,44	77,38	- 0,06
GENERAL ...	80,01	81,05	+ 1,04

Base 100 en 31-XII-76

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	119	—
Idem 51 ...	115	—
Idem 57 ...	115	—
Idem 3,5 por 100 ...	110	110
Idem 3 por 100 ...	109	(109,50) d
D. Universal ...	108	—
Exterior ...	138	—
I. N. Const. ...	111	—
Interior ...	150	150
Renfe ...	107	—
Rec. Nacional ...	110	110

## CEDULAS

Hipotec. A ...	116	—
Idem B ...	100	(102) d
Idem 4 por 100 exen. ...	107	107,25
Local Inter. ...	103	—
Idem lotes ...	105	—

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	448	448
Atlántico ...	245	245
Banesto ...	256	256
Bilbao ...	337	346
Castilla ...	555	—
Central ...	403	415
I. Trans. ...	391	365
Descuento ...	188	190
Exterior ...	318	318
Galicia ...	838	—
General ...	398	—
Gredos ...	(316) p	—
Gulpuzcoano ...	342	(333) p
Herrero ...	645	653
Hispano ...	256	260
Ibérico ...	265	270
Latino ...	272	—
Levante ...	240	—
López Ouesada ...	285	285
Madrid ...	228	—
Mercantil ...	810	810
Navarra ...	164	268
Pastor ...	397	399
Popular ...	275	283
Rural ...	697 s/d	700
Santander ...	385	394
Valencia ...	447	455
Valladolid ...	(320) p	—
Vizcaya ...	269	270
Zaragoza ...	426	426

## BANCOS INDUSTRIALES

Banquesco ...	380	—
Bankinter ...	235	—
Bankisur ...	304	—
Bankunión ...	180	180
Eurobanco ...	300	300
Finanzas ...	311	—
Fomento ...	320	320
Granada ...	228	—
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	500	—
Ind. Cataluña ...	259	259
Fol. Mediterráneo ...	229	229
Nordeste ...	185	185
Occidental ...	211	—
Urquijo ...	349	353

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona ...	92	94
Cataluña Gas ...	102	—
E. Langreo ...	111	—
E. Viesgo ...	83	83
Enher ...	77	—
Pecsa G. ...	78	(80) d
Pecsa P. ...	81	82
Fenosa ...	85	85
H. Cantábrico ...	87,50	87,50
H. Cataluña ...	(66,50) d	(73) d
Hidrota ...	91,75	93,75
Iberduero ...	103	105
R. Zaragoza ...	67	—
S. Nansa ...	96	(95) p
Sevillana ...	91,50	92,50
V. Eléctrica ...	92,50	93

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla ...	85,50	85,50
Azucarera ...	(113) p	—
C. Santander ...	89	—
Ebro ...	320	—
Kolpe ...	125	—
Rústicas ...	509	508
Vitinos ...	109	109

## COMERCIO

C. I. C. ...	167	167
P. Banloque ...	1.600	1.600
P. Latinoamericana ...	135	135
Finanzauto ...	187	—
Finanzauto y Servicios ...	189	—
Galerías ...	184	—
I. Inducentro ...	308	—
Sogefisa ...	198	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	114	—
Cem. Alba ...	115	—
Cem. Alfa ...	230	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	232	—
Cem. Noroeste ...	192	—
Cristalería ...	297	294
Fin. y Mineras ...	(155) p	(150) p
P. Valderriberas ...	(135) d	140
Valenciana Cem. ...	200	—
Uralita ...	806	804

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ...	252	—
Cantabria ...	260	—
Coninsa ...	285	—
Dragados ...	363	364
Enclinar ...	173	—
Est. Urbanos ...	62	64
Interistas ...	225	—
Platas y Obras ...	180	—
Vallhermoso ...	150	154

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	630	—
Bami ...	130	—
Celisa ...	(115) d	(117) d
Gevea ...	115	—
Ed. Española ...	106	105
Eurobuilding ...	70	70
Inmobani ...	130	—
I. Hispana ...	151	—
I. Metro ...	(125) d	—
Niese ...	1.280	—
Simane ...	103	102
Uresa ...	300	—
U. Metro ...	275	280
Urbis ...	118	119
Valenciana ...	(168) p	(168) p
Vacasa ...	194	—
Zabálburu ...	96	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	105	—
A. Castellana ...	107	—
A. Catalana ...	124	—
A. Europea ...	124	—
A. Mediterránea ...	116	—
A. Pirineal ...	116	—
A. Valenciana ...	114	—
Ahorroloque ...	54	—
Baninter ...	108	—
Banvalver ...	110	—
Banco ...	110	—
Bolsipania ...	124	—
Cartemar ...	27	—
Cartenor ...	105	—
Cart. Internal ...	103	—
Cartinbo ...	104	104
Cartisa ...	200	—
Cavalea ...	100	—
Cavalea ...	115	—

Centria ...	492	—
C. Mobiliaria ...	(185) p	—
Escala ...	70	69
Española Inv. ...	99	99
Eurocartera ...	55	57
Eurofinco ...	47	—
Fibensa ...	119	—
Figurativa ...	70	—
Finco ...	102	—
Finpasa ...	185	—
Grat. Invers. ...	123	123
Graninver ...	56	—
Hispamerse ...	160	—
Hispainver ...	77,50	—
Inlesa ...	72	—
Inbezasa ...	90	—
Inbulesa ...	43	44
Incovasa ...	111	—
Insa ...	112	110
Invasa ...	154	—
Inverpator ...	143	—
I. Banloque ...	240	240
I. Herrero ...	250	252
Juan Bravo ...	100	—
Maltisa ...	247	—
Merimbolsa ...	88	—
Montellrio ...	138	—
Norvase ...	138	—
Nuevos val. ...	215	—
Patrisa ...	115	—
Popularinas ...	160	162
Real ...	83	76
Rentanor ...	165	—
I. Balboa ...	88	—
Rentisa ...	110	—
Sage 1 ...	121	—
U. Europeas ...	79	79
Ugisa ...	79	—
Univer ...	87	86
Val. Banloque ...	87	—
Vamosa ...	210	—

## MONOPOLIOS

Campsa ...	240	—
Tabacalera ...	170	174
Telefónica ...	105	10750

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	43	—
Pesca ...	27	—
Transatlántica ...	105	—
Transmedit. ...	80	80
U. Naval ...	32	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	34	34
Española ...	(71) d	(74) d
Navarra ...	230	—
Reunidas ...	(92) d	—
Sarril ...	113	113
Torres H. ...	(150) d	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Altar ...	200	—
Aragonesas ...	67,25	—
Canarias ...	95	—
Cedre ...	56	—
Cros ...	108	—
E. Riotinto ...	136,50	137
Pirestone ...	271	—
Postorera ...	271	—
Hidro Nitro ...	140	—
Ibys ...	236	—
In. Nitrógeno ...	(68) p	—
Nicas ...	50	—
Oxígeno ...	212	—
Penicilina ...	271	—
Perf. Gal ...	136	—
Petróleo ...	218	225
Petroliber ...	187	—
Resinera ...	251	—
Sefanitro ...	46	—
Snlase ...	49	—
Tafise ...	210	—
Zeltie ...	244 s/d	—

## SEGUROS

Hermes ...	260	—
La Estrella ...	149	—
O. Pénix ...	258	(257) p

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	130	—
Los Guindos ...	(79) p	—
Ponferrada ...	103	—
Sierra Menora ...	270	—

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	63	—
Alum. Galicia ...	273	—
Auxillar ...	86	—
Babcock ...	43	—
Comer. Hierros ...	30	—
Duro Pelguera ...	73	—
Echevarría ...	48	—
E. N. Aluminio ...	93	—
Ensidesa ...	61	—
Esp. Zinc ...	120	—
Fyssa ...	598	—
Macosa ...	(59) d	—
Made ...	159	—
Mazda ...	313	—
N. Montaña ...	(99) p	—
Olarra ...	164	—
Plasencia A. ...	229	—
Santa Bárbara ...	122	—
Turbacex ...	147	—
Zardoya Otis ...	448	—

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	190	—
Citroën ...	81	—
Fesa ...	86	—
Femsa ...	81	—
Motor Ibérica ...	199,50	—
Santa Ana ...	(74) d	—
Seat ...	102	—

## TRANSPORTES

Avisco ...	(52) d	—
Metro ...	841	—
Trans. Invers. ...	(163) p	—

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	100	—
Euroholding ...	156	—
Fiadelfia ...	(141) p	—
Filo ...	130	—
G. Velázquez ...	(185) p	—
Inv. Mobiliaria ...	486	—
Proinvesa ...	170	—
Rumaina I ...	100	—

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor liquidativo	Diferencia
Nuovofondo ...	102,76	—
Creclnco ...	449,33	—
Inespe ...	266,38	—
Eurovalor 1 ...	1.183,74	—
Ahorrofondo ...	927,83	—
Inrenta ...	285,03	—
Mediterráneo ...	906,47	—
Suma ...	647,88	—
Fondiberla ...	—	—
Rentfondo ...	623,71	—
Fontisa ...	304,57	—
Eurovalor 2 ...	847,53	—
Gesta ...	83,23	—
Fondonorle ...	48,42	—
Gesteval ...	71,31	—
Planiver ...	61,25	—
Banservfond ...	65,04	—
Inverfondo ...	—	—
Plusfondo ...	56,74	—
Fonbancaya ...	50,16	—
Fondunión ...	—	—
Profondo ...	63,97	—
Planiver 2 ...	75,99	—
Multifondo M. P. I. ...	—	—
Banservall ...	—	—



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Diferencia: 151 valores.  
Suben: 56.  
Bajan: 27.  
Repiten: 68.

### Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: Fecsa, grandes, dinero a 1,34; Cementos Rezola, 136; Inmobiliaria Valenciana, papel a 165; Finher, 164; Continental Valenciana, 266; Escala, 69; Finher, 164; Iberica Valores, 261; Anas, 1.789; Previa, Valenciana Valores, 96; Inversiones Bursátiles, 100; Consorcio Internacional, 288; Financiera Limia, 100; Financiera Sil, 100; Astur, 101; Fósforos Pirena, 303; Coto Cortés, dinero a 326; Compañía de Transportes e Inversiones, papel a 158; Aceros, 80; Centro Inversor Mobiliario, 100; Banco Europeo, Mobiliaria Continental, 121; Inversiones, 106; Banco Comercial Transatlántico, 365; Invercinco Andaluza, 93; Barcelona, 65; Castilla, Madrid, 59; Carmosa, 106; B., 72; Aguas Barcelona,

### Derechos de suscripción

Banco Comercial, 224 (+ 4); Banco de Descuento, 22 (+ 2).

### Tendencia al cierre

Dinero  
B. Central, Hispano, Valencia, Bilbao, Vizcaya, Fecsa, Cataluña, Ceisa, Iberhogar, Balcera, P. Española, Hullas, Coto Cortés, Urbis, Material, Santa Ana, Aviaco.

### Papel

B. Gredos, Guipuzcoano, Nuevo Banco, Saltos del Nansa, Financiera y Minera, I. Valenciana, Amosa, Hispanera, Invercinco del Nitrógeno, Fénix, E. N. Luminio, Ensidesa, N. M. Quilón, Enaso, CIT.

### Mercado de divisas

En el mercado de divisas de Madrid se han obtenido ayer los siguientes cambios oficiales.

Un dólar USA, 84,559 y 84,819.  
Un dólar canadiense, 78,529 y 78,535.  
Un franco francés, 17,209 y 17,220.  
Una libra esterlina, 146,870 y 147,651.  
Un franco suizo, 34,925 y 35,105.  
Cien francos belgas, 236,594 y 237,988.  
Un marco alemán, 36,255 y 36,445.  
Cien liras italianas, 9,573 y 9,613.  
Un florín holandés, 34,432 y 34,838.  
Una corona sueca, 15,033 y 15,100.  
Una corona noruega, 16,027 y 16,106.  
Un marco finlandés, 20,881 y 20,997.  
Cien chelines austríacos, 509 y 514,303.  
Cien escudos portugueses, 213,540 y 218,887.  
Cien yens japoneses, 31,733 y 31,800 (Logos.)

Sábado 13 agosto 1977

## AL FINAL, FIRMEZA

Finaliza la semana con una sesión de alzas muy generalizadas, lográndose, en consecuencia, una buena disposición de los grupos para afianzar esta recién estrenada tónica de cara a la próxima apertura, especialmente para aquellos que en la sesión última presentaban algunas plusvalías, como es el caso del eléctrico, siderúrgico y químico.

La tendencia que se apuntó a finales de la pasada semana, tras las declaraciones de ministros económicos en distintos medios de comunicación, se ha conseguido consolidar en esta, anotándose un saldo positivo superior a los cuatro puntos, tras una cadena intermedia de jornadas sostenidas en que la Bolsa ha estado operando desde la espectacular subida ocasionada el martes, para lograr, al final, firmeza.

El cuadro general de sectores presenta jugosas diferencias en su conjunto, pues tan sólo hubo retrocesos de escasa cuantía, como es la centésima,

que baja alimentación, las seis que pierden varias y la repetición en sociedades de inversión.

Entre todos, descuella monopolios, que encabeza el «pelotón» con una diferencia adicional de 1,71 puntos, consecuencia lógica del alza de dos enteros y medio que experimenta Telefónica, al operar ya normalmente por encima de la paridad, lo mismo puede decirse de otro valor puntero con idénticas características, como es Iberduero, que avanza dos enteros, y así el eléctrico consigue colocarse en un segundo puesto con + 1,47.

La Bolsa recobra, por fin, esperanzas en la tan deseada recuperación de la que, de momento, tenemos el índice en la cota del 81 por 100, y las perspectivas no parecen ser inciertas, en base de que aún no se ha absorbido la demanda en su totalidad, pese a haberse operado al tope de la oferta que se ha producido. Así están las cosas.

I. P.

### El Producto Nacional Bruto per cápita

## ESPAÑA, EN EL VIGESIMO SEPTIMO LUGAR

### ● Nuestra cifra de PNB asciende a 2.732 dólares

MADRID. (Europa Press.)—Con 2.732 dólares España ocupa el lugar 27 en los países de más alto producto nacional bruto per cápita, según un informe de la Unión de Bancos Suizos que publica información comercial española en su último número.

Los 26 países con un nivel superior al español son los siguientes:

1. Kuwait, 12.565 dólares.
2. Suiza, 9.320.
3. Suecia, 8.995.
4. Canadá, 8.090.
5. Estados Unidos, 7.685.
6. Noruega, 7.685.
7. Dinamarca, 7.465.
8. República Federal Alemana, 7.255.
9. Bélgica, 6.930.
10. Francia, 6.555.
11. Luxemburgo, 6.550.
12. Países Bajos, 6.395.
13. Islandia, 6.240.
14. Australia, 6.123.
15. Finlandia, 5.920.
16. Austria, 5.405.
17. Libia, 5.080.
18. Japón, 4.920.

19. Arabia Saudita, 4.665.
20. República Democrática Alemana, 4.230.
21. Gran Bretaña, 3.940.
22. Nueva Zelanda, 3.925.
23. Checoslovaquia, 3.710.
24. Israel, 3.565.
25. Italia, 3.026.
26. Polonia, 2.910.

Tras España figuran con menos producto nacional bruto per cápita Hungría, con 2.635; la URSS, con 2.620, y Singapur, con idéntica cifra.

Esta clasificación difiere algo de la correspondiente al Banco Mundial para 1974, que no comprendía más que aquellos países que superaban el millón de habitantes, por lo que Kuwait no figuraba en ella, ya que su población había sido evaluada en 880.000 habitantes.

### Valencia

## RECORD DE IMPAGADOS

VALENCIA. (Cifra.)—En mayo y junio se alcanzaron en Valencia las mayores cotas en cuanto a aceptaciones impagadas, según informa en su detalle mensual la Cámara de Comercio, Industria y Navegación.

Así, en junio, se llegó a 2.471 efectos impagados, frente a 1.844 en junio de 1976; la cuantía, este año, fue de 261.559.000 pesetas, frente a 138.921.000 pesetas en el mismo mes del año pasado.

En el mes de mayo se había superado la cifra, con 2.478 efec-

tos devueltos y 267.331.000 pesetas.

Se mantuvo en dicho período la atonía anterior, siendo, por lo anteriormente expuesto, los departamentos de financiación los que más advirtieron el problema. Mejoró el movimiento comercial en vestido, confección y alimentación, lo que no significa recuperación del sector, sino una consecuencia de efectos estacionales.

El puerto de Valencia registró un movimiento de mercancías de 571.173.896 kilos, correspondiendo 375.108.369 a comercio exterior, y 196.065.527 a cabotaje.

### Ayer en el «BOE»

## NUEVAS TARIFAS ELECTRICAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por una orden del Ministerio de Industria y Energía, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», han sido establecidos los nuevos precios de las tarifas eléctricas, autorizados para la Península y Baleares.

La subida de tarifas fue aprobada en virtud de un real decreto de 23 de julio pasado para las empresas acogidas al sistema integrado de facturación de energía eléctrica, exceptuando Canarias, Ceuta y Melilla, y que entraron en vigor a partir del 25 de julio pasado. La citada orden fija las tarifas para alumbrado, usos domésticos, industriales y especiales, según los términos de potencia y energía.

Dicha orden detalla los términos de cada tarifa, al objeto de que la facturación pueda ser comprensible para los usuarios, así los de las tarifas C1, C2, D1 y D2, para riesgos agrícolas, tendrán derecho a un descuento del 16,8 por 100 sobre los precios correspondientes establecidos en la presente orden.

### Préstamo de cien millones de dólares para ENAGAS

Ha sido firmado en Londres un préstamo de 100 millones de dólares para la Empresa Nacional de Gas (Enagas). El préstamo ha sido concertado por un grupo formado por la Citicorp International, el Bank of Montreal, Banco de Bilbao, Banco Urquijo, Hispano-Americano, Banque Nationale de París, Chasse Manhattan Limited y la Compagnie Financière de la Deutsch Bank.

Los fondos han sido proporcionados por 23 instituciones financieras de once países, actuando como agente Citicorp International. El préstamo, a siete años, está garantizado por el Instituto Nacional de Industria, y tiene un interés de casi un punto y medio por encima del tipo interbancario de Londres.

## BARCELONA

SUBE 0,72

La última sesión de la semana ha transcurrido dentro de un ambiente encalmado, con muy escasa actividad en la contratación.

Aunque la demanda permanece retraída, la escasa presión del papel ha permitido que en la mayoría de los corros hayan predominado los signos positivos, si bien al cierre éstos han sido, en general, de escasa cuantía.

Al cierre continuaba la misma tónica.

Por sectores, los Bancos continúan su orientación al alza, correspondiendo las más importantes al Banco de Santander, que gana 15 puntos; nueve, Bilbao; ocho, Popular y Banco Central, y siete, Vizcaya.

También se han visto favorecidos por la demanda de los grupos de agua y gas, debido a las mejoras de cuatro puntos en Catalana y uno Aguas del Besós y eléctricos, en el que todos los cambios registran discretas mejoras.

Algo más entonados que el jueves se han mostrado los valores químicos y cementos, construcciones e inmobiliarias, en los que destacan las alzas de seis puntos en Urbas; cinco, Explosivos, y tres, Dragados.

En monopolios continúa la buena disposición del dinero en Campsa, que ayer ganó seis puntos, y Telefónica, a 108, que mejora dos y medio.

Muy flojas han estado las textiles y papeleras y siderúrgicas, con muy pocos valores cotizados y predominio de las posiciones vendedoras, de las que cabe señalar los cuatro puntos que pierde Sarrió y dos Motor.

En total se han contratado 100 clases de acciones, de las que 33 suben, 24 bajan y 43 no experimentan variación.

El índice general ponderado en base 1-177=100 gana 0,72 y se sitúa a 78,37. (Cifra.)

## BILBAO

SUBE 1,72

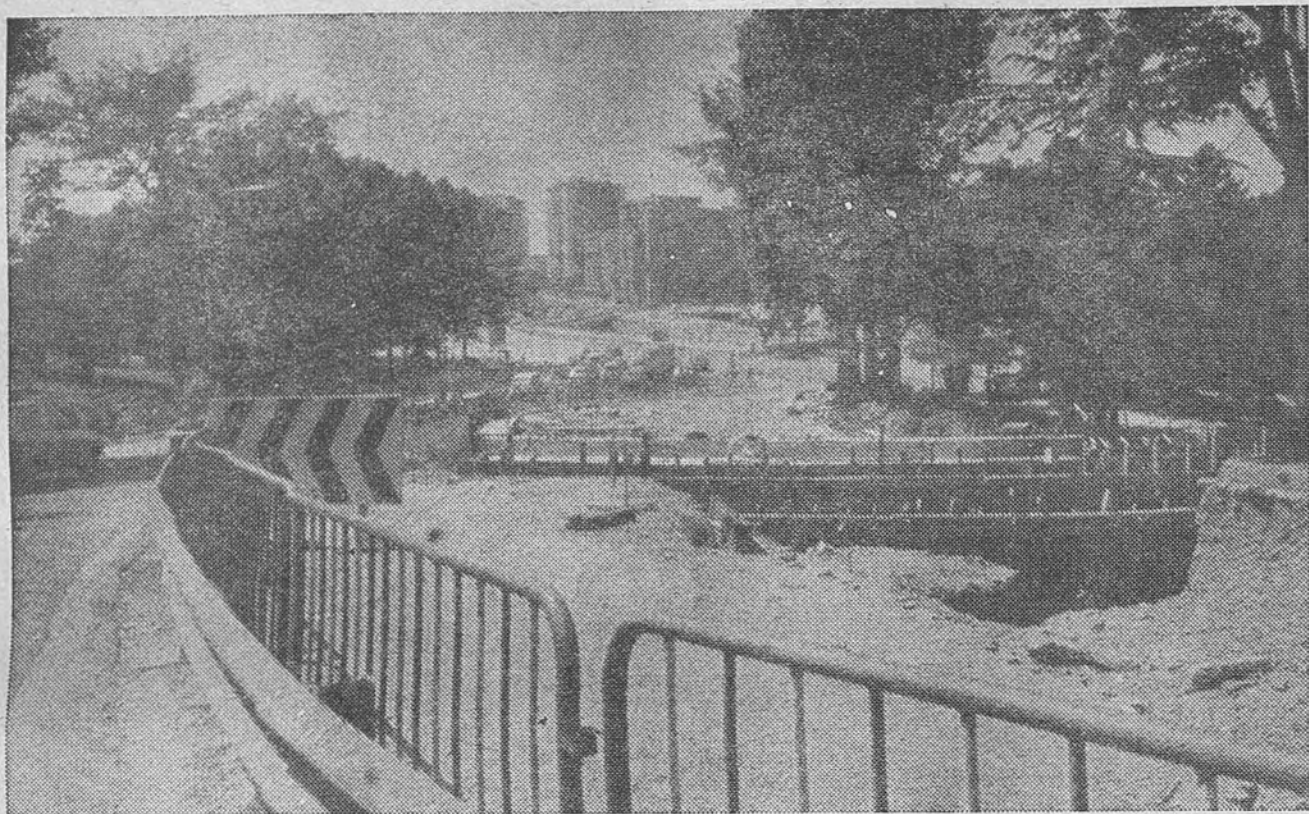
La nota más destacada de esta sesión, con la que concluye la semana, la ha constituido la ausencia de oferta facilitando de este modo una recuperación de las cotizaciones con efecto de la mayor parte de las acciones negociadas.

Cabe distinguir por su posición favorable, los Bancos Central y Santander, Papeleras Reunidas, Explosivos y Petróleos, de los químicos; así como las acciones Telefónica, que operan a 109 por 100. Sobresalen también por sus mejoras los títulos eléctricos, observándose la misma posición compradora en torno a los valores siderometalúrgicos e industriales, sin que contradiga la presencia de algunas diferencias contrarias de escasa profundidad.

Por lo que respecta a la contratación bancaria, que no conoce ningún signo contrario, registran repetición en el López Quisada, Guipuzcoano, Granada y Urquijo, que constituyen excepción frente a la situación que ocupan Central y Santander, que ganan 17 y 25 enteros, respectivamente. A los que cabe añadir Popular y Vizcaya, que suben 11 duros; Atlántico, Bilbao, Banesto, Hispano, Industrial de Cataluña y Bankiunión, cuyas alternativas no superan los cinco.

De la posición final se deducen favorables perspectivas frente al próximo período, al prevalecer en la casi totalidad de los corros la demanda.





En las obras del Puente del Rey

## SE CUMPLIRAN LOS PLAZOS

### • Estarán acabadas antes de fin de año

—Las obras del Puente del Rey marchan normalmente. Se están cumpliendo los plazos previstos. De todas formas, y para no equivocarnos vamos a decir que estarán acabadas para antes de fin de año. Vamos, acabado lo principal.

Fernando Pérez Gil, ingeniero jefe de la Jefatura Regional de Carreteras, fue quien nos dijo estas palabras, que son las que muchos deseaban oír.

Ya queda muy poco para que finalice la «operación puente del Rey» y el tráfico pueda restablecerse con normalidad en esa zona de nuestra capital. Y no solamente con normalidad, sino, además, gozando de todas las ventajas que proporcionarán las obras que se han realizado durante estos últimos meses.

—Desde luego, antes de fin de año se podrá utilizar a pleno rendimiento el Puente del Rey. Quizá queden por acabar algunas cosillas, pero no será

nada importante. En todo caso, algunas balastradas y cosas por el estilo.

Dentro de lo que cabe, todo ha ocurrido magníficamente. Se temía que la repercusión del desvío y corte de algunas calzadas de ese concurrido acceso a Madrid podría, incluso, llegar a colapsar nuestra ciudad. Sin embargo, los estudios realizados previamente evitaron desagradables sorpresas y hoy por hoy, cuando las obras están ya en su última fase, puede decirse que las obras del Puente del Rey sólo han significado una pequeña molestia para los automovilistas, y que en muy raras ocasiones han creado grandes conflictos de tráfico.

—La obra no ha planteado más problemas de los previstos. Se han realizado algunos pequeños cambios, pero en general, todo quedará tal y como se anunció. Lo único que no se ha hecho ha sido un túnel de Metro que pasaba por debajo. Como no se iba a

utilizar de inmediato hemos estimado que era mejor dejarlo sin hacer. Sin embargo, se han respetado las cotas, por si en algún momento es necesario construirlo.

Por tanto, ya queda muy poco para que el Puente del Rey comience a funcionar a pleno rendimiento y para que el tráfico madrileño sea un poco más fluido.

FEITO  
(Foto MAGALI.)

En la sesión de ayer  
de la Comisión de Gobierno

## TODO APROBADO

### • Han sido adjudicadas las obras de pavimentación de la carretera de Canillas

Ayer por la mañana se celebró en el Ayuntamiento de Madrid la reunión de la Comisión Municipal de Gobierno, que, en principio, estaba convocada para el pasado miércoles.

Los cuarenta y dos puntos de que constaba el orden del día fueron aprobados. Entre ellos cabe destacar dos adjudicaciones de obras por más de cien millones de pesetas. Una de ellas, de cerca de veintiocho millones de pesetas, es para la construcción del Parque Deportivo de la Virgen del Puerto. La otra, de algo más de ochenta y ocho millones de pesetas, es para la pavimentación y servicios complementarios en la carretera de Canillas.

Asimismo se aprobó la adjudicación de un concurso para la adquisición, montaje y puesta en funcionamiento de un segundo horno crematorio de cadáveres en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

También dentro del orden del día figuraba un decreto de la Alcaldía Presidencia, dando cuenta del proyecto de convenio para el ingreso de los enfermos dependientes del Ayuntamiento en los hospitales pertenecientes a la Administración Institucional de la Sanidad Nacional.

## Proposición de la representación social de la EMT

## HACER UNA ENCUESTA

### • Así se podrían conocer las preferencias de los vecinos que utilizan el autobús como método de transporte

La «solución Huete» para la Empresa Municipal de Transportes sigue resultando polémica. Tras el escrito hecho público por el Sindicato Independiente de Transportes, que, haciéndose eco del sentir de sus afiliados trabajadores de la EMT, se oponía rotundamente a la división y posterior subasta de la empresa, ahora se ha dado a conocer un nuevo escrito, esta vez firmado por la representación social de la Empresa Municipal de Transportes.

En esencia este escrito coincide con el hecho público por el Sindicato Independiente de Transportes. Ataca duramente la proposición Huete y trata de justificar el «atón de Aquiles» de la EMT, es decir, su déficit.

Como novedad destacable cabe mencionar que en el mismo se sugiere la posibilidad de realizar una encuesta entre los vecinos de todos aquellos barrios en los que las líneas privadas han sido sustituidas por líneas de

la EMT, pues la representación social considera que los resultados serían muy positivos en favor de la permanencia de la Empresa Municipal.

Por último, este escrito recuerda la creación de los pases bonos, con grandes descuentos a todos los trabajadores por cuenta ajena, jubilados, familias numerosas, etcétera..., lo que estiman significa una obra social en beneficio de Madrid, y que quedaría eliminada si «las líneas pasasen a depender de empresas privadas». Asimismo recuerda el escrito al señor Huete que, como responsable del personal del Ayuntamiento, quien instigó para que se abonaran prácticamente gratis al personal municipal y añaden que «existe una ingratitud entre conseguir estos bonos gratuitos y, a continuación, acusar a la EMT de un elevado déficit».

## Getafe

## RENFE VIGILARA LAS VIAS

La Policía Municipal del Ayuntamiento de Getafe no tenía conocimiento ayer de que nadie hubiese paralizado las obras que se están efectuando en la calle del Ferrocarril, destinadas a construir un paso para peatones que posibilite el cruce de las tristemente famosas vías que existen allí, como se había anunciado.

Al parecer estas obras ya van bastante avanzadas y los únicos problemas surgidos hasta el momento fueron a causa de la instalación de los desagües que corren paralelos a la vía. Para llevar a cabo su instalación hubo que cortar

los desagües durante algún tiempo y esto ocasionó algunas molestias a los vecinos. Sin embargo, no pasó de ser un pequeño incidente, lógico en toda obra.

Mientras duran las obras se está instalando una caseta de Renfe, que será a partir de ahora la encargada de mantener la vigilancia que hasta ahora llevaban a cabo miembros del Ayuntamiento y que está destinada a evitar que se repita el trágico accidente ocurrido a un niño hace algunas semanas.

FEITO





Las obras del viaducto

## NO PLANTEAN PROBLEMAS

● En octubre acabará de derribarse totalmente el viejo tablero

El viaducto está ahora en su esqueleto primordial. A primeros de agosto se empezó a desmontar su tablero (causa principal de su reconstrucción, debido a la descomposición del hormigón a causa de los sulfatos). El arco central ha quedado abierto al vacío. Desde arriba se puede ver, a cincuenta metros de altura, la calle de Segovia. El tablero acabará de derribarse totalmente para octubre, y el nuevo se apoyará sobre las cuatro pilas que hay junto a los ascensores y en los estribos.

Cada mes se levantará el tramo de tablero que corresponda a cada arco. En total, más de 1.700 metros cúbicos de hormigón, 120.000 kilogramos de acero pasivo, 65.000 de acero postesado y 73 millones de pesetas es lo que se invertirá en la reconstrucción del viaducto.

—La fórmula de construcción del tablero es relativamente nueva. Tensar el acero mientras el hormigón está fraguado —dice don Miguel Ángel Martínez, jefe de la obra—. EFYCSA lo empleó por vez primera en España en el puente

sobre el Ebro en Amposta. Puede aguantar una carga de más de sesenta toneladas, que equivale a un carro blindado. Pero puestos en fila sobre el puente uno tras otro.

Pero lo importante es que el nuevo tablero no irá apoyado sobre los arcos del antiguo viaducto. Eso, según parece, quedará como adorno, para conservar la fisonomía de siempre..., tal y como se dieron las bases de adjudicación de las obras por concurso.

—Realmente, la obra no tiene excesivas dificultades. La tubería de gas se encargó el Ayuntamiento de desviarla. Y, según todo lo previsto, quedará inaugurado para abril del próximo año.

Ahora sólo es un esqueleto que levanta la luz de sus huesos sobre la calle de Segovia. Un gigante que podrá soportar el peso de un tanque de sesenta toneladas, en abril del próximo año.

Ahora, los martillos hidráulicos y las sierras de diamantes le van cortando el suelo.

Emilio MARIA LOPEZ



Ayuntamiento de Madrid



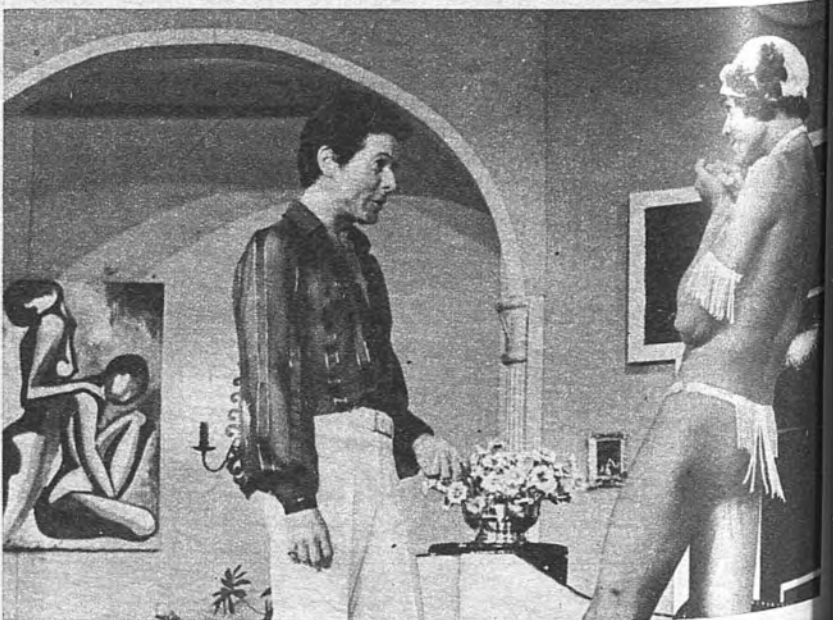
## noche de estreno



## "LA JAULA DE LAS LOCAS", EN EL TEATRO BARCELO

A pesar de encontrarnos a la mediación de agosto, la expectación del estreno del Barceló produjo una noche teatral brillante. Tanto o más que muchas instaladas en plena temporada. De «La jaula de las locas» se venía hablando hace tiempo. Traía muchos atractivos consigo. Y no era el menor, para la gente de teatro, la reincorporación a la escena de Vicente Parra. Un actor triunfante en el cine y a quien, sin embargo, no se le han dado —o el cine no le permitió aceptarlas— muchas oportunidades sobre las tablas. Precisamente en este teatro Barceló actuó Vicente, la última vez dentro de aquella comedia musical, «Aplausos», que reunió con él, en un trío estelar, a Conchita Montes y a Conchita Márquez Piquer. Diré que aunque el público aparecía numeroso, aparte de la consabida zona estrenista no abundaba en él, como ocurrió con «Los chicos de la banda», el elemento «gay». Y sí, en cambio, ese otro tipo de espectador que acude a reírse con «las cosas de los marikitas». La pieza de Jean Poiret posee gracia suficiente para promover la carcajada en cadena. El tema del travestismo se lleva a sus más originales consecuencias

y, al contrario de lo que ocurre con el teatro habitual, quienes asombran por la elegancia de los modelitos lucidos son los actores y no las actrices. «Ellos» en la realidad y «ellas» en la escena, fueron Vicente Parra, Ramón Corroto, Julio Gassette, Marino Nelo, Antonio Cerro y Manuel Briera. No cambian escénicamente de sexo Santiago Sant, Toni Valento y Manuel Calvo, y las tres mujeres —«fetén»— de la comedia son Josefina de la Torre, Irene Foster y Lone Fleming. La relación de gente conocida se hace difícil. ¡Eran tantos! Anotaré a Félix Navarro, Lola Herrera, María Silva, Alfredo Landa, Angel Terrón, Luisa María Payán, Mabel Escaño, Paco Valladares, Tony Isbert, Paquita Villalba, Josele Román, Pepe Rubio, Conchita Márquez Piquer y Jesús Puente. Todos comentaban las situaciones conflictivas y chispeantes de la obra y veían, en algunos de sus chistes, la gracia del adaptador, Alonso Millán. Había quien decía que este estreno abría ya la temporada «de otoño». Algo exagerado me parece. Aunque, por lo que hace al éxito y a la concurrencia y calidad de público, habría que darle la razón. La «noche de estreno» discurre así.—J. T.



Enc  
acero»  
para la  
minado  
rismo e  
del tot

Pude  
saporte  
gría. Hic  
capital a  
lón de a  
re. En el  
pli las fo  
lo policia  
revisión  
facilidad  
do libre

Había  
llert, un  
contemp  
y Palace  
de la pr  
no super  
lente ho  
breves d  
de país  
instalado  
guardasp  
guardia y  
de los p  
dos ataq  
fue breve  
to la ciu  
so norma  
presente.

Los se  
a la altu  
clase de  
más ater  
de la di  
nismo. L  
una «su  
contiene  
nales. Ro  
de refina  
to, en lo  
centros  
halla situ  
caudaloso  
ciudades

Cruzado  
nificos pu  
mercial y  
buen tien  
concurrid



# LA MELANCOLIA DE BUDAPEST

Encontré dificultades para atravesar, como turista, el «telón de acero» y entrar en Budapest. Tropecé con retrasos y pesquisas para la obtención del visado, trámite que los países libres han eliminado. Por fin, el permiso llegó. La avidez por las divisas del turismo es irrefrenable en el mundo de hoy, y más aún en los países del totalitarismo.

Pude salir hacia Viena con mi pasaporte en regla para entrar en Hungría. Hice una parada nostálgica en la capital austriaca y partí rumbo al «telón de acero» para cruzarlo por el aire. En el aeropuerto de Budapest cumplí las formalidades exigidas, lentas en lo policiaco, y pude entrar sin ninguna revisión de equipajes, con la misma facilidad que por las fronteras del mundo libre.

Había reservado habitación en el Gellert, un hotel de la «belle époque», contemporáneo de los madrileños Ritz y Palace, construidos en 1911, antes de la primera guerra mundial, y aún no superados. El Gellert es un excelente hotel para la burguesía. Durante breves días coincidí con un ministro de país comunista, aparatosamente instalado. Fornidos y mal encarados guardaspaldas montaban permanente guardia y defendían la habitación desde los pasillos, temerosos de ignorados ataques. Esta incómoda vigilancia fue breve. El personaje abandonó pronto la ciudad. El hotel recobró su pulso normal... en su anormal situación presente.

Los servicios y el personal se hallan a la altura de cualquier hotel de su clase del mundo no comunista acaso más atentos, por temor a las rigideces de la disciplina totalitaria del comunismo. La habitación es, en realidad, una «suite», con un frigorífico que contiene diversas bebidas internacionales. Ropas y mobiliario son buenos, de refinado aburguesamiento, y el trato, en lo demás, es análogo al de los centros similares del capitalismo; se halla situado a orillas del Danubio, el caudaloso río que separa y une las ciudades de Buda y Pest.

Cruzado el río por uno de sus magníficos puentes se llega a la parte comercial y céntrica de la ciudad. Hace buen tiempo y las calles se ven muy concurridas y animadas. En las terra-

zas de cafés y bares, las mesas se hallan muy solicitadas. Las gentes visten atuendos pulcros de pasada elegancia, desgastados ya por el uso; conversan suavemente y no se oyen voces altas o estridentes. Quizá por prejuicio o tal vez por postura mental, creo advertir una escondida sombra de tristeza en muchos rostros. Es un pueblo sojuzgado, subordinado por la fuerza al cruel vencedor. En las tiendas hay pocas mercancías, especialmente en los comercios de tejidos y confecciones: dan la impresión —justa— de la decadencia. Son más aparentes que efectivos, como si quisieran dar impresión de normalidad a los transeúntes extranjeros.

Llegada la hora de cenar, entré en un restaurante elegido al azar, de aspecto corriente, probable supervivencia de otros tiempos. Me mostraron una variada carta, con traducción al inglés. La cocina me pareció buena y excelente la calidad de los alimentos. El servicio era corriente. La sorpresa llegó con la cuenta; grata sorpresa por la baratura de los precios. Dos platos, cerveza y postre costaron el equivalente de unas ciento cincuenta o doscientas pesetas.

Pronto comprobé la moderación de los precios en los numerosos restaurantes. También en el lujoso hotel en que residí, los servicios de comedor resultaban muy ajustados de costo, a pesar de los refinamientos de la cocina y de la mesa. Una evocadora orquesta de tzigantes lanzaba sobre los comensales sus compases de nostalgia y alegría.

El domingo acudí a la iglesia a oír la preceptiva misa. El templo se hallaba rebosante de fieles enfervorizados; conserva sus signos externos y en sus proximidades, un comercio especializado exhibe en sus escaparates imágenes y objetos de culto, incluso casullas y demás ropas talares.



Visitando templos con curiosidad turística, una tarde me abordó un sacerdote anciano y curioso. Mezclaba palabras en distintos idiomas para hacerse comprender y me preguntó mi procedencia. España le sonaba a tierra muy lejana y casi misteriosa y legendaria. Se mostró muy entristecido por la situación de su patria, pero proclamaba su esperanza de un porvenir mejor. Me dijo que vivía en un convento con seis miembros de otras tantas órdenes religiosas, las únicas autorizadas por el Gobierno, y con comunidad muy limitada. Añoraba su antigua vida conventual con miembros de su misma congregación. Le vi sometido a una tiranía, resignado ante el mal menor, entristecido por la violencia a que sometían a su espíritu.

Algunas congregaciones religiosas han sido disueltas por el régimen comunista y expatriados sus miembros. Todos muestran fe en un futuro más tolerante, porque ven acrecentarse el amor y la adhesión del pueblo fiel. En las horas de la persecución y de la amargura, cuando la patria se convierte en tierra de dolor y barbarie, las gentes colocan su esperanza en la religión y buscan consuelo en lo que se halla por encima de los hombres.

\* \* \*

Nobles damas desempeñan funciones de celadoras en los museos y en las bibliotecas. En los tristes momentos de su ruina, desahuciadas por la revolución comunista, tuvieron que acogerse a un modesto salario ejerciendo actividades que exigen conocimiento de idiomas, una cultura general de la historia y del arte y unas formas sociales. Son amarga reliquia de un tiempo que no puede volver porque Moscú defiende sus presas a cualquier precio, como ya tiene demostrado. La desesperanza graba su huella en las mentes y las incita a mejorar en lo

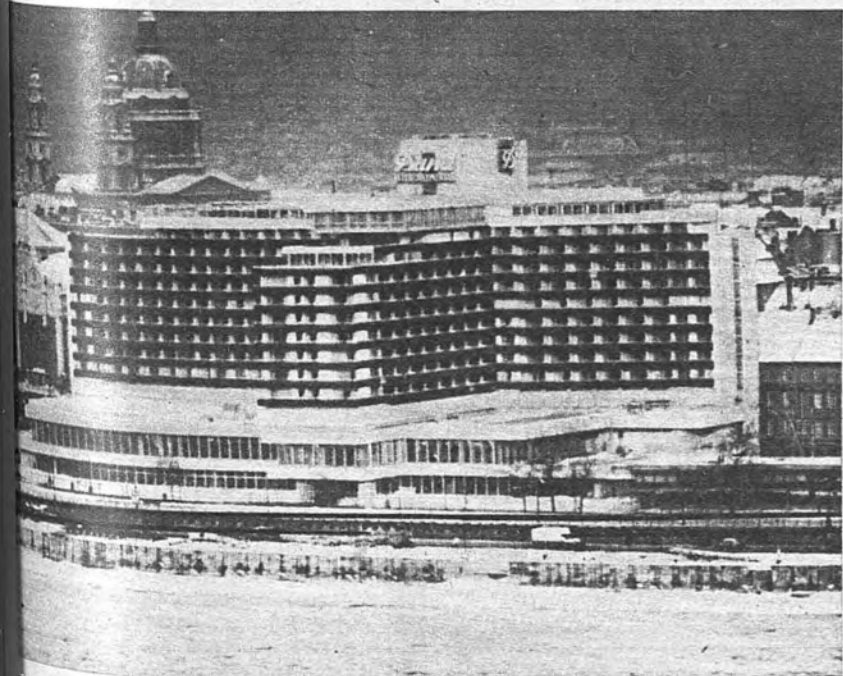
posible su condición, sin estridencias ni desesperaciones, mediante una leve y progresiva evolución de las circunstancias vitales.

Adviértese en Budapest bastante circulación rodada, aunque no la masiva congestión que singulariza nuestro tiempo. No veo coches nuevos o modernos. La gran mayoría de estos automóviles prestan servicio oficial a miembros del partido o del Gobierno, con esa profusión que es signo claro de administración totalitaria. Nunca pude tomar un taxi en la calle y tenía que recurrir al hotel, que no siempre pudo facilitármelo. Incluso el día del regreso encontré dificultades el hotel para proporcionarme un coche que me llevara al aeropuerto.

Abandoné Budapest con un sentimiento agrio y meancólico, amargado por el presente de este ilustre país que tantas horas dichosas tiene en su historia contemporánea. Aunque muchos húngaros se acojoraran por razones políticas, los tiempos de la desventurada emperatriz Elizabeth eran felices y coloreados por la esperanza. Ella se esforzaba por comprender a sus súbditos húngaros. ¿Ocurre esto ahora con los comunistas?

Poco tiempo después llegué nuevamente a Viena. El contraste se hizo más vivo y radiante. Se recupera la alegría de vivir al comprobar la sinceridad y natural cortesía, la elegancia, la actividad jubilosa... y los vales. Desde hace casi sesenta años, «La viuda alegre» vive su aventura en el escenario mismo —aunque renovado— en que apareció por primera vez. Me pareció más bella y más joven que nunca. Claro, no es la misma que tantas veces he visto en Madrid. Como sería otra «La verbena de la Paloma» cantada en alemán e interpretada por actores austríacos.

Vicente GALLEGO







Piden para Blanca de los Ríos

## EL PREMIO NOBEL DE LITERATURA

◆ Se le concedió la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio.

◆ Fue la primera candidata femenina a la Real Academia de la Lengua.

◆ Era contemporánea y amiga de Emilia Pardo Bazán, Rubén Darío y Amado Nervo, entre otros.

La Diputación Provincial sevillana, el Colegio de Abogados, el Instituto de Sevilla y la Real Academia Hispanoamericana de Cádiz se han adherido a la petición de Premio Nobel para la insigne escritora, ya fallecida, Blanca de los Ríos.

Para esta literata, nacida en 1862, ya hubo otra petición de Premio Nobel, en 1927, a cargo de la Alcaldía de Sevilla, su ciudad natal, a la que se ad-

herieron los consules americanos acreditados en esta capital.

La obra de Blanca de los Ríos, quizá poco conocida en la actualidad, ha sido prolífica. A los dieciocho años de edad escribió su primer libro de versos, titulados «Esperanzas y recuerdos». A partir de este momento su labor en discursos, poesía, investigación, novela y teatro ha sido casi inagotable. Es por esto, y por su calidad en las letras, por lo que le fue concedida en el año 55 la Medalla de Oro al Trabajo.

De su compleja obra podríamos resaltar sus estudios críticos de la obra de Tirso de Molina y Lope de Vega, por ejemplo. «Lope creó un cosmos y lo pobló, pero Tirso no tiene rival como creador de caracteres.» Esta es la idea síntesis que de estos grandes dramaturgos tenía la creadora del estudio «Las mujeres de Tirso».

Esta gran autora contemporánea y amiga de Emilia Pardo Bazán, Sofía Casanova, Rubén Darío, Amado Nervo, etcétera, no vio recompensados sus esfuerzos teatrales en breve, ya que tuvo que esperar la edad de noventa y seis años para que se estrenara su primera obra. En cambio, tuvo otras recompensas, ya que fue la primera candidata femenina para el ingreso en la Real Academia de la Lengua, con los votos a favor de los hermanos Álvarez

Quintero, el conde de las Navas, el docto Cortezo y Manuel Linares Rivas, y obtuvo la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio.

A esta mujer, que fue la presidenta de la Asociación de Mujeres Republicanas en el año 1936, le dedicó Alfonso de Gabriel, en el diario madrileño «Ya», en el año 1955, el siguiente texto: «¿Quieren ustedes que les digamos cómo debía rendirse cumplido homenaje a doña Blanca por su gigantesca obra? Pues es muy sencillo. Debería ponerse en escena "El rey don Pedro, en Madrid", de Tirso de Molina, a ser posible en el teatro María Guerrero o en el Español; después, que el Gobierno, en solemne acto y una vez concedida, le impusiese la solicitada Medalla del Trabajo; luego, que se acordase editar sus obras completas, y por último, enviarle mañana a su casa flores, muchas flores, como buena sevillana, y que Sevilla, en esta oportunidad, se acuerde de su hija predilecta.»

Realmente, Sevilla, a veintidós años de la muerte de la escritora, se acuerda de Blanca de los Ríos; por ello y por su indudable categoría literaria piden para ella el Premio Nobel de literatura.

Begoña RUIZ

Cuando el hombre no sabe cómo defenderse de algo molesto y peligroso, siempre tirándolo al mar.

De modo que «Matarile-rile-rile», fondo del mar están las llaves y toneladas de agentes biológicos agredidos por residuos nucleares bullentes y ses letales.

Todas estas peligrosas sustancias, previa y cuidadosamente encerradas en recipientes herméticos de acero y cemento, sucederá cuando las sales de los envases por corrosión, destruyan esos envases liberando su contenido?

Ahora, cuando toda España es una inmensa y el traje nacional es un bañador, el mar merece nuestra defensa.

### TODO ESTÁ CONTAMINADO

Hoy por hoy, no hay ser viviente que no esté contaminado.

Uno de los elementos que ha padecido más de lleno esta contaminación es el agua. Hace quince años que los mares de España escucharon su sentencia. La Asamblea Americana para el Progreso de las Ciencias, tras una larga y variada serie de pruebas, concluyó que «las sustancias radiactivas estaban ya presentes en los mares de nuestro planeta».

Cualquier muestra de agua de cualquier parte del mundo, arroja un índice de radiactividad superior al normal, trata de cantidades ínfimas y no directamente nocivas, lo que no deja de ser contaminación o impureza. (Hables milésimas de la unidad de medida, «rem»: para que la radiactividad mortal, caso Hiroshima, tiene que ser de 700 rem).

El agua se muestra como un potente agente transportador de la radiactividad, porque, a fin de cuentas, la gran mayoría de todas las centrales nucleares del mundo arrojan los residuos en los mares, y de las bombas.

Hasta ahora, se han hecho explotar en la Tierra 409 bombas nucleares, y nada que esta clase de agresiones contra la atmósfera y la vida misma de la Tierra a desaparecer. (No está comprobado, pero seguramente la no agresividad de las bombas subterráneas, y la contaminación que pueden generar o, en el último caso, su influencia sobre el equilibrio ecológico). Ni Francia ni China firmaron el acuerdo de suspensión de pruebas nucleares en 1963.

La contaminación del agua es, por lo tanto, hecha irreversible: jamás será posible el agua vuelva a ser pura y sin radiactividad.

Hace exactamente cinco años, durante los meses de julio de 1972, fueron desatados en el Sahara septentrional cuatro toneladas de metal galvanizado conteniendo 400 barriles formaban parte de un depósito de aprovisionamiento camuflado por las autoridades italianas, durante las operaciones de guerra en África, y habían sido llenados con agua y sellados en 1942. Los soldados saludaron alborozados, aquel día, cuando to: esa agua, recogida antes de la explosión de Hiroshima, era la única muestra de agua no radiactiva que existía en nuestro planeta.

A veces, la no contaminación también altera el equilibrio ecológico, y esto es el caso del Nilo. La desviación que se hizo para poner en marcha la enorme presa de Assuán, aparte de desencadenar las típicas enfermedades entre los habitantes de la zona en que el río no podía ser desviado, ha producido un fenómeno —y lamentable— en el subsuelo: desaparece la sardina.

De cualquier forma, parece claro que es la acción del hombre la que está alterando de cualquiera de estos procesos naturales.

El presidente del Club de Roma, que iba de visitar España para la presentación de la marcha del capítulo hispano de esta organización, el italiano Peccei, declaraba que el mundo un millón de personas que no den definirse científicas. Pues bien, nosotros 400.000 de estos trabajos europeos para la «defensa»; lo que quiere decir que hay 400.000 personas dedicadas a estudiar el modo mejor de destruir el mundo.

Si se tiene en cuenta que el principal líder de la investigación es la física nuclear, no parece extraño que el científico genere tales amenazas y peligros ecológicos. (Pese al siniestro humor de la última novedad en la materia, la de neutrones, que respeta la vida humana, los océanos se han convertido en bos enormes, en inmensos basureros).



sabe cómo y peligrosar.  
le-rile,  
aves» y m  
ógicos ag  
lentes y  
sustancias  
ncerradas  
y cemento  
de los co  
os envase  
enido?  
aña es un  
l es un b  
fensa.

# TAN ASESINANDO EL MAR

nucleares, agen-  
cos, gases letales,  
ar al mar.

agua volverá a ser  
radiactividad.

na, por ejemplo, es-  
ciendo del Medite-

hace tres años un  
se encuentra fren-  
italiana y puede li-

no un po-  
de la ra-  
uentas, la  
leares del  
rojan en la  
de esta ac-  
ho explot-  
res, y ne-  
ones con-  
de la Tie-  
comproba-  
hombre en  
lad de la  
superficie  
de los mares,  
la contami-  
na estaría  
en trance de  
el último  
embargo, antes  
de arro-  
ilíbrio ec-  
las mares  
esas sustan-  
cias con el  
acua, algún  
día, muchas  
de cleares  
de la super-  
ficie y ataca-  
rán

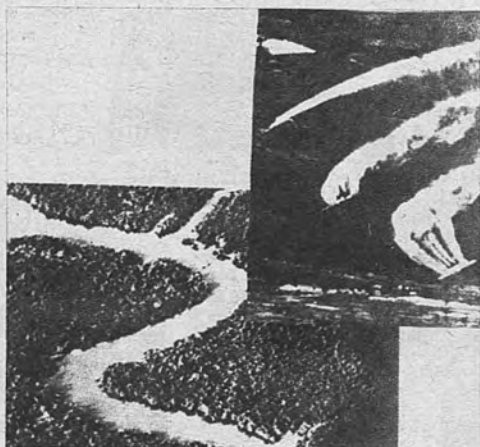
amos un caso:  
gua es, pa-  
sosto de 1970  
dos remol-  
será posib-  
en desde el  
puerto norte-  
a y sin m-  
ay Point una  
vieja nave  
«Baron Russell  
Brigs» ha-  
o años, du-  
mar adentro.  
Allí, donde  
eron des-  
de 5.000 me-  
tros, el bar-  
al cuatro  
Ha aquí su  
carga: 66 to-  
neladas de  
gasóleo ali-  
mentario  
almacenado  
en 12.540  
le un dep-  
de aluminio.  
(El tal gas-  
leo por la  
paralización  
de los  
raciones de  
un bloqueo  
mortal de  
sido llenar  
una presen-  
cia de 0,010  
2. Los cie-  
metro cúbico  
para que ac-  
tual des-  
cubiertos  
estaban al-  
macena-  
es de la es-  
en cajas  
luminosas  
de ce-  
muestra  
de gasóleo  
alegó que  
éste era el  
en n-  
de desem-  
barazarse  
de un

(De veras? Porque antes  
nación tam-  
co., y este  
propio Pen-  
tágonos cal-  
cula-  
ón que se  
del mar  
necesitarían  
dos  
las cajas  
de cemento  
servicio. Es  
decir, que  
hades  
entre  
de el río  
poca po-  
drán con-  
siderarse  
oducido  
a tiempo  
la ex-  
meno en  
sardina.  
as ameri-  
canas con  
las 66  
parece  
claro  
la que es-  
procesos  
ag-  
de Roma,  
que sa-  
cemos. En  
1968 el ej-  
ra la pre-  
puso en  
marcha  
un  
ano de  
esta  
que final-  
izó dos  
años  
ba que  
«res-  
cuerdo  
entonces  
unas  
diez  
personas  
que  
gases  
letales.  
Pues bien,  
los gases  
han arro-  
jado en  
sus  
bajan  
eufem-  
ismo  
7.000 to-  
neladas  
de ar-  
lo que  
cuando  
se des-  
truy-  
en

La que es-  
proceso  
es una  
parte  
del ice-  
de Roma,  
que sa-  
cemos. En  
1968 el ej-  
ra la pre-  
puso en  
marcha  
un  
ano de  
esta  
que final-  
izó dos  
años  
ba que  
«res-  
cuerdo  
entonces  
unas  
diez  
personas  
que  
gases  
letales.  
Pues bien,  
los gases  
han arro-  
jado en  
sus  
bajan  
eufem-  
ismo  
7.000 to-  
neladas  
de ar-  
lo que  
cuando  
se des-  
truy-  
en

La que es-  
proceso  
es una  
parte  
del ice-  
de Roma,  
que sa-  
cemos. En  
1968 el ej-  
ra la pre-  
puso en  
marcha  
un  
ano de  
esta  
que final-  
izó dos  
años  
ba que  
«res-  
cuerdo  
entonces  
unas  
diez  
personas  
que  
gases  
letales.  
Pues bien,  
los gases  
han arro-  
jado en  
sus  
bajan  
eufem-  
ismo  
7.000 to-  
neladas  
de ar-  
lo que  
cuando  
se des-  
truy-  
en

La que es-  
proceso  
es una  
parte  
del ice-  
de Roma,  
que sa-  
cemos. En  
1968 el ej-  
ra la pre-  
puso en  
marcha  
un  
ano de  
esta  
que final-  
izó dos  
años  
ba que  
«res-  
cuerdo  
entonces  
unas  
diez  
personas  
que  
gases  
letales.  
Pues bien,  
los gases  
han arro-  
jado en  
sus  
bajan  
eufem-  
ismo  
7.000 to-  
neladas  
de ar-  
lo que  
cuando  
se des-  
truy-  
en



Antes y después. Aviones americanos arrojan productos químicos sobre los bosques vietnamitas, en los años sesenta. Las otras dos fotos muestran la zona fumigada, antes y un año más tarde.

las y portuguesas, en el Atlántico, los americanos arrojaron millares de tubos de acero calibre 18 conteniendo una mezcla de cemento y residuos radiactivos. Y más al Este y a la altura de Cabo Kennedy, han sido hundidas escorias radiactivas en gran cantidad.

Son productos que no pueden ser asimilados por el mar, como sucede al contrario con todas las materias orgánicas, y que al sus recipientes conservan las propiedades de nocividad originales.

## LOS ACCIDENTES Y LOS HUNDIMIENTOS INVOLUNTARIOS

En julio de 1974 se hundía un mercante yugoslavo, el «Cavtat», a la altura de Otranto, en el mar Adriático. Transportaba 250 toneladas del gas más letal que se conoce, el «plomo tetraetílico». Basta que este gas se mezcle en bajas proporciones con la atmósfera —en realidad, ni siquiera un miligramo por metro cúbico de aire— para que provoque, al fijarse en la hemoglobina de la sangre, el bloqueo de la respiración y las intoxicaciones del hígado y los riñones. Cualquiera de estas intoxicaciones, o bloqueo, son mortales de necesidad; pero además, el gas en cuestión desencadena anemias y hemorragias.

Pues bien, a 95 metros de profundidad y a tres millas de la costa italiana, el «Cavtat» aloja en sus bodegas las 900 bombonas con el plomo tetraetílico. Las bombonas —construidas para el transporte del gas y no para defenderlo contra la presión y la corrosión del mar— tienen un espesor de dos milímetros y medio de acero y zinc. La compañía productora de gas, la Associated Octel Limited de Londres, informó a las autoridades italianas que era urgente rescatar esas bombonas, porque a la vuelta de unos años el mar las destruirá, liberando el gas.

Exactamente en 1984 las 900 bombonas habrán cedido y subirá entonces a la superficie del Adriático una columna de veneno que irá allí donde la empuje el aire. Porque sólo una parte mínima de ese gas se disolverá en el mar.

Nadie se atreve a aproximarse siquiera a los restos del mercante yugoslavo por temor a que alguna bombona haya saltado ya esparciendo el veneno. Las autoridades italianas se limitan, pues, a unos análisis periódicos de las aguas en los alrededores de la zona.

Toneladas de mercurio son arrojadas como desechos químicos al mar. El mercurio metálico se transforma en orgánico a la vuelta de 18 días en un pez. En los peces de las costas suecas se localiza una presencia de mercurio que es 50 veces superior a la normal. Esto es un veneno.

Que se lo pregunten a los pescadores de Kyusho, un pueblecito japonés situado en la bahía de Minamata. Son gentes sencillas acostumbradas a alimentarse de lo que pescan en la bahía. Sólo que una importante factoría de productos químicos, la Chisso, arrojaba a esa misma bahía los desechos envenenados. No sucedía nada, hasta que estalló la tragedia:

— 112 personas muertas y más de 2.000 intoxicadas.

— «La enfermedad Minimata» (que toma el nombre de la bahía); hereditaria: cuando el veneno no ha matado a los padres que se alimentaban de peces de la bahía, modifica el equipo cromosómico de los hijos, convirtiendo la enfermedad en hereditaria, con estas características: esos niños no ven, ni oyen, ni hablan, y se comunican con el exterior a base de murmullos y pequeños gritos.

— En el fondo de la bahía se habían sedimentado unas 600 toneladas de mercurio.

El mismo mercurio en residuos que arroja la industria canadiense en los grandes lagos. O las 500 fábricas de Estados Unidos que producen sustancias químicas semejantes a la Chisso japonesa. (La compañía japonesa ha silenciado el escándalo con una fuerte indemnización).

Muchos temen que «la enfermedad de

pósitos de petroleros es muy alto. Los bañistas que se tienden al sol en las playas ignoran que viaja hacia ellos un inmenso tapiz de maloliente petróleo y, lo que es peor, los peces y las aves mueren sin remedio cuando penetran en la mancha.

Según unos cálculos de la Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos, cada año son descargadas sobre el mar unos seis millones de toneladas de hidrocarburos (la mitad proveniente de refinerías y establecimientos petroquímicos, y el resto, de petroleros). La causa de esta contaminación no es sólo la limpieza de los depósitos de petroleros, sino también los choques, los naufragios y los incendios. Entre enero de 1967 y enero de 1975 han sido denunciados 213 accidentes de petroleros, con pérdida de grandes cantidades de petróleo, debidos en su mayor parte a errores humanos (poca atención, violación de leyes territoriales, olvido de consultar cartas marítimas, etcétera), y sólo en un 17 por 100 a malas condiciones atmosféricas. Como que ha sido redactada por las compañías aseguradoras toda una tabla o lista negra de las flotas mercantes petroleras. El primer lugar —con 57 accidentes— corresponde a los petroleros con bandera de Liberia, el segundo a Estados Unidos, con 26 accidentes; sigue Inglaterra, con 10, como Grecia, y terminan la lista Japón y Francia, con seis. España no ha tenido ni siquiera cuatro denuncias por esta violación en el período que comentamos.

Sobre los mares navega, pues, también su propia muerte, la flota petrolera. Los



Minimata» sea la peste de los años 80 si continuamos arrojando mercurio al mar.

## ¡PETROLEO A LA VISTA!... EN LA SUPERFICIE

El jueves 26 de mayo último, el comandante del mercante español «San Bruno» avisó a las autoridades francesas que acababa de atravesar una larga mancha de petróleo a la altura de Le Havre, y a unos veinte kilómetros de la costa. Inmediatamente se organizó una investigación que incluía helicópteros sobrevolando la zona, relación de petroleros que habían cruzado el canal de la Mancha en las últimas 48 horas, y preguntas a otros barcos. Resultado negativo. El canal de la Mancha mantiene un tráfico semejante al de un fin de semana en la carretera de La Coruña: 350 barcos diariamente, como mínimo.

La mancha de petróleo se debía a la irresponsabilidad de un comandante de petrolero que en lugar de limpiar depósitos en un puerto adecuado lo hizo en alta mar.

En el canal de la Mancha, como en el estrecho de Gibraltar y en el cabo de Buena Esperanza, el grado de contaminación de los mares por limpieza indebida de de-

accidentes se han visto reducidos con los nuevos sistemas para evitar acumulaciones de electricidad estática —uno de los más ingeniosos patentado por un español— y por la disminución de petroleros, en favor de los grandes superpetroleros: circulan ahora 33 superpetroleros de 350.000 toneladas, y muy pronto lo harán seis de 500.000 toneladas. ¿Qué sucederá el día en que uno de estos monstruos padezca un accidente?

Porque el factor humano es decisivo en los accidentes, e igualmente los límites de la imprudencia humana resultan desconocidos. He aquí el último botón de muestra: la cúpula de la central nuclear italiana de Garigliano ha servido hasta hace poco de punto de referencia a los ejercicios de picado de los aviones militares. Sólo una enérgica protesta consiguió que el Ministerio de Defensa cambiara los planes de adiestramiento de los pilotos.

Si además de vivir rodeados de venenos, de gases letales y radiactividad, jugamos a la ruleta rusa...

Antonio CASTRO ZAFRA



# CHEQUEO A LAS LIBRERIAS MADRILEÑAS

- El librero recupera su papel de cicerone intelectual, y la librería el suyo de subconsciente colectivo
- El principal problema del sector es la falta de personal cualificado y la ausencia de Bibliotecas públicas en el territorio nacional

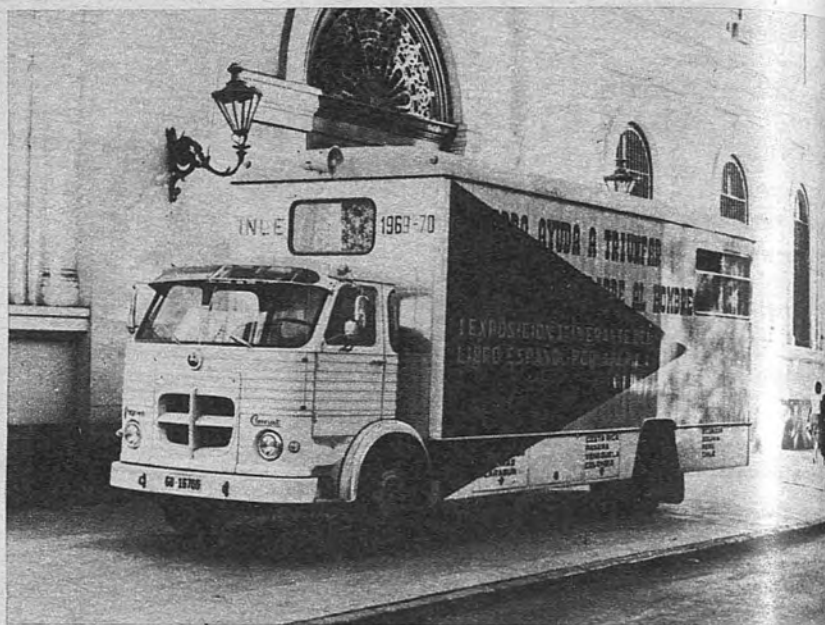
Madrid no tiene «rive gauche» parisiense; Madrid no tiene un hipermercado de libros como Hachette la parisiense; Madrid no tiene librerías de bibliófilos como las de la isla parisiense; Madrid no tiene bibliotecas públicas como las parisienses, así que las librerías madrileñas son como las parisienses, pero menos. A pesar de todo, Madrid tiene sus libreros de novela barojiana, y sus ratones de biblioteca a lo Menéndez Pidal; tiene un público que compra los libros por metros de lomo carmesí para decorar, y una clase pudiente en decadencia que se desembaraza de las bibliotecas con origen en su rama genealógica para hacer acopio de televisores en color, o yates último modelo. Tiene un «decollage» de patrimonio bibliofílico en contra de otros países por culpa de guerras y quemaduras de la Inquisición, y los libreros modernos han tenido que luchar contra una mentalidad no de cuarenta años, sino de siglos, del libro como enemigo público número 1. Pero ahora Madrid tiene un hándicap: el renacimiento del interés por la lectura, y la figura del librero recupera su papel de cicerone intelectual, y la biblioteca madrileña recupera un papel de subconsciente colectivo, después de muchos años de ser un subconsciente subnormal.

## LIBRERIAS A LA ESPAÑOLA

Entre siete y ocho mil se calculan en toda España el número de puntos de venta de libros existentes. Dentro de esta macrocifra, los menos son las auténticas librerías regentadas por libreros, y los más son la figura del traficante de cultura por negocio. Al fin

y al cabo, montar una librería no es sino un trámite burocrático más: darse de alta en el Instituto Nacional del Libro en el ramo de librería, pagar por ello una cuota anual de tres o cuatro mil pesetas, solicitar el epígrafe fiscal 34, para venta de libros en general, comprar el local, rellenarlo y punto. Pero con las librerías pasa un poco como con los médicos, que el callista es como el quiosquero, y el bibliófilo es como el del corazón.

Las librerías de Madrid, las auténticas, las de la cuesta Moyano, las del viejo, o las del barrio de Salamanca, son generalmente negocios de tipo familiar —nos explica un librero—: «no se trata tanto de hacer negocio como de mantener una tradición», y es que para el librero existe la «erótica del libro», como para el político la erótica del Poder; figuras como la de don León Sánchez Cuesta lo demuestran: don León Sánchez Cuesta tiene una librería, que para el profano pasa inadvertida, en la calle de Serrano. Don León Sánchez Cuesta tiene ochenta y cuatro años dedicados a los libros y es la figura más representativa del librero intelectual. En sus años mozos fue el librero de los autores de la generación del 27, desde su tiendecita de la plaza Mayor, con Cernuda trabajando para él como mozo de librero. Cuando los tiempos culturales se pusieron más duros echó el pestillo y se marchó a París, donde trabajó durante un tiempo para la Sociedad General de Librería, dependiente de la firma Hachette. Después fundó la Librería Española de París, cuyo teléfono en la guía parisiense se encuentra todavía a su nombre, como pequeño homenaje de una burocracia «kafkiana». El año 52 devolvería su figura al «bademecum» literario del intelectual madrileño, donde hoy sigue



al pie del cañón a la busca de la edición perdida.

«El principal problema con que hoy se encuentran las librerías españolas es con la falta de un personal cualificado; una librería con departamento Universitario, y de venta al público, necesita una persona al frente de cada departamento con un nivel cultural muy alto, con una memoria casi prodigiosa y con una afición a los libros enorme; estos magos de la librería existen, pero ¿quién tiene dinero para pagarlos?», nos dicen los libreros. En Madrid existe una escuela general de librería, pero de resultados ineficaces en la práctica. Muchos son los negocios familiares que se van al traste por este problema.

En realidad todo es un derivado de la falta de apoyo económico que existe en el mercado. Excepto los libros de bolsillo, las tiradas que hacen las editoriales de los títulos se encuentran entre los tres y los cuatro mil ejemplares; las librerías, entre siete y ocho mil, no tocan ni siquiera a uno por barba, por lo que vivir del cliente normal, transeúnte, se hace cada día más difícil. Las bibliotecas nacionales, públicas y privadas deberían ser la solución del librero en un SOS desesperado, pero poco se puede esperar de la Administración, que generalmente no compra, y si lo hace paga mal y nunca. Entonces el problema se convierte en un círculo vicioso: si no hay dinero no se puede tener un buen fondo editorial, y sin un buen fondo editorial no se puede tener una buena librería. Pocos son los que en Madrid (León Sánchez Cuesta, Miessner, Buchholz) se pueden permitir el lujo de tener un libro más de cinco años a la venta, procurarse una edición caza de salida retringida o conseguir de las editoriales un «rappel» superior al venticinco por ciento en la venta del libro.

El capítulo más importante de los grandes del libro es la exportación: Miessner, regentada por el matrimonio alemán del mismo apellido, ha ocupado el número uno entre las librerías madrileñas en su especialización un tanto genérica de «humanidades», pero no es sólo gracias al «savoir faire» del matrimonio Miessner, sino a las disponibilidades económicas que les proporciona en sus balances el capítulo de exportación: gracias a los seminarios de Español de las Universidades alemanas, inglesas y estadounidenses y a los particulares romanistas de todo el mundo, Miessner se puede permitir el lujo de seleccionar sus títulos no sólo en la «Revista del Libro Español» y en los apéndices bibliográficos de las editoriales, sino, también, «Bibliographie de la France»,

a «Borsenblatt», en Alemania, a semejantes francesas e inglesas.

## EL FRACASO DE LA ESPECIALIZACION

En España predomina la cantidad sobre la calidad en las librerías. Se podrían contar con los dedos las librerías madrileñas en que bajo el apatado de generalidades se encuentra una buena organización y soporte cultural: Buchholz, Aguilar, Turner, Librería Beatriz, Fondo de Cultura Económica y un breve etcétera, las demás se refugian en sus generalidades: cajón de sastre que regulan por simple ley de la oferta y la demanda. Pero que la especialización en España ha sido un desastre. Un ejemplo lo tenemos en el Brocense, que mantuvo durante años un alto nivel de especialización en lingüística y a la que el fracaso económico tuvo que hacer reconsiderar sus temas. Son pocas también las que se mantienen en una especialidad: Multiprensa y Librería Agrícola son las especializadas en agricultura; Marcial Pons y Gredos, en Derecho; en Economía y ediciones difíciles; Sánchez Cuesta (además de otros temas); Lecto y Aguilar, de generalísimo, cuentan también con unos excelentes departamentos de Economía. Díaz de Santos y Mayor, en la calle de los Libreros, se especializan en libros de texto; en la calle Arenal, Hermandad y Pedro Pueyo son su competencia. Oxford, además de generalidades, cuenta con un excelente apartado de libros de importación, pero ninguna de ellas se puede permitir el lujo de olvidar el resto.

Fuentetaja, Antonio Machado, Alberti, Oveja Negra, La Tarántula, encuentran en sus fondos editoriales una superabundancia de temas políticos, los que de alguna manera se encuentran especializados.

A Espasa Calpe, de la Gran Vía, conviene citarla como ejemplo de supermercado de libros madrileño, aunque le falta una gran coordinación y una dirección más eficaz.

Las dificultades que padece el sector librero español, son fruto de la deficiente infraestructura cultural del país. La polémica irreconciliable entre editores, escritores y libreros por tratar de averiguar quién es el que lleva la mayor tajada, la ausencia de bibliotecas públicas, universitarias, las dificultades existentes para encontrar personal capacitado, son algunas de las reivindicaciones que este sector planteará al neófito Ministerio de Cultura.

Ana BASELGA







no sujeta al perro que quiere descubrir el mundo por sí solo, con la otra se retira de vez en cuando un mechón de pelo de la cara: «Es una profesión muy esclava, porque no puedes trabajar en otras cosas, ya que perteneces durante el tiempo que señala el contrato a la casa de discos. Yo por ahora no he ganado ni un duro. Cualquier secretaria cobra más que yo. Sin embargo cuando empiezas a hacer galas, ganas más dinero, pero tienes que estar fuera de casa y viajando durante casi todo el año. Eso no me hace mucha gracia, porque me gusta estar en casa con mi marido.»

cípio —continúa diciendo—, no me puedo quejar. La gente me conoce por mis canciones, no por mi cara. Pero en realidad no tengo una imagen hecha y formada cara a la gente.

Cuando le pregunto que si los temas que interpreta son de su marido, se molesta, salta, literalmente, de la silla y contesta: «El nunca interviene en mi trabajo. Si yo interpretase canciones escritas por él, pondría su nombre. Además se notaría mucho porque tiene un estilo totalmente diferente al mío. Mis canciones —añade para alejar la duda— son mías, de nadie más. Por otra parte no interviene en mi tra-

me impidiera hacer mi vida, dejaría de trabajar.»

Vive con Paco, su marido, y un perro de raza yorkshire en un piso-chalé en el extrarradio de Madrid, en un piso-chalé que aún están pagando. «Me gustan mucho los niños. Pero por ahora no voy a tener ningún hijo. Sin embargo, en cualquier momento me puedo quedar embarazada.»

Le encanta la casa. «Me paso todo el día limpiando, pues me gusta tener las cosas ordenadas. Estoy muy liada, porque como no puedes ir a comer todos los días a un restaurante, ni comer a base de latas, tengo que

MARIA VERANES

# “CUALQUIER SECRETARIA GANA MAS QUE YO”

- «Nosotros somos un matrimonio muy normal»
- «De soltera era más desordenada»
- «Mi marido no interviene en mi trabajo»
- «El público me conoce por mis canciones, no por mi cara»



«Mucha gente cree que los cantantes son personas diferentes. Pero no es así, por lo menos en mi caso.» Responde MARIA VERANES, una de las nuevas voces de nuestro mundillo musical comercial. A continuación añade: «Por el hecho de ser cantante yo no me noto nada especial. Soy —recalca— igual que los demás. Sólo los grandes cantantes adoptan una pose para defender su vida privada de los ataques. Pero como tenemos una vida privada de lo más normal nadie se mete con nosotros.»

Maria es una mujer-niña de 21 años. Habla casi sin parar. Se enrolla que le gusta. Mientras que con una ma-

Tras haber analizado los pros y los contras de su profesión dice: «Yo trabajo porque me gusta. Ahora estoy empezando poco a poco. Pero tras unos años ya puedes vivir de la música. En realidad estoy sembrando.»

MARIA lleva en la música un año. Quizá sea poco tiempo para conocer la aportación de esta cantante: «Estoy contenta porque he entrado con buen pie. A la gente le gustan mis canciones. Un año ha sido muy poco tiempo. Sólo han salido al mercado dos singles. Por ahora estoy muy verde. Hasta que no salga un elepé, en el que se puede apreciar en conjunto toda mi obra, no se puede opinar. En prin-

bajo. De hecho cuando le leo alguna composición me da su opinión, pero no me dice que cambie una palabra o una frase.

MARIA apareció mucho en los papeles a causa de su matrimonio. El 2 de diciembre se casó con un hermano de MARI TRINI. «Para mi trabajo no ha supuesto ningún tipo de publicidad. Mi estilo no entra a la gente de golpe. Además muchas personas se han metido conmigo, porque me he casado muy joven.

Viste informalmente, con una camisa de color caqui encima del vestido veraniego. El sol de Marbella —me cuenta— le aclaró el pelo. «Si mi trabajo

guisar dos veces al día. De soltera era mucho más desordenada, porque sabía que me recogían todo. Pero ahora es diferente, porque somos dos personas y no tengo chacha. Además Paco tiene que ir bien vestido a causa de su trabajo.

Nosotros —continúa diciendo— somos un matrimonio muy normal. Hacemos la misma vida que cualquier otra pareja. Yo ya me lo había planteado así desde el primer momento.»

Interrumpe la conversación para telefonear a su marido. Son las dos de la tarde. Cuando me vuelve me dice que va a buscar a Paco para ir a comer a casa.

Ayuntamiento de Madrid





# ¿DEL CERO AL INFINITO?

CON el Secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance en Londres, con el pesimismo más feroz sobre los resultados de su viaje por Egipto, Líbano, Jordania, Siria, Arabia Saudita e Israel, de pronto, con unas vagas «fuentes» como un único punto de referencia surgen en el panorama rumores que de poderse confirmar representarían ni como se ha dicho un «avance menor», sino un cambio revolucionario en la situación en Oriente Medio. Nada menos que eso es la sugerida aparente decisión de Egipto y Jordania de llegar a establecer tratados de paz con Israel.

La información es cuanto menos nebulosa, altamente desconfiable, acaso una operación de relaciones públicas, pero su importancia impide ignorarla. En esencia indica que los dos países árabes, a los que podría añadirse eventualmente Siria, estarían dispuestos a poner fin al estado de beligerancia contra Israel. Los informes continúan señalando que Israel estaría dispuesto a aceptar esos tratados de paz siempre y cuando implicaran plenas relaciones entre los dos lados,

esto es, relaciones diplomáticas a pleno nivel, relaciones económicas de igual tipo e incluso relaciones culturales. Esto es, unas relaciones normales y totales.

Las informaciones procedentes de los medios próximos a Vance subrayan que los dos países árabes, sin embargo, no estarían dispuestos a llegar de pronto a esa plena normalización y que extraoficialmente indican que «aún es demasiado pronto» para dar una vuelta a la situación. Esa es la información de fuentes no identificadas. De confirmarse implicaría o el cero o el infinito. El cero porque colocaría fuera de combate a los palestinos. El infinito si el supuesto plan contara con la Organización para la Liberación de Palestina en sus presupuestos.

Sin ponernos a juzgar sobre la verosimilitud del plan, muchos menos cuando con su anuncio se informaba de combates en Líbano entre fuerzas guerrilleras palestinas y elementos regulares israelíes, y sin querer suponer que el plan, anunciado por agen-

cias estadounidenses se parece sorprendentemente a los proyectos esbozados por Moshe Dayan en verano.

Sadat es parte importante del tema evidentemente. Su alusión al vínculo jordano-palestino que es preciso crear antes de ir a Ginebra, habla por sí solo, al igual que los ataques virulentos que los medios de comunicación palestinos dirigen en estos mismos momentos contra el Rey Hussein y que podrían significar dos cosas: a una total incomprensión mutua o una toma de posiciones palestinas de cara a una próxima negociación del tema palestino-jordano, bajo patrocinio egipcio en el curso de los próximos días para allanar un camino común hacia Ginebra.

Todo está con alfileres y nada es seguro. Partimos de donde siempre, porque es incomprensible un reconocimiento árabe de Israel sin una retirada previa a las fronteras, aún retrocedidas de 1967, con lo que el tema por más que pretenda sacarse de madre vuelve a centrarse en su punto de equilibrio principal: Israel como clave de cualquier arreglo.

Así pues, Oriente Medio, continúa dependiendo de las tres claves de siempre: paz, fronteras seguras para Israel y problema palestino. Paz y fronteras van juntas. Palestina puede ser tratada dentro de un mundo árabe o la paz de llegar a una solución que luego sería muy difícil de rechazar a Israel. Pero la retirada a los territorios de 1967 es la clave, se mire por donde se mire.

En cierta manera, de confirmarse el «éxito» de Vance todo quedaría igual que siempre. Lo que es preciso saber es si Vance ha sacado algo limpio de su programa de cuatro puntos, basado en el establecimiento de líneas de seguridad para Israel, el programa de retirada gradual israelí. Los otros dos puntos, el consenso árabe sobre la presencia palestina en Ginebra y la paz con Israel son los relativamente fáciles. De no ser así, de no partir de avances reales de cara a Ginebra o de no conferencia de Ginebra, en ambos casos fracaso diplomático, la alternativa sigue siendo la guerra.

F. O.



Tras la visita real, la «marcha de los cadetes»

## ULSTER: SIGUE LA TENSION

**Un soldado británico resultó muerto ayer y otros tres heridos durante los enfrentamientos**

BELFAST. (Efe.)—Tras la partida de la Reina Isabel II, que el viernes dio por terminada su visita al Ulster la provincia continúa en tensión ante las celebraciones protestantes anunciadas para ayer.

Ayer se cumplió el aniversario de un hecho de armas ocurrido en el siglo XVII, cuando cadetes protestantes de Guillermo de Orange cerraron el paso en Londonderry a las tropas del rey católico Jaime.

La «marcha de los cadetes», que tuvo lugar ayer en Londonderry, ha producido siempre disturbios, por lo que en el altamente sensitivo momento que vive el Ulster las tropas británicas han redoblado su vigilancia.

El jueves estalló una bomba en el campus de la Universidad de Coleraine, a poco metros de donde la Reina había departido con varios miles de invitados. El explosivo no produjo víctimas, pero el lugar se hallaba destruido.

Por otra parte, el soldado que ayer tarde resultó gravísimamente herido en el pecho en el oeste de Belfast, falleció en el hospital cuando los médicos se disponían a intervenirle quirúrgicamente.

Un portavoz militar informó que los otros tres soldados heridos en los incidentes de esta tarde han sido hospitalizados, encontrándose dos de ellos en grave estado.

El soldado inglés fallecido ayer es el segundo que muere durante los disturbios producidos en torno al viaje de la Reina Isabel II al Ulster.

### Ignorancia política

LONDRES.—El 44 por 100 de los escolares británicos que terminan su educación secundaria a los quince años cree que el IRA es una organización protestante del Ulster y no sabe por qué comete sus actos terroristas.

Una encuesta patrocinada por el Gobierno, y realizada durante dos años entre la juventud estudiantil, muestra una completa ignorancia de la situación política británica por parte de los que han terminado sus estudios secundarios.

Ante el resultado de la encuesta, el profesor Bernard Cuck, catedrático de Ciencias Políticas de la Universidad de Londres, lanzó ayer un aoremiando llamamiento para intensificar la educación política de las escuelas británicas.

### Continúa la huelga de controladores

LONDRES.—El ritmo del tráfico aéreo en el aeropuerto londinense de Heathrow empeora gradualmente en el transcurso del día de ayer a causa de una acción laboral iniciada por los asistentes de controladores de dicho tráfico.

Un total de 250 técnicos, que

operan en el centro computador de vuelos de West Drayton, declararon una huelga de celo en apoyo de las demandas salariales presentadas hace cuatro años y todavía no atendidas.

A causa de esta acción, los controladores aéreos del aeropuerto de Heathrow tienen que calcular manualmente los flujos de vuelo, lo que supone una serie de retrasos acumulativos en el tráfico.

Ayer, durante dos horas, los vuelos se paralizaron totalmente en Catwick. Se reanudaron a mediodía, con grandes retrasos, los cuales afectan también a las líneas regulares que operan en Heathrow.

Hasta ahora, los retrasos que sufren los vuelos por la huelga de celo en el trabajo de los ayudantes de controladores de tráfico

aéreo es de aproximadamente una hora, en Heathrow, y más de dos en Gatwick.

Un portavoz de la Dirección del aeropuerto declaró que todavía es pronto para medir los efectos de la huelga, pero los mismos pueden ser caóticos conforme pasen los días, aunque especificó que no afectan a la seguridad de los vuelos.

El Sindicato de Empleados Públicos y Civiles, al que pertenecen los huelguistas, inició ayer una encuesta entre los 850 asistentes de controladores aéreos que existen en Gran Bretaña para ver si van a una huelga total, de ámbito nacional, del 5 al 29 del presente mes de agosto, lo cual afectaría a todos los aeropuertos británicos y empeoraría sensiblemente la situación.

El número sobrepasa todas las previsiones

## ITALIA: 500.000 JOVENES PARADOS



Cientos de jóvenes se agolpan en las oficinas de colocación italianas para solicitar empleo. — (Ap-Europa Press.)

ROMA. (Efe.)—Medio millón de jóvenes de entre quince y veintinueve años no tienen trabajo en Italia.

Para resolver el paro juvenil el Gobierno ideó un plan: alistarse en las oficinas de colocación con el fin de saber el número de parados y buscar, luego, la solución.

El Gobierno que preside Giulio Andreotti, comenta la Prensa de ayer, se llevó una sorpresa: el número de jóvenes sin trabajo es excesivo y sobrepasa todas las previsiones.

Los 1.000 millones de liras (98 millones de pesetas) que el Gobierno italiano había reservado para salir al paso de la desocupación son insuficientes.

El mayor número de jóvenes sin trabajo se encuentra en el sur del país y el menor en el

norte. Por capitales de provincia, Roma es la que cuenta con más parados.

### Entrevista Pablo VI-ministro yemení

CASTELGANDOLFO.—El Papa Pablo VI recibió ayer en audiencia privada al ministro de Asuntos Exteriores de la República árabe del Yemen, Abdallah Abdel Mayid Altaspy, en la residencia veraniega de Castelgandolfo, donde pasa el período de vacaciones.

Pablo VI también celebró audiencias privadas con el cardenal Sebastián Baggio, prefecto de la sagrada congregación para los obispos, y con el embajador del Líbano ante la Santa Sede, Boutros Idb.

Ayuntamiento de Madrid

En el aniversario del «muro de Berlín»

## DIALOGO ENTRE LAS DOS ALEMANIAS

✱ El partido Demócrata-cristiano ha advertido al Gobierno que no tolerará concesiones irresponsables

BONN. (Crónica para ARRIBA y (Pyresa.)

El ministro de la Cancillería, Hans-Juergen Wischnewski, y el representante permanente de la República Democrática Alemana ante el Gobierno federal, Michael Kohl, iniciaron en la mañana del viernes un diálogo de sondeo en Bonn. Wischnewski y Kohl tratarán en este y sucesivos encuentros de desbrozar el camino para que se pueda reactivar la política interalemana con nuevas negociaciones. De lo que se trata en el fondo es de sacar la política entre los dos Estados alemanes del letargo en que se encuentra desde que el Gobierno de Schmidt se ha concentrado en la política europea y en los problemas de índole económica que acuden a la República Federal. Bajo la presión del jefe de la fracción parlamentaria socialdemócrata, y especie de cerebro gris del partido, Herbert Wehner, el canciller dirigió poco antes de iniciar el descanso veraniego una carta a Erich Honecker, secretario general del Partido Socialista Unificado de la RDA, insistiendo en el gran interés de Bonn en nuevas negociaciones. El primer resultado práctico es el diálogo de sondeo que se celebró ayer a orillas del Rin, justo la víspera del aniversario de la construcción de la muralla de Berlín.

Desde aquel 13 de agosto de 1961, en que se colocó la primera piedra del muro, hasta hoy, se ha hecho un largo camino, tanto en relaciones entre los dos bloques como entre las dos Alemanias. Desde aquel desafío de Berlín Oriental, que puso en peligro la paz en Europa, hasta la Conferencia Paneuropea de Seguridad y Cooperación de Helsinki, que pretende cimentar la distensión, se han firmado una serie de tratados y acuerdos interalemanes que han hecho posible lo que el antecesor de Honecker, Walter Ulbricht, rechazó sistemáticamente por miedo a la infiltración de ideas imperialistas: los contactos entre alemanes capitalistas y 17 millones de alemanes encerrados detrás de una frontera de minas y alambradas en la que se han abierto puertas, pero que por otra parte se ha venido perfeccionando y ha exigido en los dieciséis años de su existencia más de cien víctimas.

Con motivo de los nuevos contactos y del aniversario del muro recordaba ayer la cristianodemocracia alemana en un comunicado que esa «frontera de muralla y alambradas» es el símbolo permanente de la falta de respeto a los derechos humanos en los países en los que impera una ideología totalitaria. Previenen los democristianos asimismo contra el peligro de considerar normal una situación alemana que está muy lejos de serlo. Respecto a las nuevas negociaciones, advierte la oposición cristianodemócrata al Gobierno que se negará resueltamente a aprobar concesiones irresponsables, como sería, por ejemplo, el reconocimiento por parte de Bonn de una «nacionalidad

### BONN

De nuestro corresponsal CESAR SANTOS

idad de la República Democrática Alemana». De momento sigue, tanto para la oposición como para los partidos gubernamentales, rigiendo el principio de una sola nación alemana dividida en dos Estados soberanos.

De llegar a celebrarse las negociaciones, Bonn acudiría a ellas con un catálogo de 24 puntos. Aunque no se ha filtrado información alguna en torno a los mismos, parece que el interés del Gobierno federal está en conseguir mayores facilidades por el tráfico interalemán y en mejoras de carácter humanitario. Acogiéndose a los acuerdos que facilitan las visitas en caso de excepción —enfermedad grave, muerte, etc.— han viajado a la República Federal, desde junio de 1972, cerca de 200.000 personas de la RDA.

### Policías contra huelguistas

LA HAYA. (Efe.)—Un centenar de policías antidisturbios llegaron ayer a la isla de Aruba desde Willemstad, capital de las Antillas Holandesas, para restablecer el orden después del llamamiento a la huelga general lanzado el jueves por el Partido para la Independencia de Aruba (NEP).

La huelga general afectó a las comunicaciones por teléfono y cable y al aeropuerto que estuvo cerrado al tráfico durante todo el día.

En principio, el motivo del paro era protestar contra el Partido Patriótico de Aruba, que unos días antes había decidido formar parte del nuevo Gobierno de coalición de las Antillas Holandesas.

### No a la bomba de neutrones

BERLIN.—Treinta y siete científicos de la República Democrática Alemana exigieron ayer la prohibición de la bomba de neutrones.

En una declaración publicada en los periódicos de Berlín Oriental calificaron el proyecto norteamericano de bomba neutrónica de «horrible ejemplo del abuso de la ciencia por el imperialismo».

TELEFONOS de

Arriba

215 22 40

215 06 40

Arriba 25



Primeros resultados de la estancia de Church en La Habana

# OCHENTA NORTEAMERICANOS SALDRAN DE CUBA

● Varias familias se beneficiarán, además, de la medida de gracia

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

Un nuevo signo del deshielo que se opera en las relaciones Washington-La Habana fue la declaración el jueves por Fidel Castro, de que permitirá la salida de Cuba de varias familias que han solicitado el visado para los Estados Unidos. Asimismo, se beneficiarán de la medida de gracia un grupo de ochenta norteamericanos retenidos en dicha isla.

En marzo de este año Fidel Castro habló de un posible restablecimiento de las relaciones diplomáticas. Luego, un grupo de hombres de negocios USA se desplazó a la perla de las Antillas para explorar las perspectivas para un fomento del comercio mutuo. También se hablaba de levantar el embargo USA a las mercancías manufacturadas en Cuba, y se dijo que los súbditos americanos podrían viajar directamente hasta Cuba, cosa que ahora no es lícita.

El permiso de salida a los súbditos americanos allí retenidos y a sus respectivas familias ha subseguido a la visita realizada por el senador Church (Idaho), el cual el otro día se entrevistaba con el Presidente Fidel Castro. El senador calificó la medida «de detalle muy humano, y un gesto de buena voluntad por parte de Fidel». El Presidente de la república socialista llegó incluso a poner a disposición de los expatriados un avión especial para su traslado a Miami. Oferta que fue declinada. El transporte se efectuará a bordo de un «DC-9» de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, fletado especialmente para el caso.

Durante esta visita de cuatro días a Cuba, el senador Church también ha negociado la devolución de seis presos políticos norteamericanos, que se encuentran internados en diversos presidios de aquel país inculcados de faltas de espionaje. En otro ángulo se hablaría de la presencia de militares cubanos en algunos países de África. Al final de las conversaciones Church-Castro no se produciría, sin embargo, comentario alguno, o se redactaría comunicado final.

El tema de África y la supuesta involución de Cuba en procesos revolucionarios que tienen lugar en distintas partes del planeta, constituye, al parecer, el bloque sustantivo de las diferencias que mantienen uno y otro país, y la razón exclusiva por la cual este deshielo que se opera entre las dos naciones no marcha más rápido. Existe, en cambio, la impresión de que tales diferencias podrían ser subsanadas a fuerza de tiempo.

La repatriación de los presos políticos norteamericanos no por eso deja de ser una medida menos importante. Carter, en sus pronunciamientos previos sobre Cuba, que la amnistía a los ciudadanos americanos era una precondición a la mejora y buena marcha de las relaciones USA-Cuba. A lo que

se ve, Cuba ha otorgado una respuesta afirmativa y complaciente a las invitaciones del Presidente Carter, cortadas todas ellas bajo el patrón de los derechos humanos.

Cuba y Estados Unidos suspendieron las relaciones diplomáticas hace dieciséis años, pero el diálogo comenzaría nuevamente a aflorar el pasado mes de marzo con las conversaciones secretas sobre pesca, que culminaron con el acuerdo de Nueva York. Al parecer, el Gobierno de Washington ha retirado la reclamación de indemnizaciones por valor de 1.800 millones de dólares al Gobierno de Castro, para reparar los perjuicios a súbditos norteamericanos, que vieron perdidas sus propiedades en aquel país al sobrevenir la revolución.

De todas suertes, la última visita del senador Church a La Habana ha sido en son de paz y ha dejado abierta la puerta de nuevas esperanzas. El acercamiento, pese a las diferencias de fondo y de forma entre los dos países, continúa su avance.

## Intercambio de diplomáticos

LIMA. (Efe.) — El próximo primero de septiembre los Gobiernos de Estados Unidos y Cuba intercambiarán diplomáticos en Washington y La Habana, en un paso que facilitará la comunicación entre ambos países hacia la normalización de sus relaciones, aunque éste demandará algún tiempo más, anunció el subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos de los Estados Unidos, Terence Todman.

Mediante ese intercambio habrá diplomáticos residentes en ambos países, señaló Todman de paso por Lima, a Santiago de Chile.

## Tensión con Brasil

Asimismo, las relaciones de Estados Unidos con Brasil «volvieron a experimentar un momento de tensión», afirma el corresponsal en Washington de «Gazeta Mercantil».

El periodista Antonio Pimenta Neves dice que el último episodio de la «cadena de puntos de fricción» entre los dos países fue la sugerencia de Itamaraty (cancillería brasileña) al Departamento de Estado norteamericano, en el sentido de que no era oportuna, por el momento, la visita del diplomático Allard Lowenstein a

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

Brasil para tratar la cuestión de los derechos humanos.

## Canal de Panamá: Dificiles ratificaciones del Tratado

PANAMA. (Efe.) — Los negociadores panameños del tratado con Estados Unidos que se anunció el miércoles lo consideran como el mejor posible en las actuales circunstancias.

Diógenes de la Rosa, negociador consultado al respecto por Efe, dijo que el nuevo tratado es el mejor que se podía obtener, advirtiendo que, desde luego, es un «acuerdo transaccional».

De la Rosa considera que va a ser difícil la ratificación del nuevo acuerdo, tanto aquí como en Estados Unidos.

«Carter tiene un problema con esa ratificación», anotó el negociador, agregando que la aprobación o el rechazo dependerán de lo bien o lo mal que se lleve a cabo la campaña de presentación de los puntos acordados.

Igualmente aquí el plebiscito dependerá en buena medida de la presentación pública del tratado, que aun antes de conocerse ya ha logrado, al parecer, unificar a la oposición contra el Gobierno del general Omar Torrijos.

Mientras el Presidente panameño, general Omar Torrijos, ha telefonado personalmente a varios de sus colegas hispanoamericanos para agradecerles la ayuda prestada por todos los países centro y sudamericanos en la consecución del nuevo tratado, más beneficiosos para Panamá que el anterior. Carter, por su parte, acompañando de altos jefes del Pentágono, se reunió en la Casa Blanca con los embajadores Ellsworth Bunker y Sol Linowitz para recibir un primer detalle del acuerdo anunciado el miércoles en la capital panameña.

## California: Restablecida la pena de muerte

SACRAMENTO (California, EE. UU.). — California restableció el jueves la pena de muerte para el asesinato y la traición.

Pero la nueva ley, aprobada por la legislatura del Estado, concede a los jurados el derecho de elegir entre la pena de muerte y la cadena perpetua.



## GUIRINGAUD EN KENYA

El ministro francés de Exteriores, Louis de Guiringaud, que se encuentra actualmente en África realizando una gira por varias naciones, fue recibido en Kenya por su colega, Waiyaki. Guiringaud tratará de ampliar las relaciones de Francia con el África negra. (AP-Europa Press)

El 50 por 100 de los franceses no verán

## EL GOBIERNO, PREOCUPADO POR EL TURISMO NACIONAL

● Giscard estudia una serie de medidas que posibilitarían a sus compatriotas conocer mejor Francia

PARIS. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.) El día 16 de agosto es, probablemente, el día en que París se queda con menos parisenses por metro cuadrado. La revancha es, probablemente, el día en que más extranjeros disfrutan unas vacaciones en esta ciudad, casi tan eterna como la eterna de siempre. Y estos extranjeros serán, probablemente, en su mayor porcentaje, japoneses.

Miles de hijos del Sol Naciente, armados con su sonrisa y con su cámara de fotografías, invaden las calles de París y de casi todas las capitales europeas, para disfrutar unas vacaciones que —y así se puede entender mejor el milagro japonés— deberán recuperar a lo largo de todo el año.

Este espíritu no va bien con la vieja y cansada Europa. De eso es consciente la coalición conservadora que gobierna en Francia que parece decidida a que sus trabajadores puedan tomar unas mejores vacaciones. Para ello el secretario de Estado para la Agricultura acaba de enviar al Presidente de la República un informe sobre ciento cincuenta medidas que el Gobierno podría tomar para facilitar que más franceses y francesas, con medios económicos no acordes con la hostelería de este país, puedan disfrutar de unas ventajas que les permitan un mejor conocimiento de su patria.

Las medidas que se proponen son de todo tipo, desde adaptar las numerosas vacaciones escolares a las necesidades familiares a una reducción de impuestos aplicables a los hoteles y viviendas secundarias pasando por la creación de un «título de vacaciones», especie de ticket a bonificar por las empresas, o también por la organización de un sistema de sustitución de mano de obra en los medios rurales.

El asunto no deja de tener su importancia electoral y económica. Para comprobarlo basta tener en cuenta los millones de franceses que en vacaciones se gastan su dinero, bien es verdad que no en grandes cantidades, en España. Es preciso tener en cuenta también que de cada dos franceses uno no sale de vacaciones y que, de los que salen a disfrutar del tiempo li-

bre a otros lugares que la habitación de su casa donde ven la televisión, bastantes lo hacen solamente cuatro días.

Después de leer una gran parte de esas medidas de tipo fiscal, administrativo, de ayuda directa, etc., uno se pregunta si no sería más sencillo, político y eficaz dar a cada asediado francés algunos francos más y que cada uno los gastara como libremente le parezca.

## Escándalo financiero

GENEVA. (Efe-Reuter.) — Las autoridades judiciales han ordenado la detención de dos banqueros franceses, comprometidos en otro escándalo que ha sorprendido a los medios bancarios suizos.

El fiscal general acusa a Serge y Theodore Hervel, padre e hijo, que dirigen una firma de inversiones, de la desaparición de entre veinte y cincuenta millones de francos suizos (entre 1.670 y 1.680 millones de pesetas) del dinero de sus clientes.

Al mismo tiempo, las autoridades han clausurado la empresa, declarándola en bancarrota. Serge Hervel era presidente de la firma, que manejaba regularmente inversiones de ciudadanos franceses. Su hijo, Theodore, era vicepresidente. La orden de detención de ambos ha sido difundida, pero los dos han desaparecido. Informa el Departamento de Justicia.



Londres: Vance, Owen y Botha se entrevistaron ayer

## COMENZARON LAS CONVERSACIONES SOBRE RHODESIA

LONDRES. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Los ministros de Asuntos Exteriores británico, Owen y sudafricano, Botha, se han entrevistado ayer con el secretario de Estado norteamericano para discutir el plan anglo-norteamericano destinado a solucionar el problema rhodesiano. Dicho plan ha sido ya expuesto al obispo Muzorewa, mientras se espera que sea el ministro sudafricano quien lo exponga a Ian Smith y trate de lograr su visto bueno.

El obispo Muzorewa, líder del Consejo de la Unidad Nacional Africana de aquel país, si bien está de acuerdo con los puntos generales del plan, no aprueba, sin embargo, la forma de su preparación, según ha declarado en una rueda de Prensa.

El obispo Muzorewa se muestra partidario, y así lo ha expresado al doctor Owen y a la Prensa, de que la única solución para Rhodesia es mantener el principio de un hombre, un voto. Su grupo no se muestra de ninguna manera partidario de tener conversaciones bilaterales con el régimen de Ian Smith, sino que ha hecho llamamientos para que hubiera diálogos multilaterales entre su movimiento de un lado, y el Gobierno británico y el régimen de Smith por otro.

«Estamos interesados en el poder político total y no en medias tintas», dijo el obispo en sus declaraciones. Manifestó que en su opinión y en la mente de sus gentes, el Frente Patriótico Rhodesiano simplemente no existe en la realidad política de Zimbabwe —nombre indígena para Rhodesia— porque ha sido creado por un hombre —Ian Smith— que ha demostrado ser un artista en el arte de la decepción política.

«Nuestro pueblo está en armas y mientras dure la opresión del régimen actual nuestra gente continuará luchando», añadió refiriéndose a la situación presente en Rhodesia.

«Rechazamos la posibilidad de que los opresores de hoy se conviertan en nuestros guardianes de mañana», en caso de que la transferencia de poderes a la mayoría negra se hiciera sólo de manera parcial. «Queremos controlar todos los instrumentos de poder del Estado. Los que no nos sirven serán desmantelados.»

### Dificultades diplomáticas

Poco antes del comienzo del diálogo entre Vance y el doctor Owen ha habido algunas

dificultades diplomáticas que podrían influir en el desarrollo de las conversaciones sobre Rhodesia.

El Presidente Nyerere, de Tanzania, ha dicho que no tienen ninguna intención de acudir al almuerzo de trabajo con Vance y Owen, porque, al parecer, o no fue invitado o la invitación le ha llegado demasiado tarde. Así pues, el Presidente Nyerere a lo sumo departará con funcionarios británicos o americanos sobre el tema de Rhodesia.

El Presidente de Tanzania tenía la intención de dialogar en Londres antes de su regreso a su país para informar a sus colegas, líderes de los otros países africanos. El Presidente Carter, de Estados Unidos, recibió días atrás a Nyerere y todo parecía indicar que su diálogo había tenido mucho éxito. Se especula con la posibilidad de que el Presidente de Tanzania no quiere ser visto como un colaborador directo en el plan anglo-americano para Rhodesia.

Sin embargo, la participación en las conversaciones del ministro de Asuntos Exteriores sudafricano, mister Pil Botha, puede ser la causa de la ausencia de Nyerere.

La llegada de mister Botha ha provocado reacciones de protesta contra el régimen racista sudafricano. Se han producido manifestaciones frente al Foreign Office y a la residencia oficial del ministro de Asuntos Exteriores de Sudafrica en Carlton Gardens. La visita de mister Botha ha querido mantenerse en secreto por temor a que se repitieran las acciones de protesta ocurridas durante la visita del jefe de la Policía sudafricana, Jan Visser, a Londres hace varias semanas.

La solución angloamericana para Rhodesia, que se decidiera nuevamente en la reciente visita del doctor Owen a Estados Unidos, se basa en la reconciliación del Frente Patriótico Rhodesiano con Ian Smith y con los seguidores pacíficos del obispo Muzorewa y del reverendo Sithole.

En busca de la aceptación de todos los partidos de las propuestas, Gran Bretaña y Estados Unidos están dispuestos a ofrecer una ayuda «para el desarrollo de Zimbabwe» de alrededor de 700 millones de libras esterlinas —ciento cinco mil millones de pesetas— para convencer a los expertos blancos residentes en el país de que permanezcan allí para ayudar a la economía bajo el Gobierno de la mayoría negra.

La gira Vance podría encerrar un secreto triunfo

## SADAT Y HUSSEIN, DISPUESTOS A «FIRMAR LA PAZ»

Jerusalén. (Efe.)—El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, y el Rey Hussein de Jordania, se han entrevistado en un momento de los primeros en acordar una «paz plena» con Israel, si este país se retirase a las líneas de armisticio vigentes antes de la guerra de los seis días (1967).

Hasta ahora, árabes e israelíes traducen de distinto modo el vocablo «paz». Para los primeros, se trata de «un cese de la beligerancia, en tanto que Israel exige relaciones diplomáticas, económicas y culturales».

Según la Prensa israelí, que destacaba ayer aquellas supuestas disposiciones de Sadat y Hussein, ello es lo que se oculta detrás de sendas declaraciones del «premier» Begin y de Cyrus Vance en Jerusalén.

El gobernante israelí se refirió a que el secretario de Estado norteamericano «obtuvo un gran éxito en este viaje por el Oriente Próximo», pero rehusó calificar sus palabras.

Vance, por su parte, reveló en

la conferencia de Prensa que ofreció aquí el miércoles pasado: «Existen algunos países árabes que muestran mayor flexibilidad en relación con el concepto de paz de los israelíes.»

Asimismo, el secretario norteamericano expresó que, si bien Israel se opone a la creación de un Estado palestino independiente, «está dispuesto a negociar por las regiones de Judea y Samaria».

Al no aceptar a la OLP como «copartípe de las negociaciones políticas, sólo cabe suponer que la probable devolución de tierras de la ribera occidental sería tratada con Jordania, en cuya delegación los israelíes sugieren incluir a representantes palestinos».

En este contexto, las declaraciones formuladas a la víspera por Sadat, a propósito de la necesidad de «crear un vínculo palestino-jordano aun antes de Ginebra», cobra especial significado.

La emisora de la OLP que transmite desde El Cairo, no obstante las palabras del Presidente egipcio, atacó violentamente al Rey Hussein, «traidor que debe ser expulsado del escenario».

El comentarista de la radio palestina, además, llamó al pueblo palestino —en cuyo seno residen más de un millón de árabes palestinos— a «desahacerse del espía Hussein» y a combatir por «la liberación popular».

Por su parte, el jefe de la Organización de Liberación de Palestina, Yasser Arafat, ha animado a sus guerrilleros a una continua lucha armada por la liberación de Palestina, a pesar de las maniobras de Cyrus Vance y los dirigentes israelíes.

«La nación árabe —dijo Arafat— quiere la derrota de Israel y escribir la palabra victoria en letras luminosas y de fuego, ellos quieren que su victoria esté marcada con las palabras «sangre, sangre, sangre».

Ayuntamiento de Madrid

## BUENOS AIRES

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

## DERECHOS HUMANOS Y ANTI-MARXISMO

● El proceso hacia la nueva «República» continúa todavía sin calendario

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

El ministro de Planeamiento, general de división Ramón Genaro Díaz Bessone, se dirigió el jueves por televisión al país para dar a conocer las bases del proyecto nacional propuesto por las Fuerzas Armadas tendiente a superar «el retroceso vivido». «El futuro —dijo— debe dar al individuo libertad, justicia, paz y seguridad jurídica, y a la comunidad un interés nacional, el afianzamiento del bien común, patriotismo, realismo, soberanía, participación, consenso, eficiencia y sentimiento de solidaridad.»

Anunció que se crearán los medios para evitar la inflación —Argentina y Chile, según un informe del Fondo Monetario Internacional, son los únicos países del mundo que este año tendrán una tasa inflacionaria superior al cien por cien— y fustigó al marxismo, con cuya doctrina no habrá, dijo, ninguna posibilidad de coincidencia en la «nueva República».

Tras decir que los lineamientos del proyecto nacional tienen «a pensar en grande», hizo una referencia a la situación del país antes de asumir el poder las Fuerzas Armadas, oportunidad en la que expresó que «marchábamos hacia la disolución nacional, por la acción del marxismo y de sus ideólogos, como así también por causa de aquellos cuyas mentes fueron envenenadas».

Tras afirmar la decisión de «fundar un nuevo país», anunció, aunque no explicó cómo, la iniciación del diálogo «con los argentinos, sus instituciones, organismos del Estado y con las Fuerzas Armadas, pues interesan todas las opiniones con excepción de quienes han sido juzgados por corruptos y subversivos, de los que no comprenden los valores del ser nacional y adhieren a ideologías extrañas nuestra patria».

Seguidamente expuso una síntesis de lo que es el proyecto nacional, cuyos conceptos más destacados son los siguientes:

— Serán instituciones fundamentales de la «nueva República» el nuevo derecho público, la propiedad privada por no existir ninguna posibilidad de coincidencia con el marxismo y una justa concepción del lugar que debe ocupar nuestro país en el concierto de las naciones del mundo.

— Habrá respeto por los derechos humanos, que la subversión no ha respetado ni respeta, tanto en nuestro país, como en el resto del mundo, deseosa de imponer por la fuerza un Estado totalitario marxista.

— La «nueva República» será, efectivamente, y no en forma declamada, representativa y federal, lo que implica reformas en lo político y en lo jurídico.

— En lo social se propenderá a cubrir al individuo, y en lo laboral, el trabajo tendrá retribución y condiciones que permitan una vida digna.

— El individuo no será, además, un instrumento de la lucha de clases, ni las organizaciones laborales podrán transformarse en partidos políticos.

— Se crearán los medios para evitar la inflación, la corrupción económica y el estatismo absorbente.

Como proyecto de país —se aproxima a no pocos que ya existen—, hay que reconocer que es

Los militares dan a conocer su proyecto nacional

bueno. El problema, posiblemente, consista en cómo y cuándo llegar a él. Y de esto el general Díaz Bessone no dijo ni una palabra, quizá por aquello de que, como los responsables de su conducción repiten constantemente, este proceso no tiene calendario.

### Uruguay: Elecciones

MONTEVIDEO. (Efe.)—La actividad política plena en el Uruguay no podrá desarrollarse hasta dos años antes de las elecciones convocadas para noviembre de 1931, admitieron anteayer fuentes militares.

Existe conciencia en los jefes de las Fuerzas Armadas que propusieron la fecha al Presidente de la República, de que un levantamiento de la suspensión de los partidos en plazo anterior, irá contra el desarrollo nacional, pues «sólo encenderían pasiones políticas».

Por otra parte, la pregunta sobre la posibilidad de celebrar elecciones municipales, antes de las nacionales, fue dirigida al comandante en jefe de la Armada, vicealmirante Hugo Márquez, uno de los tres firmantes de la propuesta castrense del llamado a elecciones hecha el lunes al Presidente Méndez.

Márquez no descartó el hecho y dijo que el adelanto de los comicios municipales «aún no está instrumentado, pero puede ser». La inquietud manifiesta, tanto del pueblo, como de Prensa, es ahora la forma de los comicios generales y sobre qué bases se cumplirán.

Las interrogantes se trasladaron a los jefes militares que reconocieron la necesidad de una nueva constitución, pero como eso es actividad política, no podrá estudiarse hasta 1980.

Se entiende también que la constitución deberá someterse a consideración popular y, para ello, se utilizarán los comicios de 1981.

### Chile: Disuelta la DINA

SANTIAGO DE CHILE.—El Gobierno del general Augusto Pinochet decidió ayer disolver la Dirección de Inteligencia Nacional, más conocida como DINA, que desde septiembre de 1973 tuvo a su cargo la tarea de reprimir las acciones de los grupos políticos clandestinos.

La decisión se adoptó en los momentos en que visita el país Terence Todman, secretario adjunto de Asuntos Interamericanos de Estados Unidos.

De acuerdo a lo indicado oficialmente, la resolución se adoptó debido a que la DINA ya cumplió con la finalidad para la cual había sido creada.



**Madrid: Tres delincuentes**

## DETENIDOS POR ROBO Y TENENCIA ILÍCITA DE ARMAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Han sido detenidos tres individuos, presuntos autores de robos y tenencia ilícita de armas de fuego. Se trata de César Gustavo Sánchez Villachén, de veinte años; Agustín Gómez García, de veintitrés, y Manuel González Casado, de diecinueve años.

Al último de los individuos citados se le ocupó una pistola «Star», del calibre nueve largo, que, al parecer, le había entregado César Gustavo Sánchez, al que la Policía buscaba por tenerse conocimiento de que estaba en posesión de un arma de grueso calibre.

En unión de Agustín Gómez, César Gustavo había cometido dos robos de sustancias estupefacientes en sendas farmacias de las calles de Juan Pérez de Zúñiga y de Azucenas. En esta última se apoderaron también de efectos por valor de 20.000 pesetas.

### Los bomberos fuerzan la puerta de un domicilio

Un muchacho de quince años de edad permanecía durmiendo tranquilamente en el interior de la casa de una tía suya, mientras la propia señora, la Policía y los bomberos trataban de averiguar si le había sucedido algo al joven, que no contestaba a las numerosas llamadas que le fueron formuladas.

Durante la noche pasada, la Policía recibió el aviso de una señora, comunicando que su sobrino, de quince años de edad, se encontraba dentro del domicilio y no contestaba a las llamadas que se le hacían. La mujer no podía entrar porque la puerta estaba cerrada por dentro con cerrojo.

Temerosa de que le hubiera ocurrido algo a su sobrino, la mujer alertó a la Policía y ésta, a su vez, a los bomberos, quienes forzaron la puerta con el consentimiento de la propietaria.

Una vez dentro del piso, se comprobó que la alarma carecía de fundamento, ya que el muchacho se hallaba profundamente dormido en la cama, completamente ajeno a todo lo que estaba ocurriendo.

### Tres vehículos incendiados

Tres vehículos sufrieron daños de consideración en incendios ocurridos durante la pasada madrugada, especulándose con la posibilidad de que éstos hayan podido ser provocados.

Los vehículos afectados son el camión matrícula M-710759, que ardió frente al número 54 de la calle de La Palma, a la una y veinte minutos; el «Seat 600», matrícula M-187166, que se quemó en las inmediaciones del número 8 de la misma calle, a las dos menos diez minutos, y el «Renault Gordini» matrícula M-368119, que se quemó una hora después que el anterior, frente al número 13 de la calle Santa Brígida.

Por la proximidad entre sí de los vehículos siniestrados, se supone que los incendios han podido ser provocados. Se da la circunstancia de que los tres automóviles eran bastante viejos.

La intervención de unidades del servicio contra incendios impidió que el fuego se propagase a otros vehículos estacionados en las inmediaciones.

**Santander: Dos detenidos**

## ROBO EN LAS IGLESIAS DE NAVACEDA Y PONTONES

SANTANDER. (Cifra.)—Varios robos han sido cometidos en las últimas horas en el interior de parroquias de la provincia santanderina, entre ellas las iglesias de Navaceda y Pontones.

Los robos preocupan a las autoridades eclesiásticas y civiles, que ven cómo las iglesias son desmanteladas de todo aquello que tiene algún valor artístico.

La Guardia Civil ha logrado la detención de dos individuos, cuando éstos «vigilaban» una iglesia en Entrambasaguas. Con la detención se ha descubierto que ambos delincuentes, cuyos nombres no han sido aún facilitados, «trabajan» por encargo de un anticuario de la provincia, al que le llevaban los objetos que sustraban.

El último botín de los delin-

cuentes es de gran valor artístico: una imagen de San Pedro y otra de San Pablo, una puerta de sagrario, auténtica joya gótica, una inmensa lámpara, que posiblemente confundieron creyendo que era de plata, cruces y otros objetos.

Los detenidos confesaron que trabajaban por el anticuario, al que parece le han sido ocupados otros objetos artísticos robados en una iglesia de la provincia de Palencia, llevado a cabo por estos individuos.

Ultimamente se venía observando, en algunas diócesis, el desmantelamiento de iglesias. Más tarde retablos o altares completos aparecían como mostradores en guisquerías o clubs, cuyos propietarios pagaban importantes cantidades a los anticuarios.

**Algeciras: Súbditos italianos detenidos**

## INTENTABAN PASAR DOS KILOS Y MEDIO DE HASCHIS

ALGECIRAS. (Pyresa.)— Dos kilos 300 gramos de aceite de hashchís, valorados en 2.300.000 pesetas, fueron descubiertos por los agentes de la Guardia Civil, de la aduana del puerto de Algeciras, en el interior de un coche, matrícula italiana SI-72919. Trataban de pasar la mercancía escondida en un depósito adosado al dique de la gasolina, los súbditos italianos Eusebio Romano y Paolo Pennesi. El primero de 26 años y el segundo de 21, ambos solteros, administrativo y ceramista de profesión, respectivamente.

Los dos inculcados fueron puestos a disposición de la autoridad competente, ingresando más tarde en la prisión preventiva de la localidad.

### Drogadictos detenidos en Málaga

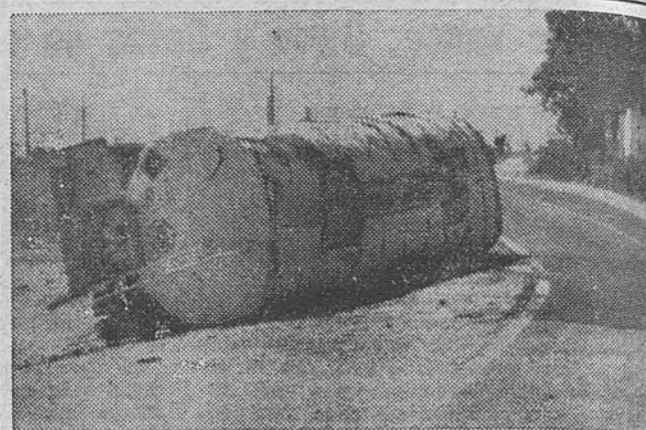
MÁLAGA. (Cifra.)— La dotación de un coche patrulla de servicio de orden público ha detenido en la calle de Cuarteles a Luis Antonio Martínez Alonso y Alejandro Pascual Bermejo, vecinos de Madrid, a los que se les ocuparon cinco tabletas de hashchís, un arma blanca y dinero cuya procedencia no pudieron justificar.

Fueron trasladados a Comisaría para la práctica de las correspondientes diligencias.



## NIÑO DESAPARECIDO

El niño Víctor Camacho Rodríguez, de catorce años, desapareció de su centro de trabajo situado en la madrileña calle de Bretón de los Herreros —el bar Casa Félix— el día primero de agosto. Vestía en el momento de su desaparición camisa de cuadros claros y pantalón verde. Mide 1,67 de estatura y su desaparición fue denunciada en la Comisaría de Fuencarral, pueblo. Se ruega que si alguna persona sabe algo sobre su actual paradero, lo comunique a dicha Comisaría o al teléfono del domicilio paterno, 738 31 73.



Estado en que quedó la cisterna del camión matrícula CA-2217-D, tras soltarse del mismo y chocar con el turismo CO-1863-B. El líquido que transportaba —benceno—, que se derramó en la calzada, no llegó a inflamarse. (Fotografía de Cifra Gráfica)

**Sevilla: Su propietario sufrió heridas graves**

## ESTALLA UN CAMION-CISTERNA VACIO

SEVILLA. (Cifra.)—Una gran explosión, seguida de incendio ocurrió el jueves, al proceder a la acostumbrada limpieza del interior de la cisterna del camión dedicado al transporte de productos líquidos o gaseosos, según informa el diario «Sur/Oeste». El camión, propiedad de José María Alcaide Domínguez, acababa de efectuar un traslado de cierto producto inflamable.

El empleado, que cumplía la tarea de limpieza y que se hallaba encaramado sobre la cuba del camión en el momento de la explosión, resultó ileso. No así el propietario, que se encontraba debajo del vehículo realizando una revisión mecánica y al que las llamas, que salieron por debajo del coche, le produjeron una serie de quemaduras de primero y segundo grado en cara, mano, brazo y pierna, que han sido calificadas de graves en la clínica particular a la que fue trasladado el herido.

La explosión destruyó buena parte del techo de uralita que cubre la nave. La rápida intervención de los bomberos impidió que el fuego afectara a todo el edificio, situado en el polígono industrial El Pino, así como al transporte, que sólo sufrió daños en la parte baja y cubiertas de las ruedas.

### Valencia: Aparatoso vuelco de un camión

VALENCIA. (Cifra.)—Un camión cargado con veinte toneladas de madera, volcó ayer de forma aparatosa en las inmediaciones del Puente del Real, quedando la circulación interrumpida en dicha zona.

El accidente ocurrió poco antes de las ocho de la mañana y el protagonista del mismo fue el camión «Pegaso», con remolque, matrícula V-0427-Y, conducido por José Manuel Martínez Herrero, de veintisiete años, que resultó ileso.

Al lugar del suceso acudieron los bomberos para sanear el pavimento, por el que se había derramado el gas-oil del vehículo, mientras que una potente grúa retiró el vehículo y su carga, parte de la cual también había quedado esparcida.

**Málaga: Un francés**

## SE DA A LA FUGA TRAS ATROPELLAR Y MATAR A UN GUARDIA CIVIL

MÁLAGA. (Cifra.)—Un guardia civil ha resultado muerto a consecuencia de las heridas que sufrió tras ser atropellado por un automóvil cuyo conductor se dio a la fuga. Se trata de Vicen-

te Jerónimo López, soltero, de veintisiete años, que fue embestido por el vehículo francés matrícula 4625-EP-94-F.

El conductor del automóvil no ha podido ser localizado aún.

### Cádiz: Un gato deja sin luz un sector de la ciudad

CADIZ (Europa Press.)— Un gato dejó sin luz, el jueves por la noche, a un amplio sector de Cádiz durante media hora.

Al pasar por un cable de alta tensión provocó un cortocircuito que sembró la alarma en el sec-

tor, ya que produjo una fuerte detonación.

El animal quedó destruido al intervenir los servicios municipales, quedando restablecido el servicio.



PIO CABANILLAS:

## EL GOBIERNO PRESENTARÁ UNA LEY SOBRE EL PATRIMONIO ARTÍSTICO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«En la futura Ley de Patrimonio Artístico que el Gobierno piensa presentar a las cámaras, se intentará reforzar la protección de estos bienes, sometiéndolos a un tratamiento unitario y confiando que sucesos como el presente (el robo de Oviedo) sirvan para concienciar y atraer la atención respecto de la importancia de los bienes culturales, no muy tomados en consideración hasta el presente. Atención en la que debe estar comprometida toda la sociedad española.» Ha dicho Pío Cabanillas, Ministro de Cultura y Bienestar, en unas declaraciones a «El País».

Estas declaraciones han venido motivadas por el reciente robo en la Catedral de Oviedo: «Aunque el Ministerio de Cultura y Bienestar no es responsable de la custodia de estos bienes, no puede por menos que ser sensible ante acontecimientos de este tipo.»

En cuanto a la seguridad del Patrimonio Artístico y Cultural manifestó que «El Ministerio de Cultura y yo, personalmente, tenemos una gran preocupación por este tema, que en efecto, es índice de la necesidad absolutamente apremiante, y que no ha sido afrontada hasta el momento, de reformar las medidas que garantizan la conservación de nuestro patrimonio. Desgraciadamente, la equivocada política de competencias exclusivas a las que precisamente se ha querido dar respuesta con la creación del Ministerio de Cultura y Bienestar, ha impedido hasta hoy una acción conjunta, que sin duda es el único medio eficaz para conseguir la debida protección.»

Añadió también el Ministro que «La carencia de recursos y la escasez de consignaciones presupuestarias, son también elementos coadyuvantes para que concurran casos como el presente. Será deseable que en el futuro se evite y se logre hacer comprender que la protección a la cultura no es una necesidad secundaria o de último grado, respecto de la que todas las demás necesidades materiales tienen clara preferencia.»

El señor Cabanillas, nada más conocer la noticia del robo envió un telegrama a monseñor Jubany, arzobispo de Barcelona y presidente de la Comisión Episcopal de Liturgia, expresándole su sentimiento de repulsa ante el hecho y brindándole la colaboración de su Ministerio para la posible recuperación de las joyas.

Robo de la catedral de Oviedo

## «LA RESTAURACION ES POSIBLE»

(gracias a los documentos fotográficos de que se dispone)

- \* Declaraciones del joyero que restauró la Cruz de la Victoria
- \* No han sido identificadas las huellas dactilares de los saqueadores

OVIEDO. (Resumen de agencias.) — La Policía ovetense ha dado un rotundo mentís a las noticias que afirmaban que habían sido identificadas las huellas de dos de los saqueadores de la Cámara Santa y que la próxima semana probablemente el tema estaría resuelto.

Por el momento no existen pruebas fehacientes que conduzcan a una rápida solución del caso. Igualmente se ha desmentido que los autores del expolio hayan sido los componentes de un supuesto comando denominado «Generalísimo Franco».

Por otra parte, la Prensa ovetense recogía ayer las declaraciones del joyero que restauró la Cruz de la Victoria, finalizada la Guerra Civil, en las que afirma que el valor material de las piezas robadas no supera los tres o cuatro millones de pesetas. En sus palabras hay una nota de esperanza para los asturianos, al asegurar que la restauración de las piezas es posible gracias a los numerosos documentos fotográficos de que se dispone.

Se especula sobre la posibilidad de que en una reunión convocada para ayer por la tarde, a la que asistieron representantes de partidos políticos, asociaciones, organismos y autoridades, se plantee el tema de que se abra una suscripción pública para proceder a la inmediata restauración de los expoliados símbolos provinciales.

### Un catedrático ayuda a la Policía en sus pesquisas

Las fuerzas de Policía que investigan el robo de la catedral de Oviedo requieren de forma permanente los servicios de don Joaquín Manzaneros Rodríguez, catedrático de Historia del Arte, quien ha escrito un libro sobre las joyas robadas.

Fuentes próximas al catedrático han manifestado a Europa Press que permanece todo el día con la Policía en tareas de asesoramiento en la búsqueda de posibles pistas que conduzcan al hallazgo de los culpables.

### Repulsa de FE (Auténtica)

La Secretaría Nacional de Cultura de Falange Española de las JONS (auténtica) muestra su repulsa por el vandálico robo sufrido en la catedral de Oviedo del tesoro allí guardado y que consideran patrimonio de todo el pueblo español, según un comunicado del citado partido político.

## la tertulia del gato NEGRO

### ● GRUPOS TEATRALES CATALANES

—La misión cultural del teatro se cumple admirablemente en el intercambio de los grupos escénicos, propiciados por Festivales y Ciclos que en este tiempo, precisamente, se producen con abundancia.

—Efectivamente, así es. Supongo que usted va a referirse a alguno de estos ciclos en particular.

—Pues sí. Quería comentar con ustedes la «Segunda Semana de Teatro de los Países Catalanes» en Menorca. Se está celebrando en Ciudadela, con el patrocinio del «Congress de Cultura Catalana», y otras colaboraciones. Se han reunido grupos de Canet de Mar, Barcelona, Mallorca e Ibiza.

—¿Qué lugar eligieron para las representaciones? ¿Algún local o el ámbito libre?

—Se eligió la Plaza Vela, recinto en el centro de la ciudad y marco apropiado para un espectáculo cultural enriquecido estéticamente por los antiguos soporales morunos que lo rodean. Las representaciones comenzaron con la actuación de «El Comediant», grupo de Canet de Mar, que puso «Taller de majors» y «Taller d'Infants». Estas dos piezas son de índole formativa sobre el teatro. Después dieron «Verbens», delicioso montaje donde se suceden canciones y bailes aderezados de singular gracia y picardía.

### ● PRESENCIA DE ARISTOFANES

—Y como a la hora de asomarse al teatro clásico no todo van a ser trágicos griegos, tenemos que el grupo experimental de «Artes y Oficios» de Ibiza trajo nada menos que a Aristófanes, con «L'Assemblee de las dones», en cuidada versión del poeta Mariá Villan-gómez.

—¿Y Barcelona? ¿Llevó algún grupo teatral?

—Pues sí. Y con el trágico clásico a que aludíamos. La compañía barcelonesa «La Roda» estrenó una estupenda adaptación del «Edipo Rey», de Sófocles,

realizada por Jaume Vidal Alcover, bajo el título «La llegenda d'Edipo».

—¿Alguna otra colaboración por parte de las islas?

—Sí, la de Mallorca, con el grupo «S'Estormell», realizador de un montaje colectivo titulado «Tronafort 1 Botadevi». Me dicen que es un prodigio de imaginación donde se conjugan títeres, rimos, música y canciones en amenísima sucesión.

—No deja de estar llena de atractivo esa «II Semana de Teatro de los Países Catalanes, en Menorca».

### ● JUANJO Y EL CAFE-TEATRO

—Ya lo saben ustedes: Juanjo Alonso Millán, que tiene tiempo para escribir estupendas comedias cómicas, para desempeñar su cargo en la Sociedad de Autores y para realizar adaptaciones como la de «La jaula de las locas», aún encuentra ocasión para hacer sus obrillas de «café-teatro».

—Las cuales estrena siempre en el mismo local: «La Fontana» es el café-teatro de Juanjo. Siempre hay allí una obra suya. Y le duran lo indecible.

—Es verdad. Meses y meses se representó allí «¡Que nos quiten lo bailao!». Una de las más afortunadas piezas de Alonso Millán en este género.

—Pues ahora aparece inminente el estreno, también en «La Fontana», de un musical titulado «Pan y sexo», que ha escrito en colaboración con el maestro García Segura.

—Alonso Millán habrá puesto el texto y García Segura las corcheas.

—Exactamente.

### ● BUENA ESPECIALIDAD

—Se estrenó, como estaba previsto, en Barcelona, otro espectáculo revisteril de Matías Colsada. Me refiero a «Especialista en desnudos». La obra corresponde a los que podemos llamar «autores de la casa», Jiménez y Allen, por el libro, y Dolz y Soto, por la música.

—No es mala especialidad la que el título proclama. ¿Y cuál es el tema, si es que lo tiene, del nuevo ejemplar aportado por Colsada a la revista española?

—Un enredo con aire vovilesco que mueve entre sus personajes a un pintor especializado en desnudos, a su mujer y a un nuevo rico cuya obsesión es adquirir, del afortunado «Apelles», los cuadros de desnudo.

dos para los que sirvieron de modelo sus antiguas amantes.

—Muy original no es la cosa, que digamos.

—Pero sí divertida. Mariola, su máxima protagonista, alcanzó un éxito merecido. Junto a ella, lució, con su garbo y talento Irene Daina, que con esta obra ha vuelto a la revista. Brillaron Carmen Carrión y Raquel el Ortuño, y tuvo un éxito cómico Ricardo Moscatelli. Tres ballets completaron la luminosa frivolidad del espectáculo: el «Euro Danz», el «Viva las Vegas» y el sexy de «Las alegres chicas de Colsada».

—Una fórmula muy del Paralelo y que nunca falla.

EL CONSUETA

## La próxima temporada en el Liceo RNE RETRANSMITIRÁ VEINTIDOS OPERAS

MADRID.—RTVE y el Gran Liceo de Barcelona tienen ya concertada la transmisión de obras líricas, en directo, desde dicho teatro, por las emisoras de Radio Nacional de España. «En principio —han comunicado a la prensa de la oficina de Prensa de RTVE— se efectuarán un total de veintidós retransmisiones entre el 6 de noviembre y el 23 de febrero.»

«Dichas transmisiones —continúa el comunicado— comprenderán veinticuatro óperas, que serán las siguientes: «Fidelio», de Beethoven; «I due foscari», de Verdi; «La africana», de Meyerbeer; «La sola di seta», de Rossini; «Il camparello», de Donizetti; «Aida», de Verdi; «Linda de Chamoniz», de Donizetti; «Guerra y paz», de Prokofiev; «Wozzeck», de Berg; «Parisina d'este», de Donizetti; «La bohème», de Puccini; «Adriana Lecouvreur», de Cilea; «Lucia di Lamermoor», de Donizetti; «I puritani», de Bellini; «Assasino nella cattedrale», de Pizzetti; «Tassarra», de Morera; «Tannhäuser», de Wagner; «Un ballo in maschera», de Verdi; «Carmen», de Bizet; «Un rapto en el serrallo», de Mozart; «Tristán e Isolda», de Wagner; «Andrea Chenier», de Giordano; «Madame Butterfly», de Puccini, y «Werther», de Massenet.

## Promovido por «Esperpento» y «Teatro del Mediodía»

## CONGRESO DE TEATRO ANDALUZ

SEVILLA. (Cifra.)—Las compañías teatrales Esperpento y Teatro del Mediodía han promovido la celebración de un congreso de teatro abierto a todos los profesionales, en el que se refleje toda su problemática y que se efectúe una reorganización de conjunto de las actividades teatrales.



En la Universidad de La Rábida

## CLAUSURADO EL I ENCUENTRO DE ARABISTAS IBEROAMERICANOS

HUELVA. (Europa Press.)—Se ha celebrado en la Universidad hispanoamericana de Santa María de La Rábida la última sesión del primer encuentro de arabistas e islamólogos iberoamericanos que ha venido desarrollándose desde el pasado sábado en este centro. Entre las conclusiones aprobadas en este encuentro figuran:

- ◆ Necesidad de continuar este tipo de reuniones.
- ◆ Recomendación de que la próxima reunión se celebre antes de dos años.
- ◆ Conveniencia de crear una sociedad iberoamericana de estudios árabe e islámicos abierta a la colaboración de especialistas y entidades dedicadas a este tema.
- ◆ Establecimiento de intercambios de publicaciones y experiencias.
- ◆ Confección de una lista de especialistas y entidades especializadas en el tema.
- ◆ Petición de todas las comisiones nacionales de cooperación con la UNESCO de todos los países iberoamericanos que colaboren con la UNESCO y con las universidades, institutos y

entidades de estos países en actividades culturales relacionadas con el mundo árabe y el islámico.

◆ Solicitar de las autoridades competentes en cada país la promoción y ampliación de estos estudios en diversas etapas de la enseñanza.

◆ Constitución con carácter provisional de una Secretaría con sede en la Universidad Autónoma de Madrid que se encargará de realizar todos los trámites necesarios para el cumplimiento de los objetivos mencionados.

Al acto de clausura asistió el profesor Juan Velarde Fuertes, habitual colaborador en las páginas de economía de nuestro diario.

### EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CIUDAD REAL SECRETARIA GENERAL ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 184, de 3 de los corrientes, se publica anuncio de subasta para adjudicar las obras de ampliación del abastecimiento de agua a Cozar, con un presupuesto de ejecución por contrata de pesetas 8.915.721.

Las proposiciones para tomar parte en esta subasta deberán presentarse en la Secretaría de esta Corporación hasta las 13,30 horas del día 29 de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ciudad Real, 4 de agosto de 1977.—El Presidente (firma ilegible); el Secretario (firma ilegible).

### AYUNTAMIENTO DE OSORNO LA MAYOR (Palencia) ANUNCIO DE SUBASTA

Objeto: Terminación redes de abastecimiento y saneamiento en Las Cabañas de Castilla, Santillana de Campos y Villadiezma.

Tipo de licitación: 2.492.240 pesetas.

Proposiciones: En la Secretaría del Ayuntamiento, hasta las 14 horas del día 25 de agosto de 1977.

Anuncio extenso: «Boletín Oficial del Estado» número 182, del día 1 de agosto de 1977.

Osorno la Mayor, 8 de agosto de 1977.—El Alcalde (firma ilegible).

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

**Mañana domingo 14, seis y media tarde**

GRAN CORRIDA DE TOROS  
6 Toros de don Javier Moreno de la Cova, de Sevilla

**GREGORIO TEVAR  
«EL INCLUSERO»  
MANUEL RODRIGUEZ  
ANTONIO VARGAS**

Victoria, 9.

Público: Sábado 13, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 14, de 10 a 2.

Plaza de Toros: Sábado 13, de 5 a 8. Domingo 14, de 11 a 2 y de 3 y media en adelante.

**Lunes 15, seis y media tarde**  
GRAN NOVILLADA CON PICADORES

6 Novillos de «El Almendra»

**PACO NUÑEZ  
LUIS MIGUEL RUIZ  
JOSE CASTILLA**

Victoria, 9.

Público: Sábado 13, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 14, de 10 a 2. Lunes 15, de 10 a 2.

Plaza de Toros: Sábado 13, de 5 a 8. Domingo 14, de 11 a 2. Lunes 15, de 11 a 2 y de 3 y media en adelante.



Cartel anunciador de la VI Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, que se celebrará en Cartagena del 7 al 12 de noviembre. (Cifra Gráfica.)

### CIENCIA

El ministerio de Sanidad alemán

### RECOMIENDA LA NO UTILIZACION DE LA «NITROSAMINA»

\* Por ser sustancia cancerígena

BONN. (Efe.)—El Ministerio de Sanidad alemán recomendó la retirada de todos los medicamentos que contengan «amino-fenazon», porque producen cáncer.

Entre estos medicamentos se encuentran analgésicos y anti-térmicos tan populares como el «piramidón», cuya ingestión se ha descubierto peligrosa, porque puede formarse la llamada «nitrosamina», uno de los mayores estimulantes de la incurable enfermedad.

Pero el «piramidón» y otros medicamentos son únicamente la cúspide de un peligroso «iceberg», dado que la «nitrosamina» se halla en todas partes, según los expertos.

Así, por ejemplo, el profesor Rudolf Preussmann, del Centro para Investigación del Cáncer, en Heidelberg, manifestó que los salazones de carne, los cigarrillos, las salchichas y el jamón, así como gran parte de conservas, obtienen mayor cantidad de «nitrosamina» que, por ejemplo, diez píldoras de «piramidón».

No se dio atención a la peligrosidad de la «nitrosamina», advertida por científicos norteamericanos en 1956, porque era muy difícil de comprobar en pequeñas cantidades.

Pero ahora, según Preussmann, se trata de que tanto los políticos como las autoridades sanitarias tomen medidas para eliminar paulatinamente dicho cancerígeno de la sociedad.

A partir del 24 de agosto en el centro Pompidou

## FOTOGRAFIA Y TATUAJE

¿Son estas manifestaciones artísticas los últimos coletos de algo que comenzó a principios de siglo y que, como un animal moribundo, se defiende destruyendo y destruyéndose? ¿O es el comienzo de una nueva aventura creativa que, no descoherente con la sociedad en que surge, interpreta el sentimiento pesimista de una época decadente?

Al margen de que se planteara una u otra hipótesis, la destrucción es una realidad en las artes de hoy. La escultura de hielo, que en una hora desapareciera ante los ojos del público de la última «Documenta» de Kassel, es algo que comenzó ya en los años sesenta con la máquina de Jean Tinguely.

Vivimos en una época que, paralelamente, fomenta el memento y la política de desarme; que hace de su habitat un medio inhóspito; de su sistema económico, una realidad de hambre para las dos terceras partes de la humanidad, y de sus fuentes energéticas, un proyecto nuclear que supone la herencia más demente, con la que se encontrarán las futuras generaciones. Ante esto, ¿qué tipo de arte podría darse sino el de la destrucción material de la obra?

Vista la realidad social, como una empujadora lucha de izquierdas y derechas, en detrimento del hombre, las manifestaciones artísticas corroboran que el creador es, hoy más que nunca, un catalizador de su época. Y lo que pudiera verse en los hiperrealistas —pongamos por caso— como una vuelta a sistemas pictóricos trasnochados, es un error. El hiperrealismo es la frialdad de una técnica que contiene, en su frialdad, un testimonio.

Los tatuajes que el Centro Pompidou mostrará en fotografías, a partir del 24 de agosto y todo el mes de septiembre, es otra manifestación artística que no elude al hombre, sino que le da una participación distinta en ella.

El soporte de la creación es, ahora, la piel humana.

El procedimiento artesanal y lento, como lo fueran en el gótico o el barroco.

La condición, el dolor del individuo que se somete a ella. Su duración, una vida.

El testimonio público internacional de la obra: La fotografía.

El americano Alber Morse ha realizado las fotografías de los tatuajes que el Centro Pompidou mostrará en una de las salas de creación industrial.

Hemos tropezado con un elemento que está jugando un papel muy importante en la cultura y la historia del mundo actual. La idea de que la fotografía ha desbancado a la pintura naturalista, es falsa. El realismo «más fiel» estaba agotado, y los indicios de una ruptura afatal existían también. Goya (1746-1828) es un ejemplo claro. Sus pinturas negras son anteriores al descubrimiento del daguerrotipo —positivo directo sobre placas metálicas— o el sistema positivo-negativo, que ofrecía la posibilidad de revelar un número ilimitado de copias de un único negativo.

Ambos procedimientos se inventaron en 1830.

Lo que se desechó fue la pintura de evocación histórica. Si hubiera existido una fotografía de la «Rendición de Breda» y los medios de comunicación es un medio de creatividad. En cambio, si tendríamos entre nosotros los retratos reales, porque los reyes no renuncian nunca a ver sus imágenes entre los pinceles de un maestro.

La fotografía hoy, al margen de lo que supone para la historia y los medios de comunicación es un medio de creatividad por sí misma, o ligada a otras formas de artes. Pero, por encima de todo, es un testimonio insuperable de la realidad del hombre al alcance de todos. Por medio de ella se puede estudiar el arte que se programó fugaz, fútil.

Más allá de esto, la fotografía, aunque se ha dado como un objeto de consumo, puede ser un elemento de desarrollo creativo popular, en cuanto que la sociedad la haga suya, como medio personal de expresión. Para ello tendrían que preocuparse los museos y galerías de arte, de proporcionar muestras tan importantes como las de Bresson, Minor White, Moholy Nagy, Peach Robinson, Stieglitz, Nadar..., ya que casi toda la preocupación de los aficionados están en incorporar a su utillaje, todo el material nuevo, e ir descubriendo únicamente lo que, de por sí, sólo la técnica le proporciona.

Carmen GARCÍA MOYA

### PATENTES

ECAYSDEM. Patente (eje cigüeñal articulado y sincronizado, de efecto múltiple). Que es motor planetario. Que es energía mecánica integral. Con Realismo, Humildad, Raciocinio, Inteligencia; que sean base del corazón y cerebro de la Supervivencia amenazada. (José Figueroa Aguilar. Lista Correos. Madrid.)

### CONSTRUCTORA

«SOS Secado de Obras» Secamos sus obras, paredes, suelos, techos. Alquilamos aparatos. Teléfs. 252 38 01-252 38 02.

MODELO. Utilidad 188.254. Vase para alimentos. Obtiene Licencia explotación. Registro Propiedad Industrial.



# REGRESO TRIUNFAL DEL ATLETICO

**Sin embargo Luis no acaba de estar satisfecho: «aún nos falta velocidad»**

Después de una hora y veinte minutos de espera, llegó el Atlético de Madrid, tras su triunfal gira por Brasil y Chile. En Barajas, los miembros del equipo el secretario técnico del club, Víctor Martínez, el gerente, José Julio Carrascosa. En la llegada al aeropuerto, lo primero que pudimos apreciar era el cansancio de todos los jugadores, no sólo por los encuentros disputados, sino por la larga duración del vuelo.

Luis, el entrenador rojiblanco, con la barba de un día y aspecto cansado, contestaba a las preguntas según se dirigía a la oficina. En primer lugar nos habló de lo positivo de la gira. «Ha sido una experiencia positiva ya que hemos podido constatar el fútbol de Brasil y el de Chile, y creo que eso siempre es importante».

En Brasil el Atlético tuvo que medirse con el Palmeiras y el Santos, dos equipos muy importantes por aquellas tierras. Sin embargo, los atléticos supieron imponerse a ellos, por los penalties, en las dos ocasiones, logrando así el Trofeo Paulo Egídio Martins, de la ciudad de Sao Paulo.

—El Palmeiras es el equipo



más potente, aunque también hay que decir que el Santos está muy bien, con un equipo nuevo.

A pesar del triunfo obtenido, Luis no acababa de estar satisfecho.

—Nos falta un poco de velocidad, de acoplamiento y de jugar bien más tiempo.

El entrenador atlético también se quejaba la pasada temporada de que sólo se jugaba bien durante veinte o treinta minutos.

—Bueno, no cabe duda que el equipo ha jugado bien, pero le ha faltado continuidad. Se ha respondido durante veinte minutos, pero necesitamos que sean más.

Por lo que se ve hay defectos que corregir.

—Hay defectos y virtudes. Hemos jugado algunos encuentros con el marcador en contra y después tuvimos que remontarlo. Aquí de lo que se trata es de corregir todo lo que esté mal.

Parece que estos tres partidos sólo han servido de rodaje al equipo.

—De cara a la Liga no tiene una gran importancia. Es un fútbol distinto y que no tiene nada que ver con el nuestro. A

mí lo que me preocupa por el momento es el Torneo Villa de Madrid y el Carranza.

Las crónicas recibidas desde Brasil afirmaban que el mejor tiempo de los atléticos fue el segundo.

—Sí, hemos jugado mejor en los primeros veinticinco o treinta minutos del segundo tiempo. Hacía su debut con el Atlético de Madrid.

—Marcial ha estado bien, pero le ha faltado un poco de velocidad y resistencia, le queda poder aguantar más tiempo.

En la ausencia del equipo han ocurrido algunas cosas, como el malestar de Pacheco por no haberse incluido en la expedición, el de Salcedo y el de Heredia, quien aún no acudió a los entrenamientos.

—Con respecto a lo de Pacheco, tengo la conciencia tranquila. Es un profesional y le aprecio, pero creí más conveniente llevar a Tirapu. En lo de Salcedo, pienso que él no quiere continuar en el equipo. Y con Heredia, supongo que él sabrá lo que hace.

Pilar JIMENEZ  
(Fotos ROMERO)

## «FIN DE SEMANA LOCO» DEL MADRID

● Jugará contra el Burgos y el Turista y pondrá en escena a toda la plantilla

El Real Madrid atenderá este fin de semana dos de los muchos compromisos que todavía le quedan por cumplir antes de comenzar la temporada, y que le servirán como preparación de la misma. Los dos partidos son compromisos adquiridos por el fichaje de un jugador de cada uno de los contrarios, Juanito, del Burgos, y el portero Miguel Angel, del Turistas. Contra el primero jugarán los titulares, y contra los segundos lo harán los suplentes con la incorporación de dos hombres del Castilla, Castañeda y Miguel Angel.

El entrenamiento de ayer también dividido, por un lado, con Radisic y Miljanic estuvieron Del Bosque, Camacho, Stielike, Sol, Benito, Jensen, Wolf, Juanito, Santillana, Roberto, Pirri, Uría, Guerini, García Remón y Miguel Angel. Realizaron gran variedad de ejercicios físicos y, finalmente, hicieron jugadas con balón divididos en líneas.

Por otra parte, los restantes jugadores de la plantilla, con la inclusión de Macua y Castro, se enfrentaron en un partido al Castilla, que acabó con la victoria mínima de los primeros por cinco goles a cuatro, siendo Escribano, con cuatro tantos, el goleador de la mañana.

La salida hacia Burgos tendrá lugar hoy, a las once de la mañana.

Con respecto al insistente rumor sobre el posible traspaso al Racing de Santander de Macanás, ha sido desmentido categóricamente por el propio jugador: «No hay nada de cierto en ese rumor, si hubiera habido algunas conversaciones, ha sido sin consultarme a mí. De todas formas, yo no estoy dispuesto a irme del Madrid si no es a un equipo grande. Muy mal tendrían que ponerse las cosas para que me fuese a un equipo de segunda línea».

Por otra parte, aunque el club ha dicho que no sabe nada, al parecer el Real Madrid está realizando gestiones para adquirir los servicios de un psicólogo. A pesar de que la noticia no ha sido confirmada en ningún momento, no sería nada extraño que se hiciera oficial en breve espacio de tiempo, si las dos partes llegan a un acuerdo económico.

L. L. V.



Marcial y Pereira

## «PREOCUPACION Y OPTIMISMO»

- Temo mi debut en el Manzanares (Marcial)
- Ganaremos el Villa de Madrid y el Carranza (Pereira)

juego muy definido, sin individualidades.

Con la incorporación de Marcial, el centro del campo puede sufrir un cambio, dejando a Alberto en el banquillo.

—Yo no pienso que sea un titular indiscutible. Aquí todos venimos a ganarnos el puesto, y yo no quiero quitárselo a nadie. Ahora sólo existe una preocupación en Marcial.

—Tengo mucha responsabi-

dad, porque me presento ante el público del Manzanares. Tengo un poco de miedo a mi debut, aunque confío en que las cosas me salgan bien. El trofeo del Villa de Madrid es muy importante para mí y espero que podamos alzarnos con la victoria.

El que presentaba el aspecto más cansado de todos era Pereira. Y es que no era para menos, el genial negro lleva muchos partidos en las botas. Primero, con la selección carioca, y después, con su equipo.

—Es verdad. Estoy muy cansado, llevo muchos partidos, pero estoy contento. A pesar de las críticas he comprendido que en Brasil se me sigue queriendo y esto me halaga.

El optimismo de Pereira sigue intacto.

—Nosotros ganamos en Brasil porque fuimos los mejores. Con el Palmeiras, incluso, pudimos meter algún gol más, pero no hubo suerte. La gente nos aplaudió mucho, no porque yo estuviera en el equipo, sino porque jugamos muy bien.

Como siempre, el libero rojiblanco opinaba de los próximos partidos.

—Estoy seguro de que vamos a ganar el Villa de Madrid y el Carranza. Eso por supuesto.

Pereira nos confesó más tarde que sigue pensando en acudir a los Mundiales. Pero que habría que consultar con el Atlético de Madrid para su marcha. Aunque creemos no equivocarnos si decimos que Pereira ya tiene su puesto asegurado en Argentina.

P. J.



## Automovilismo

## Entrenamientos del Gran Premio de Austria

# VILLOTA, A PUNTO DE CLASIFICARSE

**ZELTWEG (Austria). (Alfil.)**—El piloto español de Fórmula 1 Emilio Villota, a los mandos de un «McLaren M 23», se encuentra a catorce centésimas de su clasificación para el Gran Premio de Austria de Fórmula 1, a disputarse el próximo domingo en el circuito de Zeltweg, después de las dos primeras tandas de entrenamientos, que tuvieron lugar ayer tarde.

El austríaco Niki Lauda, sobre «Ferrari», marcó el mejor tiempo de la jornada, obteniendo 22 centésimas de ventaja sobre su máximo rival del pasado año, James Hunt, sobre «McLaren M. 26».

La mayor sorpresa de estos primeros entrenamientos la ofreció el joven francés Patrick Tambay, que sobre un «Ensign», poco competitivo, obtuvo la séptima plaza provisional en la parrilla, mientras que, por otro lado, el irlandés John Watson, «Brabham», que lleva una excelente temporada, solamente pudo marcar un décimo-segundo tiempo, lejos de la primera plaza.

El circuito austríaco, en el que, a petición, entre otros, del francés Patrick Depailler, se han realizado algunas obras en una chicane, para aumentar las me-

didias de seguridad, está construido sobre un antiguo aeródromo y es de una gran rapidez, permitiendo realizar medias como la del austríaco, que sobrepasó los 215 kilómetros por hora.

Solamente los tres primeros pilotos, Lauda, Hunt y Stuck, «Brabham», lograron bajar del minuto cuarenta segundos, lo que da una idea bastante aproximada de lo que puede ser la parrilla de salida.

El circuito tiene una longitud de cinco kilómetros y noventa y cuatro curvas.

A los entrenamientos fueron aceptados 30 vehículos, de los que 26 se clasificaron para la salida.

Los resultados de estos primeros entrenamientos fueron:

1. Niki Lauda, «Ferrari», 1 m. 39 s. 3 c.; a una media de 215,39 km/h.
2. James Hunt, «McLaren», 1.39.54.
3. Hans Stuck, «Brabham», 1.39.97.
4. Mario Andretti, «Lotus», 1.40.04.
5. Carlos Reutemann, «Ferrari», 1.04.12.
6. Jacques Laffite, «Ligier», 1.40.22.
7. Patrick Tambay, «Ensign», 1.40.29.
8. Jody Scheckter, «Wolf», 1.40.40.
9. Jochen Mass, «McLaren M. 26», 1.40.44.
10. Patrick Depailler, «Tyrrell», 1.40.62.
11. Clay Regazzoni, «Ensign», 1.40.74.
12. John Watson, «Brabham», 1.40.92.
13. Vittorio Brambilla, «Surtees», 1.40.93.
14. Alan Jones, «Shadow», 1.41.00.
15. Ronnie Peterson, «Tyrrell», 1.41.13.

16. Gunnar Nilsson, «Lotus», 1.41.24.
17. Brett Lunger, «McLaren M. 23», 1.41.40.
18. Hans Binder, «ATS Penske», 1.41.71.
19. Emerson Fittipaldi, «Copersgar», 1.42.15.
20. Patrick Neve, «March», 1.42.19.
21. Ian Scheckter, 1.42.30.
22. Brian Hentn, «March», 1.42.45.
23. Héctor Rebaque, «Hesketh», 1.42.65.
24. Alex Dias Ribeiro, «March», 1.43.03.
25. Arturo Merzario, «March», 1.43.04.
26. Vern Schuppan, «Surtees», 1.43.07.

## NO CLASIFICADOS:

27. Emilio Villota, «McLaren M. 23», 1.43.21.
28. Ian Ashley, «Hesketh», 1.43.23.
29. Rupert Keegan, «Hesketh», 1.43.82.
30. Jean Pierre Jarier, «ATS Penske», 1.43.94.

El jueves se inicia en La Coruña

## VI TROFEO REINA SOFIA

**LA CORUÑA. (Alfil.)**—Tenistas de diferentes países disputarán a partir del próximo jueves, en las instalaciones del Club de Tenis La Coruña, la final del VI Trofeo Reina Sofía, campeonato internacional europeo para equipos juniors femeninos.

El presidente del club de tenis, José Ignacio Fernández Molina, a quien acompañaban varios directivos, informó a los periodistas de los pormenores de este torneo. Hasta el momento, el único equipo clasificado es Inglaterra, quizás el de mayores posibilidades para alcanzar el triunfo. Quedan otros tres equipos que saldrán de las fases que se desarrollan en Italia, Noruega y Suiza.

El torneo será por eliminatorias, cuyo sorteo ya se ha realizado, en semifinales, Inglaterra, vencedor de la zona de Francia, jugará contra el ganador de la zona de Noruega, que lógicamente debe ser Suecia, y el vencedor de la zona de Italia—Alemania o Italia, que pudiera ser el equipo vencedor—se enfrentará al ganador de la zona de Suiza, en el que cuentan, sobremanera, Suiza y Checoslovaquia. Cada confrontación constará de cuatro individuales y un doble, todos al mejor de tres sets.

Las tenistas serán objeto de una recepción oficial por parte del Ayuntamiento de La Coruña el jueves 18 al mediodía.



## AGOSTINI, EN ESCENA

Giacomo Agostini, corredor italiano de 350 c. c., prosigue sus entrenamientos con su «Yamaha», de cara al Gran Premio John Player. En la foto le vemos a la llegada a los boxes, una vez finalizado su entrenamiento. (Telefoto UPI-Cifra.)

## FUTBOL

Duras acusaciones contra el ex entrenador atlético

## «LORENZO ES UN MAL TIPO»

**BUENOS AIRES. (Alfil.)**—Graves acusaciones formuló contra el entrenador del equipo argentino de fútbol Boca Juniors, Juan Carlos Lorenzo, su colega del Deportivo Cali de Colombia, Carlos Salvador Bilardo.

La plantilla del Cali llegó anoche a Buenos Aires, donde el martes próximo se enfrentará con el Boca Juniors, después de haber perdido en su país con este mismo equipo en la Copa Libertadores de América hace ocho días.

El entrenador argentino del Deportivo Cali, Bilardo, acusó a Lorenzo, en rueda de Prensa, de haber creado un clima adverso a su persona durante la permanencia del Boca en Colombia.

Bilardo dijo que «Lorenzo es un mal tipo», dado que, si bien es usual que en competencias como la de la Copa Libertadores de América se creen climas hostiles con el propósito de sacar luego ventajas en el juego, el entrenador del Boca Juniors hizo acusaciones públicas e injuriosas contra su persona.

Por su parte, Lorenzo acusó a Bilardo de haber provocado la demora del vuelo del Boca a Cali, cuando fuentes policiales revelaron que, en verdad, lo que ocurrió fue que parte de la tripulación del avión había sido detenida por intentar sacar del país ilegalmente seis kilogramos de oro.

## TENIS

## SIGUE LA RACHA DE ORANTES

**INDIANAPOLIS (Estados Unidos). (Alfil.)**—El español Manolo Orantes se clasificó para los cuartos de final del Campeonato de los Estados Unidos sobre tierra, al vencer al norteamericano Víctor Amaya por 6-4 y 6-3.

El encuentro había sido suspendido el jueves por la noche a causa de la lluvia, cuando Orantes se había anotado el primer set y llevaba una ventaja de 2-0 al segundo.

Orantes, cabeza de serie número dos del torneo, el segundo jugador que ganó su paso a los cuartos de final.

## Otros resultados

Balazs Taroczy (Hungría) vence a Jaime Fillol (Chile), 6-1, 6-2.

Phil Dent (Australia) vence a Butch Seewagen (Estados Unidos), 6-5, 6-4.

Los encuentros femeninos disputados ayer fueron:

Laura Dupont (EE. UU.) vence a María Bueno (España), 5-7, 6-4, 6-2.

Cynthia Doerner (Australia) vence a Lesley Charles (Gran Bretaña), 6-3, 6-1.

Nancy Richey (EE. UU.) vence a Katja Ebbinghaus (Alemania Federal), 6-1, 6-0.

Iris Ridell (Alemania Federal) vence a Marcie Lewis (Estados Unidos), 6-1, 6-0.

## HOY SERÁ ENTERRADO PAULINO MARTIN

El traslado de los restos mortales del periodista Paulino Martín García tendrá lugar a las diez y cuarto de la mañana de hoy, día 17, desde la funeraria de la calle de Galileo, número 34, al cementerio de la Almudena.

La autopsia del cuerpo ha sido realizada a lo largo de la mañana de ayer.

## Pésame de los Reyes

Sus Majestades los Reyes han transmitido su pésame a la familia del periodista Paulino Martín García, a través de un telegrama enviado desde la Casa Real.

El texto del telegrama enviado al Gobierno Civil es el siguiente: «Sus Majestades los Reyes me encargarán llegar su más cariñoso y sentido pésame a la familia del periodista don Paulino Martín García. Saludos. Firmado: el marqués de Mondragón, jefe de la Casa de Sus Majestades los Reyes.»



# TIEMPO



## TORMENTAS

MADRID, 12. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas en Galicia, Cantábrico y bajo Segura, y tormentas en las Cordilleras Ibérica y Central, cuenca del Ebro, Cataluña y Levante. La nubosidad, por lo general, ha sido escasa en toda España, y las temperaturas, moderadas, con máximas de 33 grados en Madrid.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan el anticiclón en Escandinavia, que se prolonga hacia el Sur hasta el archipiélago británico. Hay un anticiclón al sur de Azores. La borrasca la sitúan en el Atlántico norte, al oeste de Irlanda, y sobre la Península figura una borrasca de origen térmico, con vientos flojos variables. El extremo meridional de un sistema nuboso afectará a la vertiente cantábrica, donde habrá nubes, nieblas mañaneras y algún chubasco. En las dos mesetas, especialmente en el interior, alta Andalucía, comarcas del medio y alto Segura, Cordillera Ibérica y cuenca del Ebro, habrá nubosidad vespertina, con núcleos tormentosos aislados. En Canarias, poco nuboso, y en el resto de España, despejado o con escasa nubosidad. Las temperaturas continuarán moderadas o altas.

## Temperaturas extremas

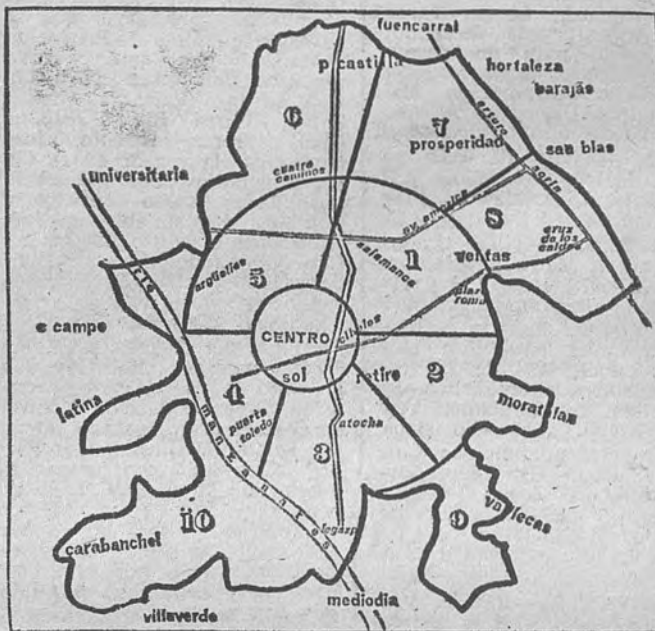
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 15 y 21.  
Lugo, 13 y 22.  
Pontevedra, 16 y 23.  
Orense, 19 y 28.  
Oviedo, 14 y 23.  
Santander, 18 y 23.  
Bilbao, 15 y 24.  
San Sebastián, 19 y 25.  
Burgos, 14 y 24.  
Valladolid, 12 y 28.  
Salamanca, 14 y 29.  
Madrid, 17 y 33.  
Zaragoza, 16 y 30.  
Barcelona, 18 y 28.  
Gerona, 17 y 30.  
Valencia, 21 y 28.  
Alicante, 19 y 29.  
Murcia, 19 y 32.  
Sevilla, 17 y 31.  
Córdoba, 17 y 32.  
Jaén, 13 y 32.  
Cádiz, 21 y 25.  
Málaga, 18 y 28.  
Almería, 22 y 27.  
Palma de Mallorca, 16 y 30.  
Santa C. de Tenerife, 19 y 26.  
Las Palmas de G. C., 19 y 24.

### EN EUROPA:

Oslo, 15 y 22.  
Estocolmo, 13 y 15.  
Londres, 13 y 20.  
Amsterdam, 11 y 18.  
Berna, 10 y 21.  
Copenhague, 15 y 17.  
París, 11 y 20.  
Lisboa, 17 y 26.  
Berlín, 14 y 19.  
Roma, 17 y 27.

## LA CONTAMINACION



La sensible disminución de las emisiones de contaminantes a nuestra atmósfera en este mes en que la actividad de la ciudad alcanza sus valores mínimos hace posible el que, día tras día, salvo escasas excepciones, los niveles medios de contaminación presenten una debilidad difícil de encontrar en otras épocas del año.

A la vista de los valores registrados, la situación durante las últimas 24 horas no ha sido muy diferente de la de días anteriores, encontrándose las concentraciones de contaminantes muy por debajo de las que la ley establece como admisibles.

Los índices más altos se dieron ayer en los puntos siguientes: plaza de Fernández Ladreda, calle de Arturo Soria, calle de María de Molina, glorieta de Carlos V y plaza de la Cibeles.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—General Ramírez de Madrid, 27; Alcalde Martín de Alzaga, 3 (Det. Col. Paloma); Santiago de Compostela, 60 (Tir. Bl. 10).  
UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Avenida Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32.  
CHAMBERI.—Trafalgar, 14.  
CENTRO-LATINA.—San Bernardo, 60; Ronda de Segovia, número 23.  
CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 121; Duquesa Parcent, 36 (C. A. Blasco); Aguacate, 30 (C. Alto); Maqueda, 7 (Ciudad P. Aluche); paseo de Perales, 18.  
ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Santuario, 66 (Almendrales, Usera); Laurel, 23 (esquina Moratines, 22).  
CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Avenida Pío XII, 71; Ramón y Cajal, 69 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Las Pedroñeras, 40 (Coop. Iberia Canill.).  
VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—San Gumersindo, 10 (entre Alcalá, 282); Elisa Morla, 11 (final José Arcones Gil); Hermanos García Noblejas, 7 (C. Caños).  
SALAMANCA.—Otero, 1 (detrás avenida Bruselas, número 47-P. Avd.); Ayala, 53 (esquina General Pardiñas).  
RETIRO-MEDIODIA.—Avenida Menéndez Pelayo, 13 (esquina Doctor Castroló); Gutenberg, 20; Cervantes, 22.  
VALLECAS (PUENTE DE).—Doctor Lozano, 46 (próx. mercado Doña Carlota); Peironcelly, 12 (junto Iglesia Entrevías); colonia Sardinero, bloque 46 (avenida Albufera, 279).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Castilla, 12; Nuestra Señora del Carmen, 42 (fin. Tablada); Cardenal Herrera Oria, 4 (antes carretera Playa); Ferrer del Caudillo, 4 (Altamira).  
UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Ferraz, 53; Julián Romea, 22.  
CHAMBERI.—Ponzano, 9 (semiesquina García Morato).  
CENTRO-LATINA.—Peligros, 11; plaza de Herradores, 2; Comandante Fortea, 4.  
CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Alejandro Sánchez, 57 (esquina H. Moral); Cabo Suceso Terrero, 3 (detrás Gorrión,

número 46); Eugenia de Montijo, 52 (C. Bajo); General Romero Basart, 71 (frente la Salle); Villamanín, 31 (frente Metro Batán); avenida de Portugal, 87.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Conde Vistahermosa, 25 (entrada Inmaculada); Toledo, 105.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, 107 (junto esquina Alberto Alcócer); Concha Espina, 10 (esquina Santo Domingo Silos); F. Salmón, 1 (semiesquina Alfonso XIII, s/n.); avenida San Luis, 95 «Las Torres» (detrás cuartel Marina); calle de los Arcos, 6 (parque Santa María).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Santa Felicidad, 30 (barrio Elipa); plaza de Platón, 13 (barrio Blanco); avenida de Aragón, 167 (Canillejas).

SALAMANCA.—Calle Roma, 46 (detrás de Alcalá, 233); Maldonado, 30 (esquina a Castelló); Goya, 131.

RETIRO-MEDIODIA.—Pez Austral, 4; Vara del Rey, 16 (final Canarias).

VALLECAS (PUENTE DE).—Robles, 2 (esquina M. Biencinto); Puerto Milagro, 26 (col. S. José-Palom.).

Turno 23-B

## CUPON PRO CIEGOS 966

## PREMIOS Y CONCURSOS

### Milenario del castellano

SAN MILLAN DE LA COGOLLA (Logroño). (Cifra.)—El Centro Riojano de Buenos Aires ha convocado un concurso periodístico con motivo de la celebración del milenario de la lengua castellana.

Podrán presentarse a este premio todos los trabajos periodísticos escritos en lengua castellana y publicados en diarios, periódicos y revistas argentinas.

El tema versará sobre el nacimiento de la lengua castellana, su evolución y pormenores, así como la exaltación de los aspectos esenciales de la Rioja.



- ◆ BOMBEROS: 232 32 32
- ◆ TAXIS: 741 19 00.
- ◆ INFORMACION R E N F E : 733 30 00 733 22 00.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 092.
- ◆ INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 098.
- ◆ SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- ◆ AMBULANCIAS: 252 32 64.
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.



# TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) Hoy, escanso. Mañana 7,30 y 11: Pedro Valentín, Loreta Tavar el vodevil más divertido: la modelo para un desnudo (de Claude Magnier). Con la Gálvez. Colaboración: Mario Andrés. Dirección: Alberto osas. Nueve últimos días.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfono 18152. Metro Noviciado.) 7,30 y 11: Kitú. Divertidísima. Últimas semanas.

**ARNICHES.** — (Climatizado. Edaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, 7,30 y 11: resenta el disparate teatral másómico que ha logrado el mayor éxito del año. Seis meses en cartel. Más de 250 representaciones. ¡Atrevidísima, divertidísima, destapadísima! Vea Joé Rigoli, alias «Yo sigo». Mi marido no funciona. Con levas Salcedo, Eva León, Luis arbero, Luis Zorita. Ramón entenero y la colaboración de lisenda Ribas. ¡Pero por las udas, invite a su marido! ¡Ven anticipada de localidades!

**BENAVENTE.** — (Plaza Vázquez de Mella, 3.) Dos aparcamientos. 2221864. Refrigerado. Hoy, 7,30 y 11. 4.º mes. Manuel ollado presenta a Frederik y su ompañía en Un hombre solo. Gran creación, gran espectáculo: Frederik es una fresquísima ocanada de aire puro, divertido ue los amigos del teatro no deen perderse («El País»). Reducción del 50 por 100 a los menores le dieciséis años.

**CALDERÓN.** — 7 y 10,45: Casas presenta su nueva compañía de revistas con la gran supervedette Vicky Santel, en Una para todos. Con Angel de Andrés, Gracita Morales. Colaboración: Rubén García. Ballet Moderno Destapadísimo.

**CENTRO CULTURAL DE LA VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón.) 7,30 y 11: Ballet Español Siluetas de Luisa Aranda y José Antonio. «Siluetas y canela», Fina de Calderón; «Puerta de Tierra y Castilla», Albéniz; «Boda de Luis Alonso», Giménez; «Paso a cuatro», Sorozábal; «Romerías, podría, taranto, farfura y bulerías», Davies; «Jotas y zongito gitano», popular.

**COMEDIA.** — (Príncipe, 14. Metro Sevilla. Teléf. 2214931.) Hoy, 7,30 y 11 noche: Alicia Tomás, Rafael Alonso, Manuel Aleandre en Una gata en mi cama (de Rafael Richart). Con Ramón Pons y Araceli Conde. Una gata desnuda que prefiere tres... mejor que uno.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 7,15 y 10,45: Diez negritos (de Agatha Christie). Mayores 14 años.

**FIGARO.** — (2391645.) Hoy, 7,15 y 11 noche: Alfredo Vázquez presenta el vodevil Secuestro de un fontanero al desnudo.

**LATINA.** (Refrigerado. 2632835. Empresa Colsada.) Hoy, 7 y 10,45: Reparación ante el público de Madrid del formidable cómico Quique Camoiras y la sugestiva supervedette Lidia Moreno. Estreno de la super-sexy revista cómica Erótica. Con Ricardo Espinosa. Artista invitada: Raquel Daina. El ballet inglés Buding Generation. ¡4.º mes de éxito arrollador! ¡Un fabuloso desfile de mujeres. Localidades con cinco días.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 11: Jesús Puente Charo Soriano y Pilar Bayona en La piel del limón (premio de la Real Academia). De Jaime Salom. Con María Luz Olier y la colaboración de Gabriel Llopert. Dirección: Alberto González Vergel. Climatizado. Nueve últimos días, después de un año en cartel.

**MARTIN.** — (Santa Brígida, 3. Metro Tribunal. 2316393.) Climatizado. Hoy, v todos los días, gran éxito, desde las 14,30 a las 18,30 sesión continua. Noche numerada 19 y 23 horas: Paco Parra presenta su espectáculo Sexv en Hi-Fi. Con las estrellas del desnudo al mejor nivel internacional. Exstrictamente prohibido menores 18 años. Domingo, descanso compañía.

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) 7 tarde y 10,30 noche: ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical 1977! El di-uvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, Franco Riccio, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada. Con cinco días sin aumento. Próximo lunes 15 agosto, por ser festivo, habrá funciones a las 7 tarde y 10,30 noche. (El descanso pasará al martes 16.)

**MUNOZ SECA.** — (Refrigerado. Plaza del Carmen. 22190447.) ¡Tercer mes de éxito! Hoy, 7 y 11: Andrés Magdaleno presenta la Superproducción a nivel europeo Madrid..., pecado mortal (de Antonio D. Olano y Juan Pardo). ¡Con las primerísimas figuras del Music-Hall y la escena española. Con un Madrid desnudo que usted no conoce. ¡El mayor impacto teatral español aclamado por la Prensa nacional y extranjera. Localidades con cinco días. Hacia las doscientas representaciones.

**PRINCIPE.** — 2 de septiembre. ¡Por fin en España! ¡Oh, Calcuta! El más atrevido espectáculo musical de todos los tiempos. REINA VICTORIA. Carrera de San Jerónimo, 22.—Cerrado por fin de temporada.

**VALLE-INCLAN.** — (Princesa, número 1.) Hoy, 7,30 y 11 noche: Manuel Collado presenta Aguavi-va en No hay derecho. Mayores catorce años. Reducción estudiant.

## CINES

### NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11.—Lab., 16,30, 19 y 22,30; dom., mat. 11: La mujer del cura.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 10,45: Tengamos la guerra en paz. Francisco Cecilio, Fedra Lorente, Verónica Miriel. Director: Eugenio Martín. ¡El filme que trae risas y carcajadas para todo el verano!

**BENLLIURE.** — 4,30, 7, 10,30 Hemos encontrado a la 7.ª compañía. Una película de guerra para morir de risa. Eastmancolor. Tolerada.

**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90.—Lab. y dom., 16,30, 19 y 22,15: Roba bien sin mirar a quién.

**AMAYA.** Gral. Martínez Campos, 9. Lab. y dom., 16,15, 19 y 22: Si empezara otra vez.

**BILBAO.** Fuencarral, 118.—Lunes a viernes, 19 y 22,15; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,30: La noche de los generales.

**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56.—Lab. y dom., 16,15, 19 y 22: Infancia, vocación y primeras experiencias de Giacomo Casanova. veneciano.

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47.—Lab. y dom., 17, 19 y 22,30: Roba bien sin mirar a quién.

Jueves 11, estreno: Brutos, sucios y malos.

**CALLAO.** Pl. Callao, 3.—Lun. a vier., 19 y 22,15; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,15: Cien maneras de amar.

**CAPITOL.** Av. José Antonio, 41.—Lun. a vier., 19 y 22,30; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,30: 40 grados a la sombra de una sabana.

**CARTAGO.** — 4,30, 7, 10,30: Hemos encontrado a la 7.ª compañía. Una película de guerra para morir de risa. Eastmancolor. Tolerada.

**CARLOS III.** Goya, 5.—Lun. a vier., 19 y 22,30; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,30: Asignatura pendiente.

**CID CAMPEADOR.** Gral. Mola, 26. Lab. y dom., 16,30, 19 y 22,30; sáb. y dom., mat. 11,30: Network. Jueves 11, estreno: Brutos, sucios y malos.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4. Lab. y dom., 16,30, 19 y 22,38: Doce del patíbulo.

**CONSULADO.** Atocha, 38.—Cerrado el mes de agosto.

**ESPANOLETO.** Fernández de los Ríos, núm. 67.—Lun. a sáb., 19 y 22,30; dom., 16,30, 19 y 22,30: Tiburón.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,15: El juramento del Cosario Negro. Tolerada.

**GRAN VIA.** Av. José Antonio, 66.—Lun. a vier., 19 y 22,30; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,30: Aeropuerto 77.

**LOPE DE VEGA.** Av. José Antonio, núm. 55.—Lun. a vier., 19 y 22,15; sáb. y dom., 16, 19 y 22,15: Rocky.

**LUCHANA.** Luchana, 38.—Lab., 19 y 22,30; dom., 16,30, 19 y 22,30: La mujer del cura.

**PAZ - TODD-AO.** — (4464566.) 7, 10,10: La herencia Ferramonti. (Con Anthony Quinn Dominique Sandá. (Premio interpretación en Cannes.) Un filme de Mario Bolognini. Mayores 18 años. Pases: 7,25, 10,35.

**MOLA.** — 4,30, 7, 10,30: Hemos encontrado a la 7.ª compañía. Una película de guerra para morir de risa. Eastmancolor. Tolerada.

**NOVEDADES.** — 4,30, 7, 10,15: Tentáculos. Henry Fonda, Shelley Winters, Technovisión, Technicolor. Sonido estereofónico para efectos especiales. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,30: Tentáculos. Henry Fonda, Shelley Winters. Technovisión. Technicolor. Sonido estereofónico para efectos especiales. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Pl. Callao, núm. 4.—Lab., 19 y 22,30; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,30: Siete noches en Japón.

**PALAFOX.** Luchana, 15.—Lab. y dom., 17 y 21: Doctor Zhivago.

**POSTAS.** Postas, 7.—Lab. y fest., 10 horas. Pases, 10,13, 11,58, 13,48, 15,28, 17,13, 18,58, 20,48 y 22,29: La máscara.

**PRINCESA.** Princesa, 63.—Lab., 19 y 22,30; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,30: Asignatura pendiente.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136.—Lab. y dom., 16,30, 19 y 22,30: Pánico en el Tokio Express.

**REAL CINEMA.** Pl. Isabel II, 7.—Lab., 19 y 22; sáb. y dom., 16, 19 y 22: Ha llegado el águila.

**RIALTO.** — 4,30, 7, 10,30: Mi primer pecado. Un filme de Summers. Con Francisco M. Summers y Beatriz Galbó. Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.** Goya, 25.—Lun. a vier., 19 y 22,30; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,30: Una mujer en la ventana. Martes 9, estreno: Los caballeros de la Mesa Cuadrada y sus locos seguidores.

**ROXY.** «A». Fuencarral, 123.—Lun. a vier., 16,30, 19 y 22,30; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,30: Viridiana.

**ROXY.** «B». Fuencarral, 123.—Lun. a vier., 19 y 22,30; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,30: El pájaro azul.

**SALAMANCA.** Conde Peñaalver, 8.—Lab. y dom., 16,30, 19 y 22,30: La jauría humana.

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1.—Lab. y dom., 16,30, 19 y 22,30: Una mujer en la ventana. Martes 9, estreno: Los caballeros de la Mesa Cuadrada y sus locos seguidores.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85.—Lun. a vier., 19 y 22,30; sáb. y dom., 16,30, 19 y 22,30: Siete noches en Japón.

### CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4.—Soltero y padre en la vida y El silencio.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132.—Casino Royale.

**ALUCHE.** Maqueda, 30.—Robin y Marian.

**APOLLO.** Fernández de los Ríos, 34. La ruta del opio y La gran burguesía.

**ARAGON.** Alcalá, 334.—Lo matas tú o lo mato yo y Harry y Walter van a Nueva York.

**ARGENTINA.** Gran San Blas.—Ellas los prefieren... locas y Una gota de sangre para morir amando.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9. ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre? y Uno del millón de muertos.

**AZUL.** Av. José Antonio, 76.—La vida privada de una doctora.

**BAHIA.** — Cont. 5: Panorama cine francés de hoy: Les yeux fermes (Los ojos cerrados). Un filme de Joel Santoni. «Excepcional.» (Le Monde.) V. O. integra subtítulo.

**BEQUER.** Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El gendarme en Nueva York y La conquista del Oeste. Jueves a sábado: Cleopatra. Domingo: El fuera de la ley y El puente.

**BRISTOL.** Melquiades Blencinto, 8.—La carrera de una doncella y Mollno negro.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147.—Eva, ¿qué hace ese hombre en tu cama? y Uno del millón de muertos.

**CANCELLER.** Alcalde López Casero, núm. 15.—El cuerpo de mi enemigo.

**CANDILEJAS.** Pl. de Luca de Tena, 7. Fantasmas contra Scotland Yard y Trader Horn.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8.—Violencia en Las Vegas y La mujer es un buen negocio.

**CARLTON.** Ayala, 95.—La llamada del sexo.

**CAROLINA.** Bravo Murillo, 202.—El viaje fantástico de Simbad y El asalto de los hombres pájaro.

**CARRETAS.** — Lunes a miércoles: Los mil ojos del asesino y Serpico. Jueves a domingo: El reprimido y Divina criatura.

**CERVANTES.** Corredora Baja, 39.—Alfileres de oro y La mujer es un buen negocio.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, núm. 307.—La carrera de una doncella y Los cazadores.

**COIMBRA.** Av. Oporto, 41.—La violación y Policía Python 357.

**CONCEPCION.** Pl. Virgen del Romero.—Fantomas contra Scotland Yard y Trader Horn.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121.—El Trepa y Revólver.

**COPACABANA.** Almendrales, 37.—Virilidad a la española y Policía Python 357.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120.—Raza de campeones y Hindenburg.

**EL PILAR.** Av. Betanzos, 37.—Los cinco se ven en apuros y Las tribulaciones de un chino en China.

**EMPERADOR.** Fernández de los Ríos, núm. 59.—Lunes a miércoles: Bruce Lee, la leyenda del dragón, y La otra alcoba. Jueves a domingo: Fulanita y sus menganos e Inocentes con manos sucias.

**ESPAÑA.** Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: Juicio de faldas y ¡Quiero la cabeza de Alfredo García! Miércoles y jueves: La India en llamas y A fuerza de golpes. Viernes a domingo: El furor del dragón y Ambiciosa.

**ESPAÑA CINEMA.** Gral. Ricardos, 4. Los profesionales y La mujer es un buen negocio.

**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 28.—Exodo.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160.—Strip-tease y Policía Python 357.

**EXCELSIOR.** Av. Albufera, 43.—Anatomía de un hospital y Uno del millón de muertos.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, núm. 153.—El apolítico y Tú perdonas, yo no.

**FALLA.** Colegiata, 9.—Fantomas contra Scotland Yard y Trader Horn.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63. Hollywood, Hollywood.

**FATIMA.** Av. Ntra. Señora de Fátima, 15.—Ellas los prefieren... locas y Los generales de la arena.

**FLORIDA.** Gral. Ricardos, 103.—El apolítico.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia.—Uno del millón de muertos y La hora 25.

**FUNDADORES.** — Cerrado por vacaciones.

**IMPERIAL.** — Continúa 10: Dumbo. La más bella y tierna historia que filmó Walt Disney Productions. Tolerada.

**GARDEN.** Av. Moratalaz, 40.—Más fina que las gallinas.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5.—Tarzán y el niño de la jungla y Hindenburg.

**GRANADA.** Av. Menéndez Pelayo, número 131.—De Rififi a Rufufú, pasando por París, y Karate en Ceilán. Noche: La Raulito.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 6.—Diario íntimo de Adele H. y La mujer es un buen negocio.

**INFANTE.** Paseo Santa María de la Cabeza, 12.—El apolítico.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Ellas los prefieren... locas y Punto límite cero.

**JUAN DE AUSTRIA.** Gral. Mola, 291. Casino Royale.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—La carrera de una doncella y La escalera de caracol.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17.—Erase una vez un trasero y Tony Arzenta.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—Cerrado el mes de agosto.

**LEPANTO.** Alcalá, 376.—La camarera y Diagnóstico: asesinato.

**LICEO.** Marcelo Usara, 2.—Más fina que las gallinas.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200.—El cuerpo de mi enemigo.

**LISBOA.** Paseo de Extremadura, 152. La carrera de una doncella y Los tres días del cóndor.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, núm. 71.—Cerrado el mes de agosto.

**LOS ANGELES.** Gral. Ricardos, 188. El apolítico.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111.—Lunes: Pies grandes y La llamada del vampiro. Martes y miércoles: Caza desesperada y Kazablán. Jueves a domingo: Las locas aventuras de Rabby Jacob y Cinco dedos y una pistola.

**MADRID.** Pl. del Carmen, 3.—Anónimo veneciano y La trastienda.

**MAGALLANES.** Magallanes, 11.—Strip-tease y Policía Python 357.

**MARVI.** Cartagena, 89.—Fantomas contra Scotland Yard y Trader Horn.

**METROPOLITANO.** Av. Reina Victoria, núm. 12.—La ruta del opio y Matrimonio al desnudo.

**MINICINE 1.** Fuencarral, 126-128.—Crónica de una violación.

**MINICINE 3.** —Fuencarral, 126-128.—Cambio de sexo.

**MONTECARLO.** Embajadores, 152.—Las nuevas aventuras de Marco Polo y La batalla de los simios gigantes.

**MONTAÑA.** Montería, 42.—El erótico.

**MORASOL.** Pradillo, 4.—Chili-Chale, el mago, y Zafarrancho en el circo.

**MORATALAZ.** Hacienda de Pavones, 5. Glorietta Pablo Guernica.—Salvad el tigre y Policía Python 357.

**MUNDIAL.** Alcalá, 382.—Cerrado el mes de agosto.

**Y Retrato de familia.**

**MURILLO.** — Continúa 4: Aquí Montecarlo, atención a esos dos NARVAEZ. Narvée, 42.—El cuerpo de mi enemigo.

**NIZA.** Marcelo Usara, 86.—Ellas los prefieren... locas y Funeral en Los Angeles.

**ODEON.** Encomienda, 16.—La carrera de una doncella y Con el agua al cuello.

**OPORTO.** Av. Oporto, 14.—La carrera de una doncella y Pelham, 1-2-3.

**PARIS.** Carlos Martín Álvarez, 45.—Erase una vez un trasero y Tony Arzenta.

**PAVON.** Embajadores, 9.—La ruta del opio y Una extraña pareja de pollos.

**PLEVEL.** Mayor, 6.—El desafío de Pacho Villa y De profesión bigamo.

**PRINCIPE PIO.** — (Refrigerado.) 3,30: Los gallos de la madrugada y Caza implacable. Mayores 18 años.

**PROGRESO.** Tirso de Molina, 1.—Cinco ly.

**QUEVEDO.** Bravo Murillo, 5.—Los ratas de la Malasa y El Zorro.

**REGIO.** Raimundo Fernández Villaverde, 10.—Más fina que las gallinas.

**REX.** Av. José Antonio, 43.—Violación a una apache.

**RIO.** Melquiades Blencinto, 9.—La ruta del opio y Una extraña pareja de pollos.

**ROMA.** Gral. Mola, 270.—Lunes a miércoles: ¿Dónde vas, triste de ti? Pulgarito. Jueves a domingo: El poder clico y El hundimiento del Japón.

**ROYAL.** López de Hoyos, 142.—Cuerpo de mi enemigo.

**SALABERRY.** Gral. Ricardos, 54.—Carambola y El conde de Montecristo.

**SAN BLAS.** Hermanos García Noblejas, 79.—La carrera de una doncella. El último testigo.

**SAN CARLOS.** — Continúa de las 4: Rompehuevos y La ven casada. Mayores 18 años.

**SAN DIEGO.** Av. San Diego, 70.—El rey del karate y Policía Python 357.

**SAN POL.** San Pol de Mar, 1.—Cinestudio Groffih en Salas especiales.

**SAN REMO.** Alcalá, 200.—El fin de la inocencia y El hombre de la mediana che.

**SAVOY.** Marqués de Viana, 15.—Cerrado el mes de agosto.

**SEVILLA.** Abtao, 4.—El fin de la cencia y Destino fatal.

**SIMANCAS.** Castillo Madrigal de Altos Torres (San Blas).—Los profesionales y La mujer es un buen negocio.

**TETUAN.** Bravo Murillo, 238.—Los caminos llevan a París y Eldorado.

**TEXAS.** José del Hierro, 57.—Un hombre y una mujer y Uno del millón de muertos.

**TIVOLI.** Alcalá, 80.—Ellas los prefieren... locas y Uno del millón de muertos.

**VALLEHERMOSO.** Donoso Cortés, 1.—Cerrado el mes de agosto.



**INFANTAS.**—Continúa 5: Be-  
lona. La carga erótica de Be-  
lona se derrama generosa-  
mente por toda la película. Pa-  
ses: 5,20, 7,05, 8,50, 10,35.

**GAYARRE.**—Continúa 5: Pic-  
ant hanting Rock. Un filme de  
Heir. Con Raphael Roberts  
Dominic Guard. Premio Festi-  
de París. V. O. inglesa inte-  
subtitulada. Pases: 5,20, 7,45,  
10,35.

**PEÑALVER.**—Continúa 4,15:  
Decamerón. Un filme de Pier  
Pasolini. Toda la gracia, la  
picaresca y el erotismo de una  
época particularmente sexual y  
desenfrenada. Pases: 4,15, 6,15,  
10,35.

**POMPEYA.**—Cont. 11. Nume-  
ro 10,15: El Decamerón. Un  
filme de Pier Paolo Pasolini. To-  
da la gracia, la picaresca y el  
erotismo de una época particu-  
larmente sexual y desenfrena-  
do. Pases: 11, 13,10, 15,25, 17,40,  
19,55.

**ROSALLES.**—Continúa 4,30: La  
nature de Bernadette, de  
Gilles Garle. Con Micheline Lan-  
ce y Donald Pilon. «Nos permi-  
nos preferir esta Bernadette a  
la verdadera» (Fotogramas). V. O.  
francesa subtitulada. Pa-  
ses: 4,30, 6,35, 8,40, 10,45.

**SAINZ DE BARANDA.**—Con-  
tinúa 5: Ciclo homenaje a Bre-  
ton. Cuatro noches de un soñá-  
bol y Lancelot du Lac. Precio  
de: 80 pesetas.

**MANICINE 2.** Fuencarral, 126-128.—  
Lab. y dom., cont. 11: Conocimiento  
Carnal (Carnal Knowledge). V. O. in-  
glés.

**ORQUIJ.** Marqués de Urquijo, 23.—  
Lab. y dom., 16,15, 19 y 22,15: Porte-  
de noche (Portiere di notte). V. O.  
italiano.

**VERGARA.** Goya, 67.—Lab. y dom.,  
19 y 22,15: Encontrar a un hom-  
bre (To find a man). V. O. inglés.

**CAFÉ-  
TEATROS**

**ALAS, BOITE-TEATRO.** Veneras, 6.—  
Lab. El pajarillo y la vaca, de Ramón  
Cortés. Con Inka María. Director:  
Agustín García Toledano. Domingo, des-  
canso.

**BOMBO CHINO.** Isabel la Católica,  
18.—Todos los días, 23, apertura  
24: El show del profesor Killer.  
Con Manolito Díaz en El embarazado,  
de E. Barrio y Andrés Pajares. 3:  
El show.

**BOITE EL PINTOR.** Goya, 79.—23,30  
y 3,30: Noche presenta a Rosa Valen-  
ty (boom 77), con Antonio Medina,  
en el espectáculo musical La noche de  
los maridos infieles, de Marisa Medi-  
na. Actriz invitada: Verónica Llimera.  
Ballet The Virtudes Girls. Coreografía:  
José L. Ardid. Dirección musical: Al-  
berto Santisteban.

**CHAMAL.** Plaza Santa Ana, 9.—Todos  
los días, 23,30 y 1,30: Historias verdi-  
anas d'Ollano, de Antonio d'Ollano. Di-  
rección: José Francisco Tamarit. Martes,  
descanso.

**STEFANIS.** Bravo Murillo, 28.—23,30 y  
3,30: Presenta La maja desnuda de Cé-  
sar, de Antonio d'Ollano. Con Miguel  
Calceo, Enrique Menéndez y Justo  
García, bajo la dirección de Ricardo  
Lluch. Domingo, descanso.

**TOP LESS.** Padre Xifré, 3.—Abierto  
de 19 a 22. Noches, abierto de  
23 a 3,30. Con Pipermint con guinda,  
de Antonio Jaén. Con Mabel-Escañó y  
Antonio Pérez Bayod.

**EL ÚLTIMO CUPLÉ.** Restaurante. Pal-  
ma. St.—Todas las noches, Olga Ramos  
y las veteranas. Música de ayer, zar-  
zuelas, tangos, chotis, pasodobles, etc.

**DISCOTECAS**

**ALMA.** Travesía Andrés Mellado, 3.—  
Lab. y dom., 19 a 22.

**BOCCACCIO.** Marqués de la Ensenada,  
18.—Abierta, laborables, de 19 a  
3,30. Vísperas festivos, sábados y do-  
mingos, de 16,30 a 22 y 23,30.

**CEREBRO-BOITE.** Princesa, 5.—Abier-  
to de 19 a 22 y de 22,15 a 3.

**CEREBRO 2.** Princesa, 5.—Abierta de  
19 a 22 y de 23,30 a 3; festivos, hasta  
3,30.

**LEOFAS.** Goya, 7.—Abierta de 18,45  
a 22 y de 23,30 a 3; festivos, hasta  
3,30.

**CLUB WELL.** Velázquez, 2.—Abierta  
de 19 a 22 y de 23 a 4. Club de re-  
creo.

**RETICHE.** El San Jacinto, 1.—Pozue-  
lo. Abierta de 17 a 23. Au-  
diencia. Moncloa, empresa Llorente.

**LAUCHO.** Boite del Rancho Criollo,  
17.—De la carretera de La Co-  
rredera. Abierta desde las 19  
hasta las 3,30 de la madrugada sin  
interrupción. Noches, actuaciones.  
**MOTEL MONTESOL.** (discoteca). Mon-  
tealegre, 25.—Todas las tardes, té-balle.  
A. J. Plaza del Callao, 4.—Abierta de  
19 a 22 y de 23 a 3,15. Con el tra-  
pista Pavlovski.

**LA FONTANA.** Orense, 11.—Abierta  
de 19 a 22. Noches, ver cafés-teatros.

**LONG-PLAY.** Plaza Vázquez de Me-  
lla, 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.

**MAU-MAU.** Discoteca del hotel Euro-  
building. Juan Ramón Jiménez, 8.—  
Abierta de 23 a 3. Cerrada domingos.

**MONT-MARTRE.** Libertad, 28.

**NEW STOP.** Socorro, 6. Colmenar Vie-  
jo.—Martes a domingo, baile de 19 a  
23,30.

**O'CLOCK.** Hermosilla, 64.—Abierta  
de 19 a 22 y de 23 a 2,45.

**NEW SUNSET.** Tutor, 1.—Abierta de  
19 a 22 y de 23,30 a 3; sábados, hasta  
3,30.

**PIRANDELLO.** Princesa, 3.—Abierta  
hasta las 3.

**SNOBISIMO.** Arapiles, 13.—Abierta  
de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

**STELLA BOLERA CLUB.** Arlabán, 7.—  
STONES. Villalar, 8.

**TAROF.** Naciones, 11.—Abierta de  
18,30 a 3,30. Pase de atracciones, a  
las 2.

**VIP'S** (discoteca del hotel Monte-  
rreal). Puerta de Hierro.—Abierta: la-  
borables, de 10 a 3; sábados y víspe-  
ras de festivos, de 19 a 22 y de 11,30  
a 3,30.

## Música sudamericana

**ACUARIO.** Juan Ramón Jiménez, 26.  
Abierto de 19 a 3. Con Eduardo Arbe-  
ce, Juan Salazar, Antonio y Rolando.

**BALI-HAI.** Flor Alta, 8. Abierto de  
18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15. Sáb-  
ados, hasta las 4. Restaurante, de 21,45  
a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tro-  
pical.

**BARRANQUILLA.** LA. Marqués de Vi-  
llamejor, 8. Abierto de 19,30 a 22 y  
de 23 a 1,30. Sábados, hasta las 2.  
Cerrado, lunes. Música en vivo.

**BARRIO LATINO 1.** Segovia (bajo Via-  
ducto). Abierto de 19 a 4,30. Con el  
Combo Barrio Latino, Andra y Barreto  
y Hermanos Luna.

**BARRIO LATINO 2.** Tetuán, 27. Abier-  
to de 19 a 4,30. Combo con Rafa Ló-  
pez y Amando y Juan.

**CHAO.** Villalar, 1. Héroes del 10 de  
Agosto. Folk sudamericano.

**CHILENISIMO.** Constancia, 33 (junto  
Clara del Rey). Bar sudamericano.

**DONALBERTO.** Manuel Silveira, 6.  
Abierto de 19 a 2,30. Con las actuacio-  
nes de Brasília 2, León Canales, Paco  
Feria y Nicolás Caballero.

**IRLANDA PUB.** Alberto Alcocer, 46.  
Abierto de 19 a 1. Sábados, hasta las  
2. Con Toni Salvador (piano), Alberto  
Silva (tángos), Palmira Navarro y Fer-  
min Fierro.

**KOVA.** EL. Limón, 12. Abierto de  
19,30 a 2,30.

**MALAMBO.** Jardines, 3. Abierto de  
23 a 4. Sábados, hasta 4,30. Cerrado  
agosto.

**PACHAMAMA.** Guzmán el Bueno, 44.  
Abierto de 19 a 22 y de 23 a 4. Con  
Nino, Miguel Angel, Alfonso, Lalo y  
Marlo, Ricardo Montero y Juan Anto-  
nio Muriel.

**PEÑA TRES.** LA. Alcalá, 79. Abierto  
de 19 a 3. Sábados, hasta 3,30. Con  
Huerque Mapu, Uruguay 2, Cantamor y  
Ricardo Yala.

**PEÑA CUATRO.** LA. Blasco de Ga-  
ray, 80. Abierto de 23 a 4. Con Huer-  
que Mapu, Uruguay 2, Cantamor y Ri-  
cardo Yala.

**PONCHO.** EL. San Lorenzo, 5. Todas  
las noches hasta las 4 de la mañana.  
Chino Martínez desde las 19.

**REINA CASTILLA.** Rafael Herrera, 11.  
Hispanoamérica canta: cantantes, char-  
las-colóquio con artistas invitados y re-  
galos. Abierto de 23 a 2,30. Sábados,  
hasta las 3.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21. Abierto de 19  
a 2. Plano club. Con Joaquín Varela  
(piano), Amando y Juan (arpa y gui-  
tarra).

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La  
Habana, 73. Abierto de 18 a 22 y de  
23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Con John-  
ny Chacha, Los Aucas y Samantha.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3 (v/c. Bal-  
lén, 31). Abierto de 22,30 a 3,30. Sá-  
bados y festivos, desde 19,30. Cerrado  
los lunes. Con Jorge Cardoso, Grupo  
Inti, Roberto Darwin, Nicolás Caballe-  
ro, Olga Manzano y Manuel Picón y  
grupo Toldería.

## SALAS DE FIESTAS

**FLORIDA PARK.** Paseo de Coches del  
Retiro.—Abierto de 21,30 a 3,30. Res-  
taurante abierto desde las 21,30. Con  
Roberto Carlos. Pase: 1,30.

**JUANITA BANANA.** Costanilla de San  
Pedro, 11.—Grupo de música camp.  
Tangos con Alberto Silva (cantante),  
Padula (guitarra) y Jerónimo (bando-  
neón). Cerrado agosto.

**LAY'S.** Flor Baja, 1.—Abierta de 23  
a 4. Presenta Ballet argentino de Bár-  
bara and Mario. Pases: 24 y 2. Ce-  
rrado los domingos noche. (Tardes, bai-  
le). Varietés.

**PAVILLON.** Paseo de Colombia, sin  
número. (Jardines del Retiro).—Restau-  
rante y espectáculo. Abierto de 22,30  
a 4. Con María Dolores Pradera.

**TOP LESS.** Padre Xifré, 3.—Abierta  
tardes, de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.  
«Madres no hay más que dos». Cerra-

do los domingos noche. Público va-  
riado.

**YORK CLUB.** J. Antonio, 70.—Abier-  
to de 23 a 3,30. Ballet psicodélico de  
Marco Patino y Showman Jess Kimbo.  
Cerrado los lunes. Varietés. Ambiente  
popular.

## TABLAOS FLAMENCOS

**ARCO DE CUCHILLEROS.** Cuchilleros.  
Abierto de 23 a 3,30. Cuadro flamenco,  
con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan  
Antonio, y Julio Vallejo (solista de  
guitarra).

**CAFÉ DE CHINITAS.** Torija, 7.—Abier-  
to de 21 a 3. Con Lol Flores, Joaquín  
Fajardo, Víctor Monge «Serranito» y  
Enrique Morente. Primer pase: 23. Cie-  
rra los domingos. Calidad.

**CLUB FLAMENCO.** Silva, 22.—Abier-  
to: laborables, 23 a 3,30; festivos, 20  
a 4. Espectáculo sexy integral.

**CORRAL DE LA MORERIA.** Morería,  
número 17.—Abierto de 21 a 3,30.  
Cuadro flamenco de la casa, con Lu-  
cero Tena y El Tupé.

**CORRAL DE LA PACHECA.** Juan Ra-  
món Jiménez, 26.—Abierto de 21 a 3.  
Cuadro flamenco de la casa, con Can-  
tero y Marcos Salvat.

**CUEVAS DE NEMESIO.** Cava Alta, 5.  
Abierto de 23,30 a 4,30. Flamenco puro.

**LAS BRUJAS.** Norte, 15.—Abierto de  
23 a 4. Hermanos Reyes y La Venta.

**LOS CANASTEROS.** Barbleri, 10.—  
Abierto de 23,30 a 4. Espectáculo: Car-  
men Moreno y Morenito de Madrid.  
Atracciones: Arte 4, Enrique y Lola  
Ortega y El Gran Simón.

**TORRES BERMEJAS.** Mesonero Roma-  
nos, 15.—Abierto de 21,15 a 3. Res-  
taurante a la carta. Con Falquillo, Cam-  
borio, Eugenio de Badajoz y Esmeral-  
da. Pases: 22,45 y 1. Público conocido.

**VILLA ROSA.** Plaza Santa Ana, 15.—  
Abierto laborables y festivos, 21,30 a 3.  
Espectáculo flamenco, a las 11. Con  
María Albalcín y José el Rumbero.  
Clásico, con restaurante.

**ZAMBRA.** Ruiz de Alarcón, 7.

## JAZZ

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37.  
Abierto desde las 19. Pases: noche y  
sábados y domingos tarde. Con grupo  
Bossanova Brasileño, Cristina Ramón y  
David Thomas y Pedro Moreno. Cerra-  
do los lunes.

**DALLAS.** Orense, 34.—Abierto de 19  
a 3,30. Noches: Víctor Luque, Mary  
Jamison y Chino Martínez.

**WHISKY JAZZ CLUB.** Diego de León,  
número 7.—Abierto de 18,30 a 22 y de  
23 a 3.

## CABARETS

**ALAZAN.** Paseo Castellana, 24.—En-  
canto y belleza con las más explosivas  
y fabulosas «vedettes» y baile.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica,  
número 6.—Tardes, bailes de juventud.  
Noches, 23. Apertura baile, 24: Show  
del profesor Kyller. 1,30: Manolito Díaz  
en la nueva versión con destape «El  
embarazado», escrita por Pajares y Ba-  
rriego. 3: Sexy show, con las más ex-  
plosivas y fabulosas vedettes.

**BOITE EL PINTOR.** Goya, 79.—23,30 y  
1,30: Rosa Valenly en La noche de los  
maridos infieles.

**CISNE NEGRO.** Cartagena, 89.—Abier-  
to de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Espec-  
táculo sexy con el travesti Altamira,  
Chelo Sandoz, Galaxie y Dusty Sands.  
Canta Ana Caona.

**CHELSEA.** Cuesta de Santo Domingo,  
número 18.—Abierta de 22,30 a 3,30.  
Sábados, hasta 4. Pases: 0,15 y 2. Vier-  
nes y sábados, 24, 1,45 y 3.

**J'HAY.** J. Antonio, 54.—Todos los  
días, a la 1,30. Pia Vargas y su show  
flamenco. Los Chahokan y Magda Rosa.  
Tardes: baile de juventud con dos or-  
questas.

**JOHNATHAN.** Fundadores, 8.—Abier-  
to de 19 a 4. Noches: Sexy-show. Pa-  
ses: 1,30 y 3. Tardes, discoteca.

**KAZAM.** Lagasca, 103.—Abierta de 23  
a 4. Cerrado los domingos. Sexy-show,  
con strip-tease.

**LA RIVIERA** (Puente de Segovia. Mu-  
sic-hall. Restaurante).—Todas las no-  
ches: domingos y festivo, tarde y no-  
che, presenta: 12 noche, ballet flamen-  
co Los Solera; 1,15, espectáculo in-  
ternacional, con espléndidas mujeres.  
Frisolite Ballet Verano 77. Fire Ex-  
plosion Show, con la vedette americana  
Lizette Dali. Montaje y coreografía: Es-  
teban Greco, Enigma y magla con Lor-  
gla. De Méjico, la cantante Sonia Faus-  
to. Orquesta Ego 70. Canta: Tony. 3,15  
madrugada: Sexy show, con las más  
explosivas y fabulosas vedettes.

**LIDO.** Alcalá, 20.—Noches, 10,45,  
apertura-baile. 12: Sexy-show. 1,15: En-  
manuel... Suave y erótico como un pla-  
cer. Con Manolo Codeso, Milagros Pon-  
ti y un magnífico plantel de explosi-  
vas y fabulosas «vedettes». Cerrado  
agosto.

**MICHELETA.** Costanilla de los Ange-  
les, 20.—Abierta de 23,30 a 3,30. Vís-  
peras festivos, hasta las 4. Los Car-  
les, Princesa Isa y Jess Kymbo. Pa-  
ses: 12,45 y 1,45.

**MOLINO ROJO.** Tribuleto, 18.—Abier-  
to de 19 a 21,45 y de 23,30 a 4. Tarde

y noche: Marisol Reyes y Félix de Gra-  
nada. 2,30: Internacional sexy-show,  
con dos orquestas.

**MOROCCO.** Marqués de Leganés, 7.—  
Abierta de 22,30 a 3,30. 1 y 2,15: sáb-  
ados, 2,30. Espectáculo «sexy». Bue-  
nas atracciones. Fino.

**MONTMATE.** Libertad, 28.—Música  
muy buena. Ambiente joven. Abierto de  
23,30 a 4. Todos los días, 23,30: Pase  
de espectáculo Only Sexy Show.

**PASAPOGA.** José Antonio, 37.—Abier-  
ta de 18,30 a 21,45 (sólo orquesta). No-  
ches, 23,30 y 1,30, María Costy presen-  
ta: Esto es Crazy.

**SARATOGA.** Doctor Cortezo, 1.—  
Abierta de 23 a 3,30. Domingos, baile  
de 17,30 a 22. Espectáculos «sexy». Pa-  
se, 1,30.

**SEÑORIAL.** Leganitos, 41.—Todos los  
días, 1,30: Sexy-show. Tardes, sábados  
y domingos, baile.

**SUNSET PRINCESA.** Princesa, 5.—  
Abierto de 22,45 a 3. Pases: 23,30 y  
1,30. Con el espectáculo Pink-Flash, con  
Elena Sendon y Antonio Bardis.

**TAROT.** Naciones, 11.—Abierto de 19  
a 22,30 (discoteca). Noches, de 23,30  
a 4,30. Show-sexy humorístico de Fer-  
nando Vargas. Pases: 115 y 2,45.

**TOP-LESS MUSIC-HALL.** Padre Xifré,

núm. 3.—Abierto de 23,30 a 3. Domín-  
gos, descanso. Con el espectáculo Mu-  
sic-Hall Top-Less. Pases: todos los días,  
1,30.

**XAIRO.** Paz, 11.—11,45: Pia Vargas y  
Emi Bonilla. 1,30: Bambino, Emi Boni-  
lla y el humor de Tony Antonio. Baile  
hasta las 4 de la madrugada.

**YULIA.** Tirso de Molina, 1.—Lab.,  
18,30 a 21,45; fest., 17,30, y sáb., 18.  
Espectáculo «sexy». Típico, popular.

## VARIOS

## CANODROMO MADRILEÑO

**CANODROMO MADRILEÑO.**  
(4712100. Vía Carpetana, 57. Apar-  
camiento propio.) Carreras de  
galgos en pista. Totalizador de  
apuestas. Laborables, 7 tarde;  
sábados y festivos, 6,30 tarde;  
matinales festivos, 11,30.

# Acaba de morir un niño.



## UNICEF trata de evitarlo

Joaquín Costa, 61 - Madrid-6



**Vea el lado bueno  
de la Publicidad**

Activa el comercio  
Reduce los precios  
Orienta las compras

TELEFONOS DE ARRIBA: 2150640 Y 2152240



En un lugar de Guipúzcoa

## NUEVA RUEDA DE PRENSA DE LOS EXTRAÑADOS VASCOS

\* Zanjaron su polémica con el abogado Esnaola

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.)—Ayer tarde se celebró en un lugar de Guipúzcoa una rueda de Prensa convocada por ocho de los primeros extrañados vascos llegados a España.

No estuvieron presentes Izco de la Iglesia y Javier Larena, éste último por encontrarse detenido. Por otra parte se unieron al grupo Juan María Goiburu Mendizábal y Aldalur, quien ya participó en el homenaje a Pertur en Anoeta.

Tampoco estaba presente don Telesforo Monzón, que telefonó indicando su adhesión al acto. Si asistieron los abogados donostiarras señores Esnaola y Bandrés.

La rueda de Prensa tenía por objeto dar a conocer un comunicado en el que los extrañados explican su polémica con el señor Esnaola, que —dicen— queda zanjada.

El comunicado, leído por el extrañado Onaindia, dice:

«Todos los interesados nos autocriticamos por el modo incorrecto en que hemos llevado esta polémica. En lugar de llevar la discusión en el terreno político y de modo más racional, como corresponde a personas que se hallan muy cerca de sus planteamientos y objetivos políticos, por la forma de plantear nuestra polémica y a través de unos medios que no están en nuestras manos, hemos permitido que a través del periódico «Deia», las fuerzas políticas que lo controlan hayan puesto en primer plano las divergencias abertzales con el fin de desprestigiarlas ante el pueblo vasco.

Por su parte, Iñaki Esnaola —dice el comunicado— ratifica una vez más que en ningún momento ha dicho que los extrañados «han pactado con el Gobierno», y que «el proceso de los extrañados es abiertamente de antilucha».

En ningún momento ha estado ni está en el ánimo de Iñaki Esnaola difamar de esa manera a unas personas que el pueblo ha considerado y considera sus verdaderos héroes luchadores.

Después de la reunión mantenida con todos los extrañados, Iñaki Esnaola afirma que éstos se mueven en un marco de autonomía e independencia, sin que sus decisiones sean mediadas por partido político alguno, por lo que queda claro que su actuación como tales es enteramente libre, sin que sean utilizadas por ninguna organización política.

Que en la citada reunión, todos y cada uno de los extrañados se han ratificado como firmantes del comunicado del martes día 9, por lo que Iñaki Esnaola rectifica en ese sentido lo aparecido en su comunicado del día 11.

A continuación se procedió a la rueda de preguntas. En primer lugar, se le preguntó a Múgica Arregui si efectivamente había estado detenido en Francia.

El extrañado contestó que él, efectivamente, había pasado a Francia, ya que el abogado, señor Castels, había pedido testigos para el juicio de «Apala» en Aix-en-Provence, y que él accedió voluntariamente.

Añadió que no pudo prestar declaración por una serie de dificultades; señaló que el miércoles, en San Juan de Luz, fue requerido por la Policía para presentarse en comisaría. Allí le comunicaron que el ministro del Interior francés le declaraba persona «non grata», y que la Policía procedería a ponerle en la frontera noruega o en la española. Múgica Arregui escogió esta última.

Preguntados sobre la regulación-jurídica de los extrañados, el señor Bandrés contestó que lo utilizable en estos casos es no extradición de «Apala» y licalcó que no hay negociaciones con el Gobierno.

Los extrañados dijeron también que tienen previsto un programa de actos que están cumpliendo a «rajatabla», y que esta rueda de Prensa formaba parte de ellos.

### Pamplona: Manifestación a favor de «Apala»

PAMPLONA. (Pyresa.)—Alrededor de 20.000 personas participaron ayer en una manifestación convocada por varios partidos y organizaciones políticas en favor de la legalización de todos los partidos políticos, amnistía total, no extradición de «Apala» y libertad para Larena. La manifestación había sido previamente autorizada por el Gobernador Civil de Navarra. La manifestación, que había sido convocada para las ocho de la tarde en la plaza del Ayuntamiento, finalizó sobre las nueve y media de la noche sin que se produjera ningún tipo de incidente.

### Reunión de socialistas vascos y catalanes

BARCELONA. (Cifra.)—Una delegación de parlamentarios del Partido Socialista de Euskadi (PSOE) se reunió ayer en Barcelona con diputados de Socialistas de Catalunya (PSC-PSOE).

Ambas delegaciones expresaron la conveniencia de mantener reuniones de trabajo de este tipo con la aportación recíproca de experiencias y que suponen la materialización de una de las múltiples fórmulas de expresar la solidaridad en el marco de la política socialista común.

### Para salvar el tema del canal de Panamá

## CARTER PIDE AYUDA A FORD Y KISSINGER

WASHINGTON. (Efe.)—El Presidente Carter ha pedido a su predecesor, Gerald Ford, y al ex secretario de Estado, Henry Kissinger, que colaboren en la campaña pública en favor de la ratificación del nuevo tratado del canal de Panamá, reveló ayer la Casa Blanca.

## SECUESTRADO UN «AIRBUS» FRANCÉS

\* Veinte pasajeros fueron puestos en libertad en Brindisi (Italia)

BRINDISI (Italia). (Efe.)—Un avión de la Air France con unas 244 personas a bordo, fue secuestrado ayer tarde mientras pasaba por el cielo de Catanzaro, en el sur de Italia.

El avión, un «Airbus» de producción francesa, cubría la línea Niza-El Cairo. Los miembros de la tripulación serían 12 y la mayor parte de los viajeros son egipcios.

Hacia las 19.20, hora española, el avión se dirigió al aeropuerto italiano de Brindisi, en el sudeste del país, donde tomó tierra a las 19.39, hora española.

El permiso se concedió inmediatamente después de conocerse que el aparato sólo disponía

de carburante para once minutos de vuelo.

Según noticias no confirmadas, el avión efectuaba un vuelo «charter» desde Niza a Bengasi, en Libia.

Tan pronto como el avión secuestrado tomó tierra en Brindisi, sede del control del tráfico aéreo de Italia meridional, Nápoles y Crotona, acudieron al lugar todas las patrullas de Policía y Carabinieri disponibles en la ciudad.

También se dio la alarma al servicio de emergencia del aeropuerto. El aterrizaje se realizó de un modo técnicamente regular y en seguida rodearon al apa-

rato varias decenas de policías armados de metralletas y algunos automóviles del Servicio Bomberos del aeropuerto.

### Los secuestradores son libios

Fuentes de la Policía de Roma precisaron que los secuestradores del avión de la Air France eran tres, de nacionalidad libia y confirmaron que a bordo del aparato no hay muertos ni heridos, como se había anunciado al principio.

Una vez que el avión aterrizó en Brindisi, los secuestradores manifestaron su intención de proseguir viaje y pidieron carburante a cambio de algunos pasajeros. En principio ofrecieron liberar a 19 a cambio de un litro de carburante.

Los secuestradores pusieron en libertad a 20 pasajeros, la mayor parte de ellos mujeres y niños, entre los que no se encontró ningún herido.

Continuaron entre tanto las conversaciones entre los secuestradores y la torre de control del aeropuerto.

De los 20 pasajeros liberados poco después de aterrizar en Brindisi, la mayoría son niños, ancianos y mujeres, que fueron liberados a la Policía de que de los tres secuestradores llevaba una pistola y una cartuchera repleta de balas.

La Policía romana declaró que los tres secuestradores libios solicitaron suministro de carburante para reemprender viaje con destino a Bengasi, El Cairo o Atenas.

Los pasajeros negaron que el avión haya hecho escala en algún aeropuerto de Libia después de haber despegado de Niza con dirección a Bengasi, ya que ni en este aeropuerto ni en las otras fueron autorizados para aterrizar.

Se informa que la Policía italiana procedió al suministro de carburante pedido por los secuestradores.

### Camuñas, en Málaga

## «SOY OPTIMISTA ANTE LAS MUNICIPALES»

● «No es cierto un pacto absoluto entre la UCD y el PSOE»

MÁLAGA. (Europa Press.)—«Soy francamente optimista ante las elecciones municipales», declaró, a su llegada al aeropuerto de Málaga el Ministro de Relaciones con las Cortes, Ignacio Camuñas Solís. «Creo que no habrá grandes sorpresas y la Unión de Centro Democrático las está preparando intensamente y con el máximo interés.»

Preguntado sobre la existencia o no de pactos subterráneos entre UCD y PSOE, el señor Camuñas respondió: «No es exactamente cierto. UCD tiene una estrategia global, de un entendimiento profundo, para la consolidación de la vida democrática, con el primer partido de la oposición, que es el PSOE, pero no es cierto que haya un pacto absoluto y un entendimiento total, puesto que nuestra intención es fortalecer la vida democrática española. Y la vida democrática pasa por el consenso mayoritario de las fuerzas políticas, con expresión plural y representativa en el hemiciclo de las Cortes.»

Sobre la posible creación de una central sindical, al amparo de UCD, el Ministro respondió: «Somos conscientes de que hay una gran masa de trabajadores españoles que no están dispuestos a afiliarse a las centrales sindicales tradicionales, de corte marxista, y que se están acercando a la UCD para pedirnos que tomemos una actitud definitiva en torno a las posibilidades de incidir en el campo laboral. Pero no es UCD la que está tomando la iniciativa en este campo, sino sectores del mundo laboral español que no quieren estar afiliados a centrales socialistas y comunistas, y que verían con sumo agrado el que tomáramos una determinación en este sentido.»

### ULTIMA HORA

## El piloto redujo al secuestrador

BRINDISI (Italia). (Efe.)—El secuestrador del avión de Air France fue sacado del aparato por el comandante, que le propinco un empujón y le hizo salir por la escalera próxima a la cabina.

El piloto aprovechó el momento para cerrar la puerta del avión en el momento que fue aprovechado por la Policía que vigilaba el exterior del aparato para detenerle.

## EL PCE GALLEGO, CON PROBLEMAS ECONOMICOS

SANTIAGO. (Pyresa.)—El Partido Comunista de Galicia (PCG) pasa por graves apuros económicos, según reconoció ayer el Comité Ejecutivo a través de un comunicado hecho público. De ello culpa de manera especial a los resultados de las pasadas

elecciones, en las que encontraron la realidad de una desproporción entre «la aportación del PCG —de hoy y de siempre— a la conquista de los derechos democráticos, y los votos conseguidos en estas primeras elecciones».





## PELE, EL MAS GRANDE

En un partido del campeonato USA con su equipo el Cosmos, Edson Arantes Do Nascimento, mundialmente conocido como Pelé, marcó su gol número 1.275. Con ello el célebre jugador brasileño establece una marca muy difícil de batir ya para cualquier jugador de esta época o de épocas venideras.

«La Perla Negra» no se cansa. Sigue en la brecha. En lo suyo. O sea, en marcar goles. Desde su momento cumbre en el Santos y la selección brasileña hasta ahora, ya en los umbrales de la retirada definitiva, Pelé ha sido un caso extraordinario de afición. Sólo esa afición pueden mantener viva en él la ilusión del gol. La alegría de un gol que puede hacer vibrar a un chaval que empieza, pero a quien ha sido todo en el fútbol poco puede entusiasmar. Sin embargo, estos hombres como Pelé, Di Stéfano, Moreno o Gradín, que han pasado a la galería de los «monstruos» del fútbol son los que hasta el último momento han conservado intacto su deseo de gloria. Por eso Pelé se emociona con un gol cuando ya ha marcado 1.275. Por eso sigue siendo el más grande.

C. O.



Ayuntamiento de Madrid

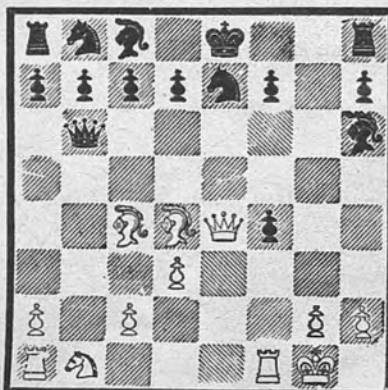


# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

### GAMBITO MUZIO

1. P4R, P4R; 2. P4AR, P×P; 3. C3AR, P4CR; 4. A4A, P5C; 5. 0-0, P×C; 6. D×P, D3A; 7. P5R, D×P; 8. P3D, A3T; 9. A2D, D×P; 10. D4R+, C2R; 11. A3A, D2C+; 12. A4D, los errores han sido múltiples en ambos bandos, sin embargo, las blancas proliferaron más en ellos. Ver diagrama. Juegan negras y tras breve cambio de golpes consiguen obtener ventaja decisiva. ¿Cómo la alcanzaría usted?



### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. D8AD, T×D; 2. C6A, mate.  
1. D8AD, R×P; 2. T3D, mate.  
1. D8AD, C6A ó C5D; 2. D4A ó C3A, mate.

1. D8AD, C5A ó T×P; 2. T3R ó D×T, mate.

V. PALOMINO

## salto de caballo

Núm. 1.905

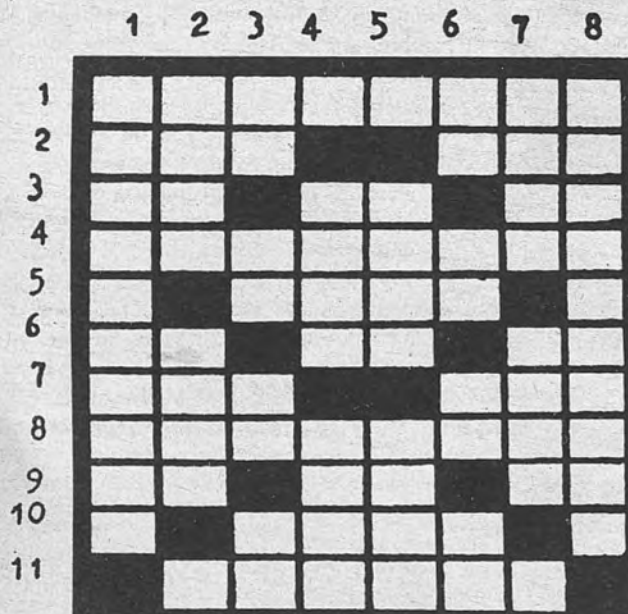
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1 EL	TE	DUL	LO	MOR,
24 GO.	ES	A	Y	CE
XIS	MAS	●	HI	MAS
EN	MAR	ES	QUE	TAM
LO	E	BI	A	JA,

### SOLUCION

«El amor, hija, es lo más dulce que existe y también es lo más amargo.» (Eurípides.)

## crucigrama



HORIZONTALES. — 1: Poner un medicamento en un licor por cierto tiempo.—2: Al revés, río europeo. Apócope de alud.—3: Nota musical. Vocales fuertes. Sílabas sagradas del hinduismo.—4: Al revés, persona que dice palabras injuriosas contra Dios. — 5: Punto cardinal. Al revés, interpretaba un escrito. Vocal.—6: En los coches de Zamora. Al revés, estaño. Letras de tonel.—7: Reza. Al revés, religión oriental.—8: Oriente, Este. — 9: Artículo. Estaño. Aluminio.—10: Punto cardinal. Criba de gran tamaño. Vocal.—11: Armazón de un automóvil.

VERTICALES.—1: Hijodalgo.—2: Al revés, en inglés, mayor. Mar interior en el Turquestán. Carbono.—3: Francio. Población vasca.

Actinio. Interjección.—4: Vocal. Semejante. Chozo ruso de madera.—5: Punto cardinal. Te atrevas. Nombre plural de cierta consonante.—6: Entrega. Aluminio. Al revés, adverbio. Cincuenta y uno.—7: Al revés, nombre familiar de mujer. En Argentina, padre. Punto cardinal.—8: Francachela.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Infundir.—2: nif. Alu. — 3: Fo. Ao. Om.—4: amefal.—5: N. aiel. A. — 6: Zo. ns. Tr.—7: Ora. oot.—8: Naciente.—9: Total. S.—8: Rumbante. — 10: Osas. Enes.—6: Da. Al. on. Li.—7: ilol. — 11: Infanzones.—2: niam. — 3: Fr. Ea. Ac. Ah.—4: U. Arin. lba. — 5: Sn. Al.—10: S. Arel. A.—11: Chasis.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine



Una reposición muy interesante es «La jauría humana», de Artur Penn, película que protagonizó el guapo Robert Redford

ROCCO Y SUS HERMANOS, de Luciano Visconti (un drama social en la Italia de la posguerra); Cinestudio Griffith. — LA RAULITO, de Lautaro Maura (basada en una historia real y siempre de actualidad); en el cine Granada. — AGUIRRE O LA COLERA DE DIOS, de Werner Herzog (la visión alemana de un hecho histórico que atañe a españoles y americanos); Cine Duplex, sala 1.—LA JAURIA HUMANA, de Artur Penn (crítica de la idiosincrasia de las gentes del sur de los Estados Unidos).

### Teatro

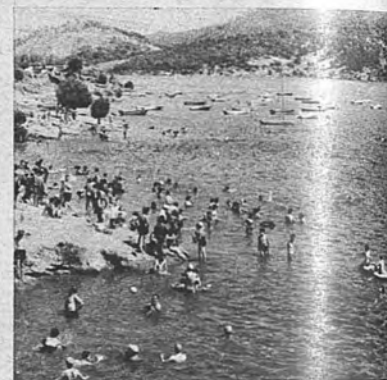
DIEZ NEGRITOS, de Agatha Christie. Una extraordinaria pieza teatral de tema policiaco, dirigida por Esteban Polls, en el teatro Club.—Para los amantes de un género que hasta ahora ha estado bastante olvidado: el BALLET SILUETAS, en el Centro Cultural de la Villa de Madrid.—NO HAY DERECHO es el título genérico de un disco que Aguaviva canta en vivo todos los días en el teatro Valle-Inclán.

ESQUI NAUTICO: Campeonato de Castilla de embalse. Se celebra en el embalse de Cerro Alarcón. En Valdemorillo, por la carretera de Madrid a Escorial.

CICLISMO: Comienza hoy en Leganés la prueba «Tres días ciclistas de Leganés».

GALGOS: Canódromo Madrileño. Via Carpetana, 57. Carreras a partir de las seis de la tarde.

## Excursión y buen comer



En el interior de la península también se puede practicar el deporte náutico y bañarse en la playa. Este es el paraiso de San Juan

PANTANO DE SAN JUAN (Río Alberche).—Al pantano de San Juan, situado a 75 kilómetros de Madrid, se llega por la carretera N-V de Extremadura tomando la desviación, en el kilómetro 12, a Brunete y San Martín de Valdeiglesias, donde merece la pena una parada para visitar el castillo de Cuera (siglo XIV) y la iglesia parroquial, herrería del siglo XVI. La superficie del pantano de San Juan es de

Núm. 1.906



# recomendamos

## programas TV

### Sábado 13 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE.
- 2.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.31 GENTE DEL SABADO.
- 3.00 NOTICIAS DEL SABADO.
- 3.35 MARCO: «Pronto nos diremos adiós».
- 4.10 SESION DE TARDE: «Los tres mosqueteros» (2.ª parte). «La venganza de Milady». Director: Bernard Borderie. Intérpretes: Gerard Barry, Georges Descrires, Mylène Demongeot.
- 5.45 EL MUNDO DE LA MUSICA.
- 6.30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 6.45 TORNEO.
- 7.30 ESCUELA DE SALUD: «Cuando los hijos son mayores».
- 8.00 CANTANDO SE HACE CAMINO: Sardana y canço.
- 9.00 INFORME SEMANAL.
- 10.00 NOTICIAS DEL SABADO.
- 11.15 SABADO CINE... ESTA NOCHE: «Fugitivos» («The defiant ones»), 1958. Director: Stanley Kramer. Intérpretes: Tony Curtis, Sidney Poitier, Lon Chaney.
- 12.00 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12.05 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 4.00 CARTA DE AJUSTE.
- 4.30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 4.31 MUNDODEPORTE.
- 7.30 TELE-REVISTA.
- 8.30 TOROS 2.
- 9.30 LA CLAVE: «Cómo se fabrica una estrella».
- 12.00 DESPEDIDA Y CIERRE.

### Domingo 14 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 9.30 CARTA DE AJUSTE.
- 9.45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 9.46 HABLAMOS.
- 10.15 EL DIA DEL SEÑOR.
- 11.00 CONCIERTO.
- 12.00 GENTE JOVEN.
- 12.45 SOBRE EL TERRENO.
- 2.00 SIETE DIAS.
- 3.00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 3.15 SARA: «El hombre de Leadville».
- 4.15 EL MUNDO EN ACCION.
- 4.45 TELEMUSICA.
- 5.30 OPINION PUBLICA.
- 5.45 ANDAR Y CHARLAR: «Menorca: mosaico».
- 6.15 MISTERIO: «MacMillan: «Codicia»».
- 7.55 CAMPEONATO DE EUROPA DE ATLETISMO.
- 9.30 LA SEMANA QUE VIENE.
- 10.00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 10.15 ESTRENOS TV: «Tela de araña» («Along came a spider»). Director: Lee Katzin. Intérpretes: Suzanne Pleshette, Ed Nelson.
- 11.50 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12.00 TRESCIENTOS MILLONES.
- 01.00 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 4.00 CARTA DE AJUSTE.
- 4.30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 4.31 CIVILIZACION OCCIDENTAL: «Los romanos».
- 5.00 LA MARAVILLOSA FAMILIA APPLE: «La tentación».
- 6.00 DOCUMENTAL: «Los leones del Serengeti».
- 7.00 ORIGINAL: «Hay que morir».
- 7.30 MAS ALLA.
- 8.00 DETECTIVE PUBLICO: «El problema de Jenny».
- 9.00 FILMOTECA TV: «La esquina oscura». Director: Henry Hathaway. Intérpretes: Lucille Ball, Mark Stevens.
- 10.30 A FONDO.
- 12.00 DESPEDIDA Y CIERRE.

ler II (Hermosilla, 8) y Zolix (Francisco Silvela, 74). Otra sala que continúa exponiendo, con una interesante muestra de artesanía ibicenca, es la Galería Candorga (San Mateo, 3).

## Televisión



Para los amantes de mitos, hoy en la televisión una oportunidad de volver a ver a Marilyn Monroe

Hoy nuestra pequeña pantalla se ha decidido a inundarnos de largometrajes. En «sesión de tarde», a las cuatro y diez, la segunda parte de los tres mosqueteros titulada «La venganza de Milady». Por la noche, a las diez y cuarto, «Fugitivos», de Stanley Kramer. En la segunda cadena, una gran película de Mankiewicz «Eva al desnudo», recomendada especialmente a los nostálgicos de Marilyn Monroe.

## Fiestas populares



Muchas localidades españolas celebran sus fiestas en verano. Con este pretexto los habitantes de la ciudad pueden disfrutar el sano ambiente de los pueblos

El sábado es un buen día para decidirse a conocer esa parte de nuestra geografía que a pesar de sernos más cercana apenas visitamos. Otro aliciente para una posible excursión son los festejos estivales que celebran en estos días muchos pueblos. Guadarrama, situado en el kilómetro 48 de la carretera Madrid-La Coruña, celebra la romería a la ermita de Nuestra Señora de Fátima, con bailes típicos serranos, y también encierro, corrida de toros y competiciones deportivas. Las Navas del Marqués, con un parecido programa de fiestas que se celebran en honor del Santísimo Cristo de la Salud. Pedro Bernardo y sus fiestas de San Roque. Los jóvenes de la localidad efectúan un tradicional encuentro ataviados con trajes típicos y corriendo las calles montados en caballerías lujosamente enjaezadas.

## Cine para los niños

LA CENICIENTA, de Walt Disney; cine Montecarlo.—BEN HUR, de William Wyler; cine Espronceda.—LA BATALLA DE MIDWAY, de Jack Smigth; cine Granada.—DUMBO, de Walt Disney; cine Imperial.—LA CONQUISTA DEL OESTE, de John Ford, Henry Hathaway y George Marshall; cines Bécquer y Emperador.—EL GENDARME EN NUEVA YORK, de Jean Girault; cine Aragón.—MAGICA AVENTURA, de Cruz Delgado; cine Carolina.—EL PADRECITO, de Miguel M. Delgado; cine Quevedo.—HA LLEGADO EL AGUILA, de John Sturges; cine Real Cinema.

## Y también...

ZOO DE LA CASA DE CAMPO. Metro Suburbano Batán. Autobús 33 (especial), desde la plaza de Isabel II. Servicios especiales los festivos, desde las estaciones de Metro Batán. Estrecho (Bravo Murillo, 173), Ventas y Puente de Vallecas (avenida Ciudad de Barcelona-Pacífico). Abierto de 10 a 19 horas. Cierre de taquillas: 18.30 horas. Precios: 95 pesetas. Menores de ocho años, 40 pesetas. Colegios (grupo superior a 20), 65 pesetas; menores de ocho años, 35 pesetas. Zoo Chico (para colegios), 15 pesetas.

## Piscinas



Entre los múltiples atractivos que tiene la piscina, los baños de sol ocupan un lugar destacado

PISCINA MUNICIPAL DE LA DEHESA DE LA VILLA. Santo Angel de la Guardia s/n. Teléfono 4507344. Autobús 44. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE FRANCISCO RODRIGUEZ. Numancia, 1. Teléfono 4599871. Autobús 44. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE LA ELIPA. Avenida de la Paz, s/n. Teléfono 4393044. Autobuses 28 y P-13. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE MORATALAZ. Encuentro de Palacios, s/n. Teléfono 4393044. Autobuses 8 y 71. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE LA CONCEPCION. Virrey del Portillo, s/n. Teléfono 4039021. Metro Quintana. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.

## Exposiciones

La gran mayoría de las salas de arte de la ciudad están cerradas este verano. Sólo dos permanecen abiertas al público con las colectivas, son Kreis-





## foto noticia

**E**N la madrugada de ayer las calles de Madrid fueron escenario de un aparatoso accidente simulado en el cual un vehículo conducido por el piloto francés Alain Petit, chocaba contra otro a una velocidad de 130 kilómetros por hora. El «accidente» tuvo lugar en la confluencia de las calles Serrano y María de Molina y forma parte de la grabación de un programa para TVE.

**A 130 kms. por hora  
en un cruce de calles  
de Madrid**

# UN CHOQUE EN DIRECTO

- **Los coches,  
partidos;  
y los pilotos  
suicidas, ilesos**

A las seis de la mañana de ayer, Petit, al volante de un «Lancia Flavia» se lanzó vertiginosamente contra un «Citroën D-19» («Tiburón»), partiéndolo en dos y despidiendo una de ellas a más de 30 metros. El público, muy numeroso a pesar de la hora, rodeó inmediatamente el coche de Petit y vio con asombro como Petit abandonaba su «Lancia» sano y salvo sin el más leve rasguño.

El programa que se está grabando bajo la dirección de Paco Costas se titula «Segunda oportunidad» y tiene un carácter absolutamente preventivo en una campaña contra los accidentes de automóvil. El costo del programa, según se ha podido averiguar, es de 70 millones de pesetas y tendrá una duración de diez minutos.

Precisamente el costo y la duración del programa planteaban ayer entre los espectadores varios interrogantes. Por ejemplo, el de saber hasta qué punto vale la pena gastarse esa cifra astronómica para tan sólo diez minutos. ¿Qué efectividad va a tener el programa y cuántas vidas va a ahorrar? ¿Se conseguirá con tan sólo diez minutos crear una conciencia de responsabilidad a los conductores españoles?

Por otra parte son muchos los que se preguntan el por qué se han utilizado para este «accidente» coches extranjeros. ¿Es que acaso temen las marcas nacionales que sus coches queden absolutamente atomizados en tan dura prueba?

Lo demás, el «accidente», etc., es una pura anécdota de la noche madrileña que nos ofreció ayer espectáculos como éste.

C. O.

